J.A. FAN — L'EXPRESS, NEUCHÂTEL ★★

N° 196 (245me année) UN NUMÉRO 1.- Jeudi 23 août 1984

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FAN L'EXPRESS

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

IIe ligue neuchâteloise de football

Les douze clubs sous la loupe

(Page 16)

CHRONIQUE RÉGIONALE: pages 2, 3, 4 et 11.
CARNET DU JOUR: page 2.
TOUS LES SPORTS: pages 13, 14 et 16.
PROGRAMMES RADIO/TV: page 21.
BOURSES: page 23.
INTERNATIONALE ET NATIONALE: pages 23 et 24.

Record du monde à Zurich

La beauté et la grâce n'empêche pas l'exploit. L'Américaine Evelyn Ashford (au centre) en est la preuve vivante. Avec ses 10''76 sur 100 m, elle a non seulement battu le record du monde mais encore sa grande rivale Marlies Goehr (à droite). (Téléphoto AP)

Evelyn la meilleure

On attendait un record du monde sur 1500 m messieurs (Coe) ou sur 800 m (Cruz). Le Britannique et le Brésilien ont échoué hier soir à Zurich, dans un meeting qui a pourtant tenu toutes ses promesses. La preuve? Un autre record du monde, pas programmé celui-là, a bel et bien été battu. Et pas n'importe lequel, puisqu'il s'agit de celui du 100 m féminin.

Dans une course qui mettait aux prises les deux femmes les plus rapides de la planète, Evelyn Ashford a levé le doute qui pouvait encore planer à la suite de la défection des athlètes de l'Est aux JO. L'Américaine a battu son propre record du monde en 10''76, et surtout elle a laissé sa grande rivale, l'Allemande de l'Est Marlies Goehr à huit centièmes derrière elle. Pas de doute, la belle Evelyn est bien la meilleure. Lire en page 13.

Une scène qui illustre bien la confusion ayant régné dans les rangs suisses hier soir à Budapest. On reconnaît de gauche à droite Geiger, In-Albon (qui tombe tout seul!), Barberis, Egli et Hermann. (Téléphoto AP)

La Suisse battue à Budapest

Loups sans mordant

A trois semaines de son premier match comptant pour le tour préliminaire du Mundial 86 (à Oslo contre la Norvège le 12 septembre), l'équipe de Suisse n'a convaincu personne à Budapest. Face à la Hongrie, les Loups de Wolfisberg se sont inclinés nettement (3-0), faisant preuve d'une affligeante stérilité offensive. Y a-t-il encore des attaquants dans notre pays? On peut se poser la question...

Lire en page 13.

Les idées et les faits

Déclin de l'Occident

Depuis le début du siècle, de nombreux observateurs ont annoncé le déclin de l'Occident, de la race blanche en particulier. Au moment où le développement colonial européen était à son apogée, avant la Première Guerre mondiale, au moment où non seulement le développement matériel, mais aussi le rayonnement spirituel et culturel de l'Europe déterminaient sa suprématie sur les autres continents, certains voyaient dans la division politique et les rivalités nationales exacerbées un germe de décadence plus ou moins prochaine. Les deux conflits de 1914-1918 et de 1939-1945 ont confirmé ces vues pessimistes en hâtant à coup sûr le déclin inévitable d'une civilisation «mortelle» comme elles le sont toutes.

Mais ce déclin a pris, depuis une dizaine d'années, un tour assez particulier en se manifestant dans le domaine économique surtout. Le développement des nouvelles techniques industrielles, jusque-là du monde occidental, s'est brusquement étendu à un certain nombre de pays de l'Extrême-Orient et de la côte du Pacifique. le Japon, la Corée du Sud, Hong-kong, Singapour, Formose, sont ainsi devenus de redoutables concurrents pour l'industrie traditionnelle de l'Europe et même des Etats-Unis.

Une main-d'œuvre bon marché dans une économie frugale, un esprit chercheur et éveillé, visiblement attiré par le courant industriel nouveau de l'informatique et de la robotique, sont en train de modifier complètement la carte de distribution des pôles de développement industriel du monde et partant de la distribution des richesses.

Jusqu'où ira ce transfert de suprématie? L'avenir seul le dira. Ce qui est certain, c'est que le monde occidental traverse un passage à vide dont nul ne peut connaître l'importance et la durée. Un bon connaisseur du continent asiatique, M. Gilbert Etienne, concluait récemment un article dans la «Gazette de Lausanne» consacré à ces problèmes par cette constatation assez pessimiste: «Pour celui qui revient d'Asie, l'Europe est terne, plate. Même si les jeux ne sont pas faits, les raisons de nous inquiéter augmentent. Le monde des deux autres océans pourrait finir par se passer de nous, mais à quel prix pour nos économies! Les élites dirigeantes, y compris en Suisse, en sont-elles conscientes?» Il reste en effet à trouver la parade et ce n'est pas facile.

Philippe VOISIER

Vivre en permanence sur la Lune

LOS-ALAMOS (ATS/AFP). – Avant même d'avoir construit leur première station orbitale dans l'espace, les Américains parlent déjà d'établir une colonie permanente sur la Lune.

Le laboratoire de Los-Alamos (Nouveau-Mexique) a rendu public le rapport d'un symposium qu'il avait organisé le printemps dernier avec le concours de la NASA pour étudier la possibilité d'une base lunaire. Conclusion: la mise en place d'une station spatiale sur orbite terrestre dans les années 90 doit ouvrir la voie à une base lunaire qui sera un tremplin vers les planètes.

En retournant sur la Lune pour y rester, estime le groupe de travail de Los-Alamos, les Américains entreraient dans «une nouvelle ère dans laquelle les horizons de l'humanité seraient élargis et les aspirations de générations futures seraient satisfaites».

QUE DES AVANTAGES

«Les Etats-Unis peuvent faire progresser l'exploration scientifique, étendre les possibilités du commerce et préparer l'habitation permanente d'autres planètes en adoptant l'objectif de retourner sur la Lune», déclare le communiqué publié à cette occasion par le laboratoire national.

Parmi les avantages d'une station lunaire permanente, le rapport de Los-Alamos cite: la conduite de recherches impossibles à faire à partir de la Terre, notamment sur l'existence de l'intelligence extra-terrestre; la conduite de recherches astronomiques libérées des distorsions de l'atmosphère terrestre; l'examen approfondi de la surface de la Lune et de ses ressources minières; la production d'oxygène, de carburant et autres formes d'énergie, de matériaux de construction et de métaux essentiels à la colonisation de l'espace.

Alerte à Clarens

MONTREUX, (ATS).– Un accident, qui aurait pu avoir des suites graves, s'est produit mercredi vers 8 h 45 à l'usine Béard, rue Mayor-Vautier, à Clarens: un fût contenant de l'acide nitrique, déposé dans un local isolé, s'est détaché de son logement et son contenu s'est répandu sur le sol. Inquiété par les émanations, le personnel de l'entreprise s'est rendu sur place, équipé de masques. Il a cependant fallu, malgré cette précaution, évacuer cinq personnes sur l'hôpital pour y recevoir des soins. Elles ont pu rentrer chez elles.

L'alarme aussitôt donnée, le personnel a été évacué tandis que les pompiers de Montreux et le Poste permanent de Lausanne nettoyaient les lieux en bouclant le quartier. La rapide intervention de ces services a permis d'éviter toute atteinte à l'environnement.

Cosmonautes? Non, tout simplement les pompiers lausannois arrivés à la rescousse dans des combinaisons anti-toxiques. (Téléphoto AP)

Péché mortel

LE CAIRE (ATS/AFP). – Une mère égyptienne de 38 ans a obligé sa fille de 16 ans à s'immoler par le feu pour avoir commis un «péché mortel» avec un de ses cousins pendant ses vacances à Alexandrie.

Séduite par son cousin, âgé lui aussi de 16 ans, l'adolescente a reconnu sa faute le soir même et promis à sa mère de se donner la mort pour lui «épargner à jamais l'humiliation». La prenant au mot, la mère l'a alors obligée à s'asperger d'essence et à s'immoler.

L'adolescente, transformée en torche, a agonisé en criant à sa mère: «Dieu ne te le pardonnera jamais», tandis que la mère lui répliquait: «Tu mérites plus que cela».

Avertissement de la CGT en France

Les petits en ont assez de trinquer

PARIS (ATS/REUTER). – La Confédération nationale du travail (CGT) a prédit mercredi que la France s'orientait vers le chiffre de trois millions de chômeurs et a déploré que rien ne soit fait par le gouvernement pour venir en aide aux plus défavorisés.

«Ce sont les petits qui trinquent», a déclaré M. Henri Krasucki, secrétaire général de la centrale pro-communiste.

Dans sa première conférence de presse de la rentrée, que nombre d'observateurs prédisent chaude en France, M. Krasucki a estimé que la politique de rigueur, lancée par le gouvernement au printemps 1983, «devient de plus en plus de l'austérité pour les travailleurs, pour les petits».

«Le chômage augmente et l'on va vers les trois millions de chômeurs; 1984 s'annonce plus mal que 1983, qui a déjà été mauvaise», a-t-il dit.

«Rien, absolument rien, ne se fait pour corriger les inégalités les plus criantes», a estimé M. Krasucki en déplorant les choix économiques faits par le gouvernement qui ont conduit, selon lui, à une situation économique et sociale «sérieusement détériorée».

En guise d'avertissement voilé, M. Krasucki a ajouté: «La CGT est plus que jamais décidée à agir avec les travailleurs. La mobilisation et l'action, cela se construit à partir des problèmes concrets».

Egorgée à 16 ans

MONTREUX (ATS). – Le corps d'une jeune fille, morte égorgée, a été découvert mercredi vers 5 h sur la place de parc du Perrier, près de la station d'épuration de Clarens (Montreux). La police, aussitôt avisée, a établi qu'il s'agissait d'une élève du collège de Montreux, Mlle Nathalie Pfanner, domiciliée à Veytaux, âgée de seize ans, qui avait été victime d'une agression, commise vraisemblablement dans la nuit, entre 22 h et 3 h 30. Elle a eu la gorge tranchée, probablement à coups de couteau, après une courte lutte. L'agresseur pourrait avoir des griffures ou des coupures et ses habits sont sans doute tachés de sang. L'enquête suit son cours, mais la police vaudoise prie toute personne pouvant fournir un renseignement sur cette affaire de bien vouloir prendre contact avec elle, en appelant le 021/44 44 44, ou le poste de police le plus proche.

PUBLICITÉ

LEHNHERR COMESTIBLES
RUE FLEURY 7 NEUCHÂTEL

PROFITEZ
● PETITS COQS RÔTIS
Fr. 4.— la pièce
● MAGRET DE CANARD frais
● CAILLES fraîches

LEHNHERR FRÈRES
Rue Fleury 7, Neuchâtel
Tél. (038) 25 30 92 198998-81

Le monde aime être trompé

C'est l'un des phénomènes les plus étonnants de notre époque: le monde, dirait-on, adore être trompé. Chaque jour en apporte de nouvelles preuves.

Dans le domaine des faits divers c'était, hier, l'incroyable histoire de sept banques suisses et de deux banques étrangères. Ensemble, elles ont perdu 80 millions de francs, en acceptant, en échange, des pierres précieuses qui n'étaient que des cailloux.

Comment une escroquerie atteignant ces proportions est-elle possible, se demanderont les braves gens. La réponse? La crédulité est généralement le défaut, non des aigrefins, mais des personnes les plus honnêtes, les plus compétentes.

Une autre escroquerie, monumentale, défraie en ce moment la chronique internationale. Il s'agit des faux carnets d'Hitler, à propos desquels le procès vient de s'ouvrir à Hambourg. On reste pantois devant la naïveté, la candeur, la crédulité – la sottise est-on tenté de dire – des dirigeants de l'hebdomadaire allemand «Stern». Se laisser berner par un faussaire à ce point, en déboursant des millions de marks pour la publication de cet incroyable fatras, voilà qui dépasse l'imagination.

Et de fait, la réalité dépasse la fiction. Le plus déconcertant de l'affaire, ce fut l'immense succès initial que ces faux carnets remportèrent auprès du plus large public outre-Rhin. Les foules aiment le plus les idoles, fussent-elles les plus détestables, auprès desquelles elles retrouvent leurs propres faiblesses.

Cela est vrai partout ailleurs dans le monde. Ce fut vrai de tout temps. Les histoires, vraies ou fausses, des plus féroces tyrans de l'humanité, continuent de passionner les multitudes. Notre fin de siècle, qui se croit l'ère la plus intelligente et la mieux informée de toujours, n'échappe pas à la règle. On n'a jamais cru à tant de choses, inventées de toutes pièces, que depuis que l'on ne croit plus à rien.

R. A.

AVIS TARDIFS
Réception des ordres jusqu'à 22 h.00

Hôtel de la Gare
Montmollin
Tél. 31 11 96
aujourd'hui soirée
avec Gilbert Schwab
199355-76

Beau choix de cartes de visite
☛ à l'Imprimerie Centrale

Collision à Marin

Vers 13 h 55, M. A.T., domicilié en Hollande, circulait rue Henri-Bolli, à Epagnier, en direction nord. A la hauteur de la route communale 1161, il n'a pas respecté le «cédez-le-passage» et sa voiture est entrée en collision avec celle de M. A.R., de Chézard, qui circulait normalement en direction de Thielle. Dégâts.

GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Grand marché de bétail

Le marché de bétail organisé aux Hauts-Geneveys au mois d'août voit défiler, chaque année, entre 90 et 100 bêtes. On n'a pas failli à cette tradition mardi, puisque ce sont 94 bêtes qui ont été vendues, soit 70 vaches et 8 taureaux au marché d'élimination, et 16 vaches, soit l'un des tout meilleurs résultats, au marché libre.

Pourquoi autant de bêtes en août? Pour M.Jean Gabus, préposé à l'office cantonal du bétail, plusieurs facteurs entrent en jeu. Les regains sont faibles dans la région, par conséquent le fourrage pourrait venir à manquer. En outre, le marché d'août permet aux éleveurs de se débarrasser d'éventuelles génisses avortées en pâturage. En revanche, les prix de vente se rapprochent plus des prix minimaux de taxation qu'au printemps, par exemple, parce qu'il y a trop de bêtes sur le marché.

Les bêtes vendues pour l'engraissement sont en nette srégression, pour une raison toute simple. Dès le 1er août dernier, le délai d'engraissement a été réduit à quatre mois. Dès lors, les bêtes à engraisser intéressent moins les acheteurs.

Le marché de mardi a connu une grande animation. Il s'agit, pour les Hauts-Geneveys, d'un excellent marché et les bêtes ont été bien livrées. (W.)

Tribunal de police

Le tribunal de police du Val-de-Ruz a tenu une audience mardi dont nou avons déjà parlé dans notre dernière édition. Voici la suite des débats.

Le prévenu G.B. a-t-il véritablement circulé, le 19 mars dernier, vers 18 h 30 à vélo dans le village de Dombresson? Telle est la question qu'à dû résoudre le tribunal dans une affaire qui a vu G.B. comparaître sous la prévention d'ivresse au guidon, avec un taux d'alcoolémie moyen de ... 2,75 pour mille!

Après être tombé sur la chaussée, le prévenu a été empêché de continuer son chemin par un habitant, inquiet de l'état du prévenu ramassé sur la route. G.B. a affirmé qu'il était tombé de son vélo sans avoir parcouru un seul mètre, puisque son engin était ... cadenassé!

La police, elle, certifie qu'elle a fait rouler la bicyclette sans aucun problème pour la placer dans le véhicule de service. Qui a donc ouvert le cadenas du vélo entre le départ raté de G.B. et l'arrivée de la police?

Il subsiste un doute certain sur ce point. Et comme il n'existe aucune preuve que le prévenu ait circulé au guidon de son vélo, il a été acquitté et les frais laissés à la charge de l'Etat.

CURIEUX LIBRE-SERVICE

D.V. a prélevé, sans autorisation, trois rétroviseurs et deux balais d'essuie-glace sur des voitures appartenant à un garagiste de Boudevilliers. Mais le prévenu, domicilié en France, n'a pas daigné comparaître, si bien que, par défaut, il a été condamné à 3 jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans, et à 84 fr. 50 de frais de justice.

VAL-DE-RUZ

Course de caisses à savon à La Jonchère

Lauberhorn sans skis ni moteur

Ils n'y sont pas allés de main morte, les organisateurs du 8me derby de La Jonchère pour caisses à savon. Ne voilà-t-il pas qu'ils ont appelé leur course le «Lauberhorn des caisses à savon», sans skis ni moteur, bien évidemment.

Pourquoi pas, après tout! Point de comparaison numéro un: la vitesse. Ces petites voitures dues aux soins des papas atteignent facilement des pointes de 50 km/h, peut-être même plus par endroits. Deuxièmement, le parcours de dimanche avait des allures de slalom. L'intérieur du village étant trop raide, il a fallu y mettre des bottes de paille, contenues dans des sacs en plastique, pour ralentir la course.

Un troisième point de comparaison touche aux remonte-pentes. En effet, entre deux manches, les voitures regagnaient la ligne de départ tirés en chaîne par un tracteur

Ce qui joue déjà moins dans la comparaison, c'est, d'abord, la participation, puisque seuls une petite quarantaine de concurrents étaient au départ, répartis en deux catégories, et ensuite la timidité du public, clairsemé le long du parcours. Le point d'attraction était le tilleul de La Joliette, où se sont agglutinés la majorité des spectateurs. C'est là qu'étaient amassées les bottes de paille formant chicane. D'autres bottes étaient disséminées çà et là le long du tracé. On aurait peut-être pu en mettre un peu plus.

CHAMPIONNAT RIVELLA

La course de La Jonchère suit d'un jour l'épreuve de La Chaux-de-Fonds, toutes deux comptant pour le championnat suisse Rivella, du moins dans la même catégorie. L'autre est libre, c'est-à-dire qu'elle est ouverte à des bolides moins réglementés. Cette dernière catégorie a accueilli dimanche six concurrents de la région, alors que les Alémaniques dominent l'autre épreuve, comme en témoigne le nombre d'indications et de résultats donnés en schwytzerdütsch par le «speaker» officiel!

La course de dimanche a vu, dans les deux épreuves, le même vainqueur que la veille à La Chaux-de-Fonds. On a dû déplorer quelques petits bobos à la suite de passages manqués et les mouvements de rage des trois concurrents qui n'ont pas terminé l'épreuve, dont le Neuchâtelois Christian Weber, classé 11me à La Chaux-de-Fonds, qui a cassé sa direction après avoir atterri dans une botte de paille.

Les filles, une demi-douzaine, étaient également de la partie. C'est Rachel Jean-Mairet, des Ponts-de-Martel, qui a remporté le challenge de la meilleure concurrente féminine. Le prix du meilleur pilote de Boudevilliers est revenu à Patrick Mamin, classé 19me en catégorie Rivella. Le vainqueur de l'an dernier, le Sédunois Serge Beney, s'est classé huitième.

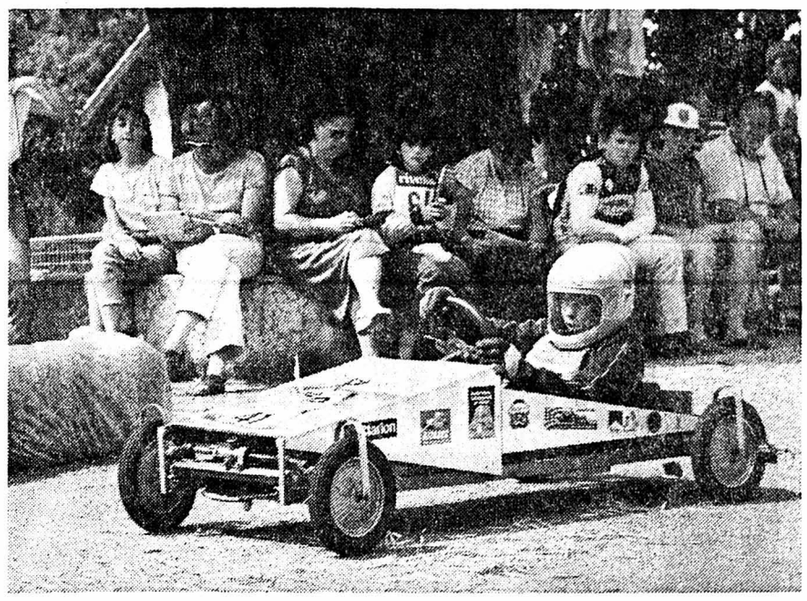
Le parcours mesurait environ 600 m, pour une dénivellation de 70 m. Le record de la piste était de 46'40, mais sans chicanes. Le vainqueur, l'Argovien Patrick Obrist, a parcouru en 56'43 le parcours avec les chicanes que les organisateurs – la Société de développement de Boudevilliers – ont ajoutées sur le tracé. En catégorie libre, Steve Jean-Mairet a réalisé un chrono de 53'12, meilleur temps absolu.

B. W.

LES RÉSULTATS

Classement Rivella: 1. Patrick Obrist (Kleindoettingen), 1'54'21, qui gagne la coupe du meilleur temps de la journée. 2. Patrick Saladin (Duggingen), 3. Bernhard Meyer, 4. Mischa Badertscher, 5. Markus Meyer, 6. Peter Bachmann, 7. Bruno Buerki, 8. Serge Beney, 9. Markus Lanz, 10. Dominique Buchi. Puis: 19. Patrick Mamin, 22. Jean-François Maridor, 26. Cédric Maridor, 30. Jérôme Challandes, 31. Christian Weber.

Classement libre: 1. Steve Jean-Mairet (Les Ponts-de-Martel), 1'47'26, 2. Rachel Jean-Mairet (Les Ponts-de-Martel), 3. Cédric Etter (Fontaines), 4. Cédric Jeanneret, 5. Jean-Michel Fivaz, 6. Laurent Soguel.



GRAINE DE CHAMPIONS. – Un bon public pour des courses sortant de l'ordinaire.

(Avipress-P. Treuthardt)

CARNET DU JOUR

Permanence médicale: votre médecin habituel.

Soins à domicile: tél. 53 15 31 entre 11 h et 12 h, et entre 17 h 30 et 18 h, du lundi au vendredi.

Aide familiale: tél. 53 10 03.

Hôpital de Landeyeux: tél. 53 34 44.

Ambulance: tél. 53 21 33.

Rédaction
FAN-L'EXPRESS
du Val-de-Ruz
Bernard Wuthrich
Case postale 22
2053 Cernier
Tél. 038 57 13 33

Jours de liesse bientôt au chef-lieu

L'Union instrumentale de Cernier va s'habiller d'une nouvelle bannière

Une page va se tourner dans l'histoire de l'Union instrumentale de Cernier. Vendredi 7 septembre, la fanfare inaugurera sa nouvelle bannière. Une cérémonie officielle et un bal marqueront l'événement, auquel participeront de nombreux invités et la Musique militaire de Colombier.

Mais ce ne sera pas tout. L'apothéose est réservée pour samedi matin 8 septembre. La Radio romande sera de la partie, puisque l'émission du Kiosque à musique sera retransmise en direct de Cernier. Plusieurs sociétés et groupements participeront, et le public est convié à se joindre à la fête. Un apéritif et un repas suivront.

Samedi soit, les différentes pintes seront ouvertes, et une grande soirée musicale aura pour cadre la salle de gymnastique. Le concert de gala verra défiler sur la scène l'Union instrumentale en grande pompe, mais aussi le chœur des dames paysannes du Val-de-Ruz et la fanfare de Villeret. La danse mettra un terme aux festivités.

Il est évident qu'une telle manifestation demande une méticuleuse préparation. Un comité est au travail depuis plusieurs mois. Il est placé sous la présidence de M. Serge L'Eplattenier, administrateur communal. La vice-présidence est assurée par M. Eric Challandes, M. Claude Hugli s'est chargé du secrétariat et M. Eric Soguel de la trésorerie. M. Marcel Challandes s'occupe de la publicité. Enfin, M. Claude Jacot, président de l'Union instrumentale, fait également partie du comité de fête. Différentes commissions ont été mises sur pied pour l'organisation de ces deux prochaines journées de liesse au chef-lieu.

B. W.

A vélo, oui ou non?

VALANGIN

Législatif complet

(c) Aux récentes élections de mai, les candidats du parti radical avaient obtenu d'excellents résultats, mais, après le désistement de M.Pierre-André Robert, il est apparu qu'il manquait un «vient-ensuite». M.Eddy Baumann a dès lors accepté de siéger au législatif, et sa nomination tacite vient d'être proclamée.

C'est arrivé demain

Vendredi 24 août 1984, 237me jour de l'année.

Fêtes à souhaiter: Barthélémy, Bartholomé, Natanaëlle.

Principaux anniversaires historiques:

1983 – Le gouvernement tchadien révèle que des troupes libyennes soutenues par des blindés continuent de progresser vers le sud, en direction des positions tenues par les forces françaises.

1978 – Un commando sandiniste qui occupe le palais national au Nicaragua relâche un millier d'otages après le versement d'une rançon et la libération de détenus politiques par le président Somoza.

1976 – Deux cosmonautes soviétiques regagnent la Terre après un séjour de 48 jours dans une station orbitale.

1969 – Quinze personnes accusées d'espionnage au profit des Etats-Unis et d'Israël sont exécutées en Irak.

1968 – La France fait exploser une bombe à hydrogène dans le Pacifique et devient la cinquième puissance thermonucléaire.

1943 – Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne reconnaissent le comité de libération nationale français installé à Alger.

1939 – L'Allemagne et l'Union soviétique signent un pacte de non-agression d'une durée de 10 ans. (AP)

PUBLICITÉ

Votre emploi

exige de l'énergie. Les **trois quarts** de **l'électricité** consommée en Suisse sont destinés à l'industrie, l'artisanat et les services: soit à **l'outil de travail**. La moindre **pénurie** d'électricité aurait donc des répercussions incalculables sur **l'emploi** dans notre pays.

Groupement pour l'avenir énergétique de la Suisse (GAES)

Case 538 - 2001 Neuchâtel
Resp. G.A. Matthey 193943-80

MONTAGNES

Conseil général de La Chaux-de-Fonds

Trois millions pour le «tech»

Remplacé par le centre de formation professionnelle du Jura neuchâtelois (CPJN), le «tech», pour technicum neuchâtelois, n'est plus qu'une image familière aux Chaux-de-Fonniers. Le terme garde pourtant son sens dans l'entreprise d'adaptation de l'école au monde technologique de... demain. Preuve en est, au lendemain de la réorganisation des écoles techniques du Haut, la demande de crédit de 3,25 millions de fr sur laquelle devra statuer le Conseil général de La Chaux-de-Fonds le 29 août. Couverte en grande partie par les subventions cantonales et fédérales, cette importante dépense permettra d'équiper le CPJN en matériel d'informatique technique et en machines à commandes numériques.

«Nous nous devons d'assurer la formation professionnelle à un haut niveau», liton dans le rapport à l'appui de la demande de crédit. C'est l'attrait des professions des branches mécanique et microtechnique qui est en jeu, au moment où s'ouvre pour l'industrie régionale des perspectives intéressantes, après une période de ralentissement. Le Conseil communal dit encore en conclusion vouloir assurer conjointement une politique de formation permanente des adultes.

Des deux établissements du Locle et de La Chaux-de-Fonds du défunt technicum neuchâtelois, celles de mécanique, d'horlogerie et de microtechnique, sont dès cette année scolaire regroupées dans la Métropole horlogère. Le CFJN – l'école d'électronique du Locle étant distincte – sera organisée pour recevoir 260 élèves, praticiens et techniciens, de même que les apprentis et les adultes suivant des cours du soir.

Le gros du crédit sollicité sera le prix payé pour développer l'enseignement de l'informatique technique et du travail sur commandes programmées. L'introduction du nouveau matériel se fera en deux étapes, l'ensemble du système devrait être installé d'ici deux ou trois ans. L'équipement informatique coûtera 700.000 fr, celui des machines à commandes numériques 2,55 millions. Des transformations dans le bâtiment principal de l'école, situé à la rue du progrès, seront nécessaires. Pour les frais d'équipement, le Conseil communal compte sur une subvention fédérale atteignant 47,5% du montant et sur une subvention cantonale de 36,25 pour cent. Cette dernière sera soumise au Grand conseil sous forme de crédit lors de la session d'octobre. Selon ce calcul, il restera 528.125 fr à charge de la ville.

DE L'INFLUENCE DES ORDINATEURS

Ces achats sont urgents. Chacun sait que le développement de l'enseignement de l'informatique est vital. L'introduction des machines à commandes numériques en classe est dit «indiscutablement nécessaire» dans les secteurs mécaniques et microtechniques. On ajoute que la programmation de ces machines est fortement influencée par l'ordinateur en dessin assisté, ainsi qu'en conception de pièces à fabriquer. «La machine-outil ne peut plus se concevoir sans une commande numérique».

Cette demande de crédit, souligne l'exécutif dans son rapport, est le fruit d'une réflexion menée en collaboration avec les enseignants et les industriels. Elle a aussi permis de définir un équipement normalisé, d'établir des plans de formation pour les étudiants et les enseignants.

En marge de cet objet, le Conseil communal sollicite dans un autre rapport l'abrogation des règlements touchant le technicum neuchâtelois. Cette proposition découle directement de la restructuration de l'école décidée au début de l'année. L'exécutif propose la constitution d'une commission de 15 membres pour assurer la gestion du Centre professionnel du Jura neuchâtelois. Pour coordoner les activtés du CPJN, de l'école d'électronique – communale – du locle et de l'école d'ingénieurs du canton, au Locle également, un groupé de travail sera constitué.

D'autres sujets sont encore inscrits à l'ordre du jour: entre autres la suppression de la commission du service communal de chauffage urbain, étant donné qu'elle fait double emploi avec celle des services industriels; la rénovation de l'immeuble Fritz-Courvoisier 27 afin de permettre au Centre social protestant d'y établir un foyer d'accueil temporaire pour personne momentanément sans abri.

R. N.

Concours de beauté sur quatre pattes

Les deux premiers concours organisés par les syndicats d'élevage chevalin du canton ont eu lieu hier à La Chaux-de-Fonds et à l'hôtel du Grand-Sonmartel. Le matin, une quarantaine de bêtes étaient présentées aux experts fédéraux place du Gaz, tandis qu'en début d'après-midi plus de 160 chevaux étaient jugés au GrandSonmartel. C'est le concours où sont présentées le plus grand nombre de bêtes, généralement jeunes.

D'après un expert, l'élevage est en légère augmentation dans la région. Les concours concernent deux races de chevaux: le franc-montagnard et le demi-sang. Le premier est considéré comme un cheval de trait et de loisir, alors que le second, moins massif et plus grand, participe plutôt aux concours hippiques.

L'expert juge les proportions de la bête du point de vue général avant de détailler l'animal. Puis il observe le cheval au petit trot. Ne sont présentés à ces occasions que les juments aptes à l'élevage, «le dessus du panier», pour reprendre l'expression d'un expert. Pour les jeunes chevaux, des primes d'encouragement sont octroyées. On note qu'elles ne couvrent qu'une partie des frais d'élevage. Les experts sont ce matin à Cernier où sont généralement présentés les meilleurs demi-sang.

Satyre arrêté à La Chaux-de-Fonds

La police cantonale a identifié et arrêté, mardi à La Chaux-de-Fonds, un homme de 40 ans, ressortissant suisse, qui depuis plusieurs mois s'adonnait à des attouchements sur des petites filles.

Selon un communiqué de la police publié mercredi, l'homme sévissait spécialement en ville de La Chaux-de-Fonds, dans des parcs publics.

Le satyre, P. B., a reconnu les faits. Il a été écroué dans une prison de La Chaux-de-Fonds pour y être tenu à la disposition du juge d'instruction des Montagnes.

CARNET DU JOUR

LA CHAUX-DE-FONDS

CINÉMAS

Corso: 20 h 45, **Liste noire** (16 ans).

Eden: 18 h 30, **A pleine bouche** (20 ans); 20 h 45, **Hair** (12 ans).

Plaza: 20 h 45, **Le tombeur, le frimeur et l'allumeuse.**

TOURISME

Bureau officiel de renseignements: 11, rue Neuve, tél. (039) 28 13 13.

EXPOSITIONS

Musée international d'horlogerie: (sauf lundi) Ferdinand Berthoud, père de la précision en mer.

Musée d'histoire et Médaillier: (sauf lundi) jouets anciens, de 1800 à 1950.

Musée d'histoire naturelle: Abraham Gagnebin, naturaliste.

Musée paysan: la vie paysanne, expo temporaire avec animations.

Bibliothèque: Derib, 20 ans de BD.

Le Châtelot: exposition sur les produits fromagers.

PERMANENCES

MÉDICALE ET DENTAIRE

En cas d'absence du médecin de famille: tél. 23 10 17.

Pharmacie de service: Coop, 108, avenue Léopold Robert, jusqu'à 20 h 30, ensuite tél. 23 10 17.

DIVERS

Parc des Crêtets: 20 h, concert varié (Estiville).

Bibliothèque du Musée d'horlogerie: 20 h, exposé de M.J.-P. Chollet dans le cadre de l'exposition Bethoud.

LE LOCLE

EXPOSITIONS

Château des Monts: (sauf lundi) exposition Charles-André Boulle, dans le cadre du 25me anniversaire du Musée d'horlogerie du château des Monts.

PERMANENCES

MÉDICALE ET DENTAIRE

En cas d'absence du médecin de famille, tél. No 117 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52.

Pharmacie d'office: Coop, 6, rue du Pont, jusqu'à 20 h, ensuite appeler le No 117.

DIVERS

La Résidence et l'hôpital: 20 h 30, concert de la Musique militaire.

Tir commémoratif du Locle sur la voie du succès

Plus de 600 tireurs se sont déjà inscrits à l'un ou l'autre des concours organisés dans le cadre du tir commémoratif mis sur pied ce week-end, ainsi que les 1er et 2 septembre prochains, au Locle. Cette manifestation d'envergure marquera le 150me anniversaire des Carabiniers du stand et le centenaire de «La Défense», deux sociétés de tir locloises. La société de tir au pistolet y participera également.

Les concours débuteront vendredi après-midi au stand des Jeanneret. Ils se poursuivront samedi et dimanche et le week-end suivant. Vendredi 31 août aura lieu la manifestation officielle. Les amateurs peuvent encore s'inscrire pour les épreuves qui se dérouleront les 1er et 2 septembre.

Doté de 52.000 fr de prix, ce concours réclame la participation d'une centaine de personnes, la plupart bénévoles, pour assurer sa bonne marche. En tenant compte de retardataires, la manifestation devrait rassembler plus de 800 participants, venus de presque tout le pays. C'est le plus important concours du genre organisé Locle depuis le tir cantonal de 1962.

N.

CARNET DU JOUR DE NEUCHÂTEL

EXPOSITIONS. –

Bibliothèque publique et universitaire: lecture publique, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h, 14 h à 18 h, samedi de 8 h à 12 h.

Bibliothèque publique et universitaire, Salle Rousseau: mercredi et samedi de 14 h à 17 h, J.-J. Rousseau dans la Principauté de Neuchâtel.

Collège latin: L'œuvre des Girardet, lundi-vendredi 8 h à 20 h, samedi 8 h à 17 h.

Musée d'art et d'histoire: Les collections du musée; Maximilien de Meuron et les peintres de la Suisse romantique, de 10 h à 12 h; 14 h à 17 h.

Musée d'ethnographie: Collections permanentes, de 10 h à 12 h: 14 h à 17 h. Objets prétextes, objets manipulés.

Musée d'histoire naturelle: Les collections du musée, de 14 h à 17 h.

Musée cantonal d'archéologie: de 14 h à 17 h.

Galerie de l'Evole: Peintures et gravures neuchâteloises. **Ecole club Migros:** Claudévard, peintures et dessins.

TOURISME. –

Office du tourisme de Neuchâtel: Place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.

CINÉMAS. –

Rex: 18 h 30, 20 h 45, **Cannon Ball 2.** 12 ans. 2e semaine.

Studio: 15 h, 21 h, **On continue à l'appeler Trinita.** 12 ans.

Bio: 18 h 30, **L'affrontement.** 12 ans. 2e semaine. 20 h 45, **Le Faucon.** 16 ans.

Apollo: 15 h, 20 h 30, **Beat Street.** 12 ans. 17 h 45, **Monty Python à Hollywood.** 16 ans. (V.O. s-titr. fr.-all.)

Palace: 15 h, 20 h 45, **Liste noire.** 18 ans. 2e semaine. 17 h 30, **L'étincelle.** 12 ans.

Arcades: 15 h, 20 h 30, **A la poursuite du diamant vert.** 12 ans. 3e semaine.

Plateau libre (fermé le dimanche): Rondeau - rock.

DANCINGS (jusqu'à 2 h)

Bavaria. La Grange (fermé le dimanche). Vieux-Vapeur (fermé le mardi). Play Boy (Thielle, fermé le dimanche). Chez «Gégène» (Bevaix, fermé le lundi). Chasseur (Enges, fermé le lundi).

DANSE ET ATTRACTIONS (jusqu'à 4 h) L'ABC, La Rotonde, Big Ben, L'Escale, Frisbee (fermé le lundi). Le Dauphin (fermé le dimanche).

Parents informations: Tél. 25 56 46 le lundi de 18 h à 22 h et le jeudi de 14 h à 18 h.

Télébible: Tél. 46 18 78.

SOS Futures mères: (24 h sur 24 h): Tél. 66 16 66, du lundi au vendredi.

Urgences: La main tendue, tél. 143 (20 secondes d'attente).

Permanence chômeurs: Tél. 25 94 55 mardi et vendredi de 9 h à 11 h.

Drogue: Des parents à l'écoute. lundi de 9 h 30 à 11 h 30, Tél. 33 18 30 – mercredi 20 h à 22 h, Tél. 41 26 84.

Office d'information sur le diabète: Tél. 24 11 52.

AA: Alcooliques Anonymes, tél. 55.10.32.

Soins à domicile: Centrale d'appels, tél. 24 33 44 (heures de bureau). Samedi, dimanche et jours fériés, renseignements par répondeur automatique.

Permanence médicale et dentaire: En cas d'absence du médecin ou du médecin dentiste traitant, le No de tél. 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.

Pharmacie d'office: G. Montandon Epancheurs 11. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 21 h. De 21 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

Service d'urgence des pharmacies: région Bevaix - Boudry - la Côte. Pharmacie du Trèfle, Saint-Aubin, tél. 55 22 33. Renseignements: **No 111.**

AUVERNIER

Galerie Numaga I et II: Hernandez Pijuan, œuvres récentes.

CORTAILLOD

Galerie Jonas: Hommage à Pierre Kohl, peintre et aquarelliste.

LE LANDERON

Galerie Eric Schneider: Paul Wiedmer, sculptures avec feu.

MARIN

Galerie Club Marin Centre: Billy Clottu, art géométrique.

THIELLE

Novotel: Paul Calame, linogravures.

La Justice a dû faire redorer ses mascarons

Neuchâtel a fait redorer hier sa Justice. Sa Fontaine de la Justice donc, pas l'autre, pas l'idéal de justice qui n'en avait pas besoin. La fontaine en outre avait quelque peu souffert: nuitamment, des inconnus, qu'on appelle toujours des étudiants, – pourquoi des étudiants je vous prie, comme s'ils avaient le monopole de l'irrespect – aggripant le fût du monument comme une perche, ont grimpé jusqu'aux plateaux de la balance. Ils y ont accroché une fleur, une rose séchée, et diverses autres matières non identifiables. Ce faisant, ils ont arraché l'or des mascarons et brisé par places la couche de peinture, arrachant notamment la peau du menton du turc au sabre d'argent.

M. Tharin, doreur à la feuille, trouve ces agissements assez stupides. C'est que ce n'est pas la première fois qu'il remet l'ouvrage sur le métier: l'autre fois, les petits malins avaient mis des bouteilles de bière dans les plateaux. Une sale habitude en train de tourner au fléau. Vingt-cinq carnets d'or à la feuille pour réparer les dégâts, et plusieurs heures de travail, à deux, c'est une facture de 500 francs à chaque coup.

IDIOTIE. - Vous ne voyez pas la tête du Turc, il est bien trop petit, mais son menton est tout cassé. Et la Justice qui ne voit rien...
(Avipress-P. Treuthardt)

Ce qui l'agace le plus, tempêtant sous ses cheveux gris dans le bassin vide planté d'échelles, c'est que quand la police attrape un de ces iconoclastes inspirés, elle se contente de l'envoyer jouer plus loin.

POREUSE SOUS LE MAKE-UP

Question posée aux services de la Ville, ce n'est pas tout à fait vrai. Les vandales, personne ne les voit agir, ils filent comme des anguilles. Plus durs à attraper que les camions qui massacrent parfois au passage un banc ou un coin de table dans la même zone piétonne. Ceux-là reconnaissent leur torts, un accrochage ça arrive, et en toute bonne foi passent à la caisse, eux ou leurs assurances. La Ville assure l'entretien de la zone et de son patrimoine, et présente la facture chaque fois qu'elle identifie l'auteur de dégâts.

Dans les autres cas, elle porte plainte. Curieusement, au bout de deux mois, de trois mois, souvent pour une toute autre affaire, les vandales sont retrouvés. Et après en avoir pris une nouvelle couche, d'or ou de peinture, la Justice remet ses plateaux à zéro.

La République et David de Purry sont déjà des vieux routiers de la restauration par idiotie. Mais ils sont moins fragiles que la Justice, qui sous ses airs flambants cache une peau de pêche. Massacreur s'abstenir: même si le symbole est tentant, et semble fait pour passer des rognes ou placer des allusions révolutionnaires, la dame est fragile. Sa jeunesse, bien que relevée au maquillage polymère, est toute d'illusion.

Ch. G.

Trente ans d'accordage de piano pour Martin Kelterborn

De Rubinstein au Temple du bas

Ça demande de l'oreille, du métier et une psychologie aiguë des musiciens. Accordeur de piano, Martin Kelterborn a travaillé pour des gens comme Rubinstein; il officie maintenant au Temple du bas avant chaque concert.

– Tu dois travailler activement et tu n'abandonneras jamais ta profession.

Martin Kelterborn a 16 ans quand un orientateur professionnel bâlois lui donne ce conseil; il est sur le point de commencer un apprentissage d'accordeur et réparateur de pianos, métier qui le conduira à Hambourg, puis à Paris et au Brésil. Il travaillera pour les plus célèbres virtuoses de l'époque, accompagnant Rubinstein dans une tournée à travers la France. A Neuchâtel depuis 12 ans avec sa famille, il tient depuis peu un commerce de piano dans lequel son fils cadet vient de commencer son apprentissage...

Quand Martin Kelterborn termine le sien en 1954, à Bâle, il obtient les meilleurs résultats de l'époque. Après un an de stage chez Steinway, à Hambourg, il travaille 18 mois à Paris comme accordeur de concert et d'enregistrement. C'est là qu'il côtoye les plus grands: Monique de la Brucholerie, Rubinstein, Samson François... Des «clients» bien sûr très exigeants, mais avec lesquels Kelterborn entretient des relations privilégiées, mangeant, voyageant, vivant avec eux des séances de travail qui durent parfois jusqu'au petit matin.

Episode sud-américain ensuite, à Bahia au Brésil. Il y séjourne 5 ans pour travailler dans une école de musique: le pays vit alors sous la présidence de Kubitchek - le constructeur de Brasilia - et une certaine effervescence artistique, fort stimulante, se fait sentir.

Retour en Suisse en 1967. Martin Kelterborn dirige des succursales d'un grand magasin de musique; il arrête en 79 et s'installe deux ans plus tard à son compte. Il est actuellement accordeur du piano de concert du Temple du bas.

MARTIN KELTERBORN AU TEMPLE DU BAS. – «Les remarques viennent souvent de la nervosité du pianiste». (Avipress-P. Treuthardt)

SEULEMENT DEUX MANIPULATIONS

L'accordage est un métier de feuille. Et c'est par là, par la formation de l'oreille, que tout commence.

– Il faut énormément de patience dans la profession, souligne Martin Kelterborn. Les progrès n'y sont pas réguliers, ils se font par à coups; et dans ces périodes de stagnation, il faut tenir le coup. Ce n'est pas un hasard si l'on compte 30 à 40% d'abandons parmi les apprentis.

Accorder un piano - mis à part le réglage de la partie mécanique qui relève d'un «simple» travail d'artisan - tient à deux manipulations qui décident de tout: la tension des cordes et le travail du feutre des marteaux. La première décide de la justesse de la note, la deuxième de sa brillance. La première relève de l'accordage, la seconde de l'intonation.

NERVOSITÉ DU PIANISTE

Pour chaque piano, on commence par le «la», celui du diapason, 440 vibrations à la seconde. On règle ensuite les intervalles des octaves, pour combler finalement le vide des autres notes. Puis on apprête les feutres, les piquant, les mouillant d'un liquide spécial, les passant au fer chaud... Des gestes très simples, mais qui réclament une main parfaitement exercée et surtout cette fameuse oreille «qui sait entendre ce qui sonne faux».

Les problèmes? Il y a le réglage de la «température», qui doit permettre de jouer dans toutes les tonalités avec un même son. Il y a l'«égalisation», pour que chaque note ait le même caractère. Il y a enfin, et surtout, le pianiste.

Chez les particuliers, bien sûr, ce dernier problème ne se pose pas: bien peu sont capables de juger de l'accordage. C'est avec les solistes qu'il y a lieu de transiger. Avant chaque concert, un piano est réaccordé; l'opération prend deux ou trois heures et se solde par le jugement du musicien: l'échappement est trop dur, l'avant-dernier octave trop sourd...

– Ces remarques viennent souvent de la nervosité du pianiste, remarque Martin Kelterborn. On ne peut pas vraiment les suivre, car changer trop souvent la tonalité d'un instrument le ferait souffrir. Alors on discute, et le pianiste reste jusqu'à ce qu'il soit satisfait.

L'oreille elle aussi est assez capricieuse, elle réclame de l'accordeur un certain équilibre, tant psychique que physique:

- Ce n'est pas tous les jours qu'on peut faire un bon accordage de concert, estime Martin Kelterborn. Quand je vais au Temple du bas, je ne peux plus entendre parler d'autres problèmes.

GRANDS MAÎTRES IGNORÉS

A Neuchâtel, Martin Kelterborn n'a pas que de bons souvenirs; on pense notamment aux concerts avec de grands solistes qu'il a organisés il y a quelques années en dehors de l'abonnement. Des gens comme Arturo Benedetti Michelangeli, Bruno Leonardo Gelber, Pierre Barbizet, tous musiciens de renommée mondiale, ont été à demi boudés par le public neuchâtelois. Ce dernier ne les connaissait pas: ils n'étaient jamais venus au chef-lieu!

Maintenant, en dehors de son commerce, Martin Kelterborn garde contact avec les milieux musicaux en accordant l'instrument du Temple du bas. Les pianistes qu'il rencontre, il n'a bien sûr plus le temps d'en faire vraiment la connaissance. Philosophe, il conclut:

– Si le soliste garde un bon souvenir du public et de l'accordeur, c'est déjà pas mal...

A. R.

La guerre des marques

Martin Kelterborn, à Neuchâtel, c'est aussi l'homme qui a vendu l'instrument du Temple du bas. C'est donc «à cause» de lui que la salle est équipée d'un Boesendorfer et non d'un Steinway. Une épine dans le pied de certains, qui continuent à estimer qu'on ne peut bien jouer que sur un Steinway.

Ces choses-là sont déjà vieilles et connues. Que ceux pourtant qui disaient qu'on ne pourrait jamais interpréter Chopin sur le piano de la Salle de musique se rappellent le concert de Dinorah Varsi. Dans son contrat pourtant, la pianiste disait ne jouer que sur Steinway; elle s'est finalement fort bien satisfait du Boesendorfer.

Et qu'on n'oublie pas que derrière les marques, derrière les recherches et les calculs formidablement compliqués auxquels les concurrents se livrent, il y a un élément essentiel et pourtant insaisissable: le bois, notamment celui de la table d'harmonie... (R.).

Après un accord commercial entre Neuchâtel et Tokio

Castor MR-03 vedette internationale

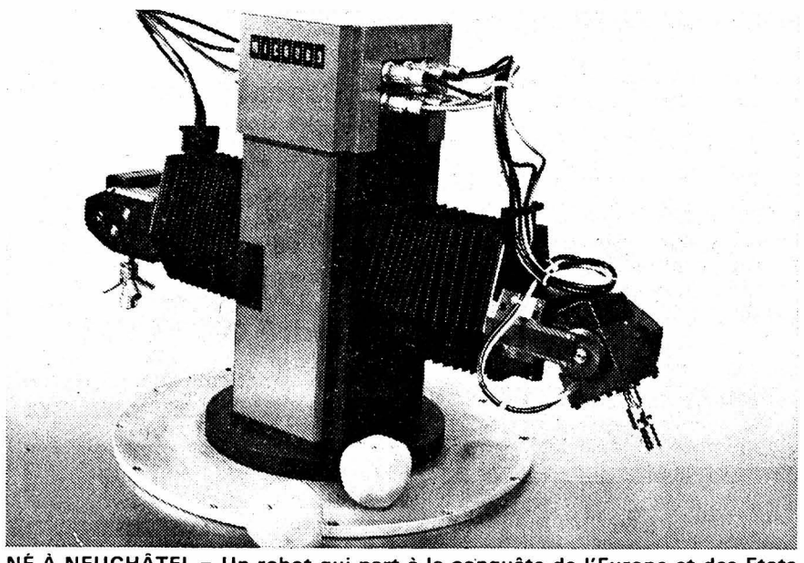
Deux géants horlogers japonais et suisse, face aux mêmes difficultés, nouent une alliance commerciale pour diversifier leurs activités dans le domaine des nouvelles technologies. Le récent accord Microbo-Seiko reflète cette évolution.

– L'industrie de l'électronique ignore les frontières. La Suisse en général, le canton de Neuchâtel, en particulier, disposent de l'atout de la qualité et de produits exclusifs en s'ouvrant largement à l'extérieur sur les plans commercial et technologique pour éviter une concurrence sauvage...

M. Peter Hofer, ingénieur en électronique, directeur de Microbo, déplore certaines critiques exprimées dans une certaine presse romande, au terme de l'accord signé en juin avec l'entreprise de Tokio.

Une équipe de jeunes ingénieurs, en 1977, s'est formée chez Assulab. Microbo est né en 1979, comme filiale de l'Assuag. En 1982, l'équipe décida de voler de ses propres ailes. Un physicien anglais, M. Dali reprit la relève avant de prendre sa retraite. M. Hofer, ancien responsable du département fabrication des quartzs d'ETA -Granges (SO) fut alors nommé directeur de Microbo, à Corcelles. Ces locaux sont occupés par l'entreprise américaine ALPS et Microbo, en pleine expansion, a déménagé dans un spacieux bâtiment industriel à Saint-Aubin :

– Nous avons développé nos propres produits de pointe, dont la vedette incontestable est Castor MR-03, un robot de montage doté de neuf degré de liberté, né en début 1984, part à la conquête de l'Europe occidentale et des Etats-Unis...



NÉ À NEUCHÂTEL.– Un robot qui part à la conquête de l'Europe et des Etats-Unis. (Avipress - Microbo)

ORGANISATION

Microbo dispose de divers départements : développement mécanique et électronique, applications, marketing, réseau de distribution international, administration :

– Nous produisions des robots à la carte, pouvant aussi bien être vendus «nus» qu'avec des systèmes clé en main. Notre souci permanent est d'améliorer leurs performances tout en développant de nouveaux appareils. Nous évitons le bas de gamme car l'atout de la Suisse est la qualité produite en petites séries ...

Le directeur constate que les fabricants de robots suisses sont rares alors que ce pays bénéficie d'une enviable avance technologique :

– L'industrie de l'informatique, y compris la robotique - représente un marché potientel de plusieurs milliards de francs suisses. Tous les domaines de la vie sont visés. Les jeunes cadres devraient se lancer dans cette belle aventure industrielle car ces technologies-clés influenceront l'avenir. La Suisse, en s'inspirant de l'acquis sur le plan international et de ses propres expériences technologiques a une place de choix à conquérir...

PRECISIONS

Microbo a négocié avec Daini-Seiko à Tokio, une entreprise qui a installé son marketing aux Etats-Unis, à Los Angeles :

– Les Japonais sont des hommes de parole. Avec nous, ils disposeront d'antennes commerciales en Suisse et en Autriche. Cette collaboration nous permettra de proposer à notre clientèle une gamme étendue dans la robotique de haute précision pour l'assemblage industriel...

Le robot - comme toute nouveauté - fait peur :

– Le robot fait partie des nouvelles technologies. Il permettra aux industriels soucieux d'innover de rester compétitifs tout en encourageant le perfectionnement professionnel...

M. P. Hofer est un grand voyageur. Il constate que le marché américain vit une nette reprise ce qui encourage les industriels de ce pays à investir :

– La Suisse est mieux placé que les Etats-Unis pour l'assemblage de précision. En Allemagne fédérale, les chefs d'entreprises, face aux conflits sociaux, s'intéressent à l'automation...

La Suède a une confortable avance dans le domaine de la robotique. La Suisse compte dix fois moins de robots par habitant...

– Nous avons l'impression que nos industriels, devant la nouvelle révolution industrielle, hésitent à prendre le train en marche. Or l'expérience confirme que les pays qui foncent dans les nouvelles technologies y compris des Etats nouvellement industrialisés comme Singapour et la Corée du sud, bénéficient d'une économie florissante. Il s'agira de combler cette lacune...

ENVIRONNEMENT FAVORABLE

Microbo collabore avec l'Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel et le Centre national de microélectronique et microtechnique (CSEM) :

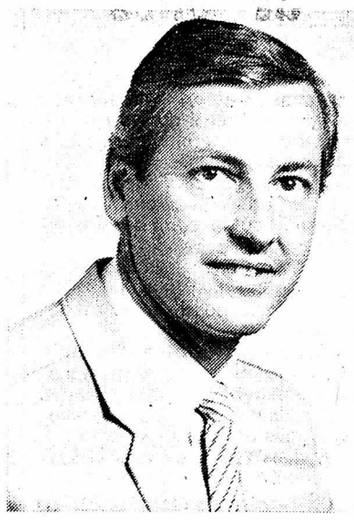
– Nous bénéficions d'un environnement favorable. Les cadres formés à Neuchâtel sont recherchés. Les pouvoirs publics ne ménagent pas leurs efforts dans le domaine de la promotion économique. Le visage de l'économie neuchâteloise inspire désormais la confiance. A condition d'y croire...

Le robot japonais «D-Tran» arrivera en septembre à Saint-Aubin. Sa commercialisation sera rapide. «Castor» de Microbo sera présent aux démonstrations prévues pour dire que la Suisse, dans le secteur de la robotique, a l'ambition de se tailler une place de choix.

J. P.

Nominations au Crédit foncier neuchâtelois

M. WALTER ZWAHLEN.– Nommé directeur.



M. GILBERT RICHARD.– Directeur-adjoint.

Dans sa séance du 20 août, le conseil d'administration du Crédit foncier neuchâtelois, après avoir rendu hommage à M. Paul Hostettler, directeur, décédé, a pris les décisions suivantes: il a nommé M. Walter Zwahlen directeur et M. Gilbert Richard en qualité de directeur-adjoint.

M. Walter Zwahlen, domicilié à Auvernier, titulaire du diplôme fédéral d'employé de banque, est âgé de 39 ans, marié, père de famille. Entré au service de la banque en 1970, il a été successivement mandataire commercial, fondé de pouvoir et dès 1982, secrétaire général, fonction qui l'a particulièrement préparé à la tâche qui lui est confiée.

M. Gilbert Richard, domicilié à Marin, est âgé de 39 ans également, marié, et père de famille. Il est entré au service de la banque en 1963, et a été successivement mandataire commercial, fondé de pouvoir, sous-directeur, chef de la division commerciale.

Le conseil d'administration a également pris connaissance des résultats intermédiaires au 30 juin 1984. Le bilan est en progression de 48.595.000 fr., soit 7,82% et les résultats sont très satisfaisants.

Bientôt la fête à Bevaix

De notre correspondant:

La traditionnelle fête villageoise, dite fête de «La mi-aou», aura lieu samedi prochain, dès le début de la matinée, au centre du village. Il y aura un marché, et des jeux divers; un manège de chevaux de bois et un concours de dessins sont prévus pour les petits.

En fin de matinée, aura lieu l'ouverture officielle de la fête et l'apéritif traditionnel sera offert par le comité d'organisatiof%et les encaveurs du village. Un virtuose de l'accordéon animera le concert-apéritif.

Tout a été prévu pour le repas de midi. Dans le courant de l'après-midi, le concours de dessins continuera; de plus, petits et grands auront la possibilité de se grimer et de se promener en petit train.

Les accordéonistes animeront une partie de l'après-midi, puis les résultats des concours seront proclamés, et la fanfare «L'Avenir» donnera un concert. Pour le repas du soir, de nombreux mets ont été prévus et la soupe aux pois sera offerte par les commerçants.

Dans le courant de la soirée, il y aura la possibilité de danser. Un coin-disco est prévu au verger communal et, sur la place de fête, il y aura un bal populaire gratuit. Au cas où les conditions atmosphériques seraient mauvaises, la fête se déroulera à la grande salle.

St.

SAINT-BLAISE
Cyclomotoriste blessée

Hier, vers 14 h 30, M^lle Cathia Biloni, 15 ans, domiciliée à Marin, circulait rue de la Musinière en direction de Neuchâtel. Au carrefour de la rue des Pêcheurs, elle a tourné à gauche pour emprunter cette rue en coupant le virage et est entréeen collision avec l'auto conduite par M^lle M. C., de Cortaillod, qui circulait normalement en direction de Marin. Sous l'effet du choc, la cyclomotoriste a été projetée sur la voiture avant de retomber lourdement sur la chaussée. Souffrant de plaies sur tout le corps, elle a été transportée à l' hôpital Pourtalès.

Oléoduc du Jura neuchâtelois
Concession renouvelée

Le Conseil fédéral a approuvé le renouvellement pour 30 ans de la concession octroyée à l'Oléoduc du Jura neuchâtelois SA (OJNSA) expirant le 30 juillet 1985. Par la même occasion, le débit annuel maximum autorisé de la conduite a été porté de 3,5 à 5 millions de tonnes et la dénomination de la matière transportée a été élargie de façon à ce que aussi bien du pétrole brut que des produits intermédiaires ou finis puissent être acheminés par ce canal. D'autre part, le droit d'expropriation a été accordé à la société OJNSA.

Le pipeline en question sert à approvisionner la raffinerie de Cressier en pétrole à partir du dépôt de Gennes, près de Besançon (France), qui est branché sur l'oléoduc sud-européen reliant Marseille à Karlsruhe (RFA). (ATS)

Prochain «Salon des Trois Dimanches»

Cressier reçoit M. Marcel North

La conférence de presse piquée d'amitié et de tolérance n'est pas si fréquente. Dans ces cas rares pétillent alors l'esprit, la gentillesse sans mièvrerie, donc l'élégance, toujours nourricière, souvent réconfortante.

Il en fut hier ainsi au caveau du château de Cressier sous l'emprise délicate du chancelier de la ville de Neuchâtel, M. Valentin Borghini, annonçant la vivante participation de M. Marcel North au très prochain «Salon des Trois Dimanches» qui se déroulera à Cressier justement, en septembre.

Cette manifestation, qui souffrit de quelques troubles pour reprendre plus de vigueur – conjointement organisée par l'Association pour le développement de Cressier et la Compagnie des Vignolants, respectivement sous l'égide de MM. Jean-Claude Dubach et Armand Gougler –, sera vernie le 7 septembre, salle Vallier.

DON OU DÛ

Au cellier, les dentellières neuchâteloises seront à l'œuvre pour présenter leur art:

– La dentelle se donne ou se garde, lançait à cet égard une future participante.

Pour sa part, M. Valentin Borghini devait insister sur l'universalité de l'art, le replacer ensuite en terre neuchâteloise, où il a toute sa dimension, et redire:

– M. North, pour Neuchâtel, est ce maillon d'oxygène, notamment sur le plan de l'esprit, qui nous permet de voir en un ciel même recouvert de nuages, quelque réconfortant bleuissement.

Suivirent alors quelques réflexions sur la malicieuse et dense rosserie «Northienne», joliment illustrée par ses vrais amis: MM. Gérard Buchet et Max Kubler dont on ne sait, selon l'esprit que tous deux malmènent joliment ou utilisent intelligemment, qui des comparses est le libraire ou le comédien... Qu'importe puisque la force de ces deux individualistes farouches fait que le premier rend hommage à l'artiste autant que le second:

UN PEU FAUSSÉ...

– Le grand public a l'esprit un peu faussé par le croquis rapide de North qui restitue la vélocité de mouvement, voire le côté un peu photographique de la technique de l'artiste, explique le premier, situant moult références dont le «Testament de Villon», que le dessinateur, peintre, écrivain et graveur exécuta à l'âge de vingt ans!

M. Buchet n'allait pas davantage passer sous silence la cinquantaine de fortes gravures du «Don Quichotte» de Cervantès, pas davantage l'esprit un rien malicieux et un peu canaille de l'«Histoire imagée du Pays de Neuchâtel», chef-d'œuvre d'humour s'il en est.

A son tour, M. Kubler évoqua ce phénomène de «capillarité» entre travail de comédiens et création de costumes sur des maquettes de North dont la griffe est si évidente que l'origine en est d'autant plus sûre.

Et ce sont ces deux amis qui présenteront l'artiste neuchâtelois lors du vernissage, complices de toujours et de maintenant pour redire la force d'une œuvre qui vit aujourd'hui.

Mo. J.

Bienne

Une variante Court - La Heutte

Transjurane sous terre

Sauvegarder la vallée de Tavannes malgré la future Transjurane! Tel est le souhait de la conseillère nationale, Mme Valentine Friedli, qui a présenté, hier à Bienne, une variante Court-La Heutte, avec un tunnel sous le Montoz. Cette proposition sera examinée la semaine prochaine par la commission du Conseil national.

La traversée de la vallée de Tavannes par la Transjurane ne fait guère l'unanimité. Craignant un massacre de cette étroite vallée, les milieux agricoles, forestiers et écologiques préconisent la construction d'un tunnel sous le Montoz. Un postulat du conseiller national, M. Gehler et une pétition munie de 5000 signatures vont dans le même sens. L'idée d'un tunnel n'est d'ailleurs pas nouvelle, puisqu'en 1968 déjà, et à l'instigation du maire de Bévilard, les représentants de toutes les communes de la vallée de Tavannes, les députés, les associations concernées, demandaient l'étude d'un tunnel de Court à Péry, dans le cadre du projet de Transjurane.

– Plus récemment, rappelle Mme Friedli, la commission fédérale pour la protection de la nature a proposé le percement d'un tunnel direct menant de Moutier à la région de Bienne, pour épargner aussi bien les gorges de Court que la vallée de Tavannes.

C'est dans le but de renforcer encore l'idée d'un tunnel sous le Montoz que Mme Valentine Friedli présente aujourd'hui une variante Court-La Heutte.

SOLUTION ÉCOMONIQUE ET RÉALISTE

Pour la conseillère nationale, cette variante offre quatre avantages essentiels: elle conserve à la Transjurane sa fonction de liaison entre toutes les vallées jurassiennes, préserve les intérêts écologiques et agricoles de la vallée de Tavannes, répond à une politique des communications rationnelle par une solution plus directe (9 km économisés par rapport au tracé initial de la Transjurane) et prend enfin en compte les investissements déjà consentis dans le canton de Berne pour le Taubenloch.

Plus loin, l'analyse comparée des coûts (bases d'analyse: message du Conseil fédéral, du 11 janvier 84) effectuée par Mme Friedli parle une fois de plus en faveur d'une variante Court-La Heutte. Dans le cadre du crédit de 660 millions pour la réalisation du tracé sud à partir de la frontière entre les deux Jura, la variante Friedli permettrait de réaliser:

- La section Moutier-Court en tunnel.
- La variante Court-La Heutte, avec un tunnel sous le Montoz.
- La prise en compte des 136 millions investis dans le Taubenloch
- L'amélioration de la route actuelle T6 (Court-Tavannes, un tunnel sous le Pierre-Pertuis, Sonceboz-La Heutte et la jonction avec le vallon de Saint-Imier).

Au total, une facture de 605 millions de francs pour la solution Friedli, soit une économie de 55 millions par rapport au projet du tracé initial. Cette dernière somme serait affectée aux améliorations précitées de l'actuelle T6. Pour Mme Friedli, il s'agit à présent d'inscrire au plus vite la Transjurane dans le réseau des routes nationales, afin de permettre le début des travaux dans les meilleurs délais.

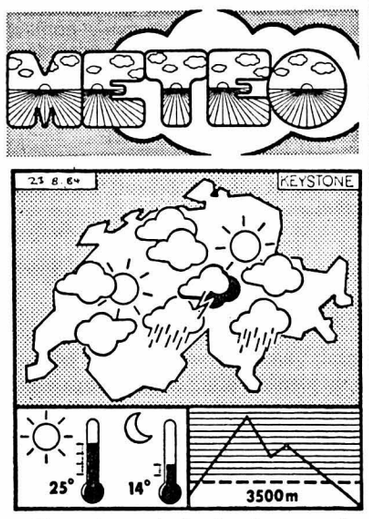
– Parallèlement, conclut-elle, il faudra faire admettre, au niveau fédéral, la nécessité d'une étude complète d'une solution par tunnels directs, à partir de Moutier, sous le Montoz, en direction de Bienne.

D. GISIGER

CARNET DU JOUR

CINÉMAS Apollo: fermé pour cause de transformation.
Capitole: 15 h, 17 h 45 et 20 h 15, **Aldo et junior.**
Elite: permanent dès 14 h 30, **Baby Blue.**
Lido I: 15 h, 17 h 45 et 20 h 30, **La guerre du feu.**
Lido II: 15 h, 17 h 30 et 20 h 15, **Beat Street.**
Métro: 19 h 50, **Trinita va tout casser / Himmel, Scheich und Wolkenbruch.**
Palace: 14 h 30 et 20 h 30, **Escroc, macho et gigolo**; 16 h 30 et 18 h 30, **Le guerrier de l'espace.**
Rex: 15 h et 20 h 15, **Indiana Jones et le Temple maudit**; 17 h 45, **Vivement dimanche.**
Studio: 14 h, 16 h 15, 18 h 30 et 20 h 45, **Rencontre du 3me type.**

Pharmacie de service: pharmacie de Madretsch, rte de Brugg 2, tél. 25 25 23.



Situation générale: la zone de basse pression, centrée sur le golfe de Gascogne, s'étend lentement à l'Europe occidentale. De l'air maritime est entraîné de la Méditerranée aux Alpes.

Prévisions jusqu'à ce soir: Suisse romande, Valais et région de Bâle: le ciel sera variable, par moments très nuageux et des averses ou des orages, localement violents, pourront se produire, surtout dans la seconde moitié de la journée. La température à basse altitude, comprise entre 12 et 15 degrés tôt le matin, atteindra 22 à 26 degrés l'après-midi. Limite du degré zéro s'abaissant vers 3000 mètres. Vent du sud-ouest, modéré à fort en montagne. Rafales associées aux orages.

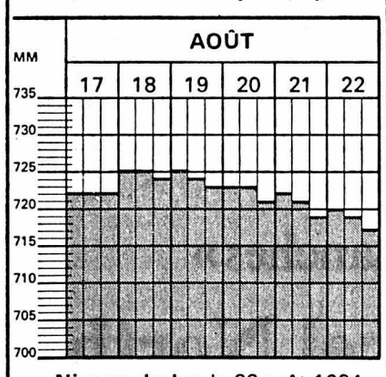
Centre est de la Suisse, Grisons: que partiellement ensoleillé et, l'après-midi ou le soir, développement d'orages.

Sud des Alpes: persistance de la brume et d'un ciel très nuageux. Averses locales possibles et orages étendus ce soir.

Evolution probable jusqu'à lundi: au début instable, précipitations intermittentes et frais. Samedi au sud et dimanche au nord amélio ration, temps devenant en partie ensoleillé, mais tendance aux averses l'après-midi.

Observatoire de Neuchâtel: 22 août 1984. Température: moyenne: 19,9; min.: 15,6; max.: 25,7. Baromètre: moyenne: 718,5. Vent dominant: direction: nord jusqu'à 10 heures, puis sud-est à sud-ouest; force: faible. Etat du ciel: nuageux: en matinée et fin d'après-midi clair.

PRESSION BAROMÉTRIQUE À NEUCHÂTEL (490 m)



Niveau du lac le 22 août 1984 **429,37**

Température du lac **21°**

Temps et températures Europe et Méditerranée

Zurich: beau, 25 degrés; Bâle-Mulhouse: beau, 28; Berne: beau, 24; Genève Cointrin: très nuageux, 24; Sion: peu nuageux, 24; Locarno-Monti: très nuageux, 22; Saentis: peu nuageux, 8; Paris: très nuageux, 23; Londres: très nuageux, 23, Amsterdam: beau, 28; Bruxelles: beau, 26; Francfort-Main: beau, 28; Munich: beau. 24; Berlin: beau, 26; Hambourg: beau, 26; Oslo: peu nuageux, 20; Reykjavik: peu nuageux, 11, Stockholm: peu nuageux, 26; Helsinki: peu nuageux, 23; Innsbruck: beau, 26; Vienne: beau, 25; Prague: beau, 24; Moscou: très nuageux, 18; Budapest: peu nuageux, 26; Belgrade: beau, 24; Athènes: très nuageux, 26; Istanbul: averses de pluie, 20; Palerme: beau, 26; Rome: beau, 27; Milan: beau, 23; Nice: beau, 26; Lisbonne: très nuageux, 21; Tunis: peu nuageux, 31; Tel-Aviv: beau, 29 degrés.

Fermeture de Maeder-Leschot à Bienne

Dans un communiqué, ASUAG-SSIH, société suisse pour l'industrie horlogère SA, déclare qu'elle est contrainte d'arrêter, à fin août 1984, la production de sa fabrique de boîtes de montres Maeder-Leschot SA, à Bienne.

Soixante-six collaborateurs sont touchés par cette mesure. De nouveaux emplois seront cherchés pour eux, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du groupe.

Les études faites par ASUAG-SSIH démontrent clairement qu'en dépit de l'étroite collaboration instaurée en automne 1983 avec la fabrique indépendante de boîtes de montres Louis Lang SA, à Porrentruy, dans les domaines de la technique, de la production et de la formation du personnel, et malgré la concentration sur la fabrication de boîtes en acier uniquement, l'entreprise biennoise ne parviendra pas, à l'avenir également, à éliminer les pertes entraînées par les coûts élevés de production.

En outre, la réduction inévitable des stocks dans le secteur du produit terminé a eu des répercussions défavorables sur l'utilisation de la capacité de production de Maeder-Leschot, ainsi que sur celle d'autres fournisseurs.

Les autorités, les partenaires sociaux et le personnel ont été informés de cette mesure.

Le sauvetage a avorté

A l'agonie pratiquement depuis novembre 83 (43 licenciements), la fabrique de boîtes de montres Maeder-Leschot sera donc enterrée dans une dizaine de jours. Exit soixante-six employés qui avaient passé entre les gouttes de la première vague de licenciements.

– Nous avons tout essayé pour sauver l'entreprise biennoise, explique M. Robert Huessy, porte-parole du groupe ASUAG-SSIH. Il y a notamment eu le mariage avec le fabricant de boîtes Louis Lang SA de Porrentruy qui a apporté le «know-how» qui manquait à Maeder-Leschot. La fabrication de boîtes en laiton a été abandonnée au profit de la boîte en acier, la spécialité de la maison. Sans succès ! Notre tentative se basait sur des prévisions de rentrées d'une certaine quantité de commandes de boîtes. Or, c'est le contraire qui s'est produit. Actuellement, nous sommes en phase de déstockage.

Des études poussées auraient démontré par ailleurs que, même avec une capacité de production supérieure à 100%, Maeder-Leschot n'était plus concurrentiel au niveau des prix pratiqués en Suisse. Impossible de rentabiliser l'entreprise dans ces conditions. Le groupe ASUAG-SSIH préfère donc investir dans d'autres secteurs, celui des machines notamment, dont on attend la nouvelle génération. M. Huessy précise enfin que les soixante-six licenciés (44 hommes et 22 femmes) pourront profiter du plan social mis en place par la SSIH.

D. Gis.

Naissances

Anne, Laurent et Natacha WALDVOGEL-CAUDERAY ont la joie d'annoncer la naissance de

Christophe

né le 22 août 1984

Maternité de Landeyeux — *2057 Villiers*

196531-77

Monsieur et Madame Pierre STOLZ ont la joie d'annoncer la naissance de

Déborah

22 août 1984

Maternité Landeyeux — *Av. Fornachon 24 A Peseux*

199013-77

Didier est heureux d'accueillir son petit frère

Denis-Alain

né le 22 août 1984

Famille H. WERDER-MORI

Maternité de La Béroche — *La Nalière 2024 Saint-Aubin*

194715-77

COMMUNIQUÉ

Dernière séance de tir obligatoire

Le samedi 25 août de 8 à 12 heures aura lieu le dernier tir obligatoire de l'année pour la ville de Neuchâtel. Il sera organisé au stand de Pleines Roches (Pierre-à-Bot) par les Mousquetaires, qui vous attendent muni de vos livrets de service et de tir. La mention fédérale s'obtient pour 85 points ou plus, un minimum de 50 points est requis pour les tireurs astreints.

Jura

DELÉMONT

Maison pour l'école de musique dissidente

(c) L'Institut d'éducation musicale Edgar Willems – dissidence de l'Ecole jurassienne et Conservatoire de musique – s'implantera au 6 de la rue du Jura, dans le quartier de la Gare. Le Conseil communal s'est déclaré d'accord avec le changement d'affectation demandé pour cette ancienne maison locative de 3 appartements, qui deviendra donc école de musique. L'exécutif est cependant inquiet de voir que plusieurs immeubles du quartier accueillent des locaux administratifs, des cabinets médicaux ou encore des instituts de beauté. Autant de logements qui disparaissent, dans une ville où l'on en manque singulièrement, même si quelque 200 appartements sont actuellement en construction ou en projet.

Inquiétude de l'exécutif

(c) Le Conseil communal de Delémont est inquiet: les travaux d'étude de la déviation sud de la ville avancent trop lentement à son gré. Au début de l'année, le parlement avait voté un crédit de 300.000 fr. à cet effet, mais la partie non dépensée de ce crédit ne pourra être reportée sur l'année 1985. L'exécutif craint donc qu'il faille revenir à la charge l'année prochaine devant le parlement.

Il a donc écrit au gouvernement pour lui faire part de ses soucis au sujet d'une route qu'il considère comme vitale pour la capitale et pour toute la région. Un double de la lettre a été adressé à tous les députés du district.

COURTÉTELLE

Drôles de cambrioleurs...

(c) Dans la nuit de mardi à mercredi, des cambrioleurs se sont introduits, par effraction de la porte d'entrée, au bureau communal de Courtételle. Ils ont fouillé les locaux, ouvert des tiroirs et des armoires, mais sont repartis par la fenêtre, sans rien emporter semble-t-il. Ils ont même négligé de prendre quelques petites sommes d'argent à portée de leurs mains, on se demande ce qu'ils cherchaient.

AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres: jusqu'à 22 h.00

Monsieur et Madame Hubert Coeytaux-Châtelain, à Ballens,
Madame Josette Coeytaux, à Neuchâtel,
Yves Coeytaux et Marylise Baudin,
Etienne Coeytaux et Anita Blaser,
Madame Berthe Zbinden-Coeytaux, à Ballens, et famille,
Madame et Monsieur Fernand Fazan-Coeytaux, à Lausanne,
Monsieur Albert Grivel, à Ballens,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Georges COEYTAUX

leur cher père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, le 22 août 1984, à l'âge de 79 ans.

Repose en paix.

L'ensevelissement aura lieu à Ballens, le vendredi 24 août.

Culte à l'église à 14 heures.

Honneurs à la sortie du cimetière.

Domicile mortuaire: chapelle funéraire de Morges.

Domicile de la famille: 1141 Ballens.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

199434-78

LA NEUCHÂTELOISE ASSURANCES a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

René FAVRE

retraité depuis septembre 1970.

Nous garderons du défunt un souvenir ému et reconnaissant. 199415-78

Monsieur et Madame Michel Reymond-Wannenmacher et leurs enfants Pascal et Véronique, à Sauges;
Mademoiselle Andrée Reymond, à Genève;
Madame Luce Colin-Reymond, à Lausanne, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Alexis Reymond, à Peseux, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Roger Perrenoud, à Toulouse, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Paulette Mercier, à Paris, ses enfants et petits-enfants;
Mademoiselle Léonie Bisasson, à Corcelles,
les familles parentes et alliées,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Pierre REYMOND

leur cher papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé paisiblement à Lui, dans sa 76me année.

2035 Corcelles, le 22 août 1984.
(Grand-Rue 41.)

Il est bon d'attendre en silence le secours de l'Eternel.
Lam. de Jérémie 3: 26.

L'incinération aura lieu vendredi 24 août.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

194709-78

La Société cantonale des chasseurs, section du Val-de-Ruz, a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur

Pierre REYMOND

fidèle membre de la société. 194711-78

†

Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure où le Seigneur viendra.

Madame Constantina Bernard, son épouse, à Cortaillod,
ainsi que son père, son frère, sa belle-mère et sa belle-sœur, en Italie,
ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Giosué BERNARD

survenu en Italie, après une longue maladie, dans sa 46me année.

2016 Cortaillod, le 22 août 1984.
(chemin de la Baume 17.)

Les obsèques auront lieu à Farra-D'Alpago, Belluno, Italie, le vendredi 24 août à 16 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

194714-78

AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres: jusqu'à 22 h.00

†

Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés, et j'attends ceux que j'aime.

Monsieur et Madame Paul Castella-Vocat, à Bôle:
Madame et Monsieur Werner Kern-Castella et leur fille, à Colombier,
Monsieur et Madame Laurent Castella-Aymès et leurs enfants, à Boudry;
Madame et Monsieur Casimir Mauron-Berger, à Epagny, leurs enfants et petits-enfants;
Les familles parentes, alliées et amies,
ont la douleur de faire part du décès de

Madame

Jeanne CASTELLA
née BERGER

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 81me année.

Neuchâtel, le 22 août 1984.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église catholique de Peseux, samedi 25 août, à 9 heures, suivie de l'inhumation au cimetière de Beauregard, Neuchâtel.
Adresse de la famille:
Chemin des Vignes 23,
2014 Bôle.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

194710-78

L'homme! Ses jours sont comme l'herbe; il se rit comme la fleur des champs; que le vent passe, elle n'est plus, et la place où elle était l'a oubliée.
Ps 103: 15-16.

Madame Renée Zenger, au Landeron;
Mademoiselle Michèle Maurer, au Landeron;
Monsieur et Madame Donald Zenger-Rerat et leur fille Nathalie, à Lausanne;
Madame et Monsieur Daniel Prior-Zenger, à Peseux,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Pascal ZENGER

leur très cher fils, fiancé, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui dans sa 26me année.

2525 Le Landeron,
(rue de Soleure 14.)

L'ensevelissement aura lieu dans la plus stricte intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

194713-78

La Direction et le personnel de la menuiserie Joner au Landeron ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Pascal ZENGER

leur fidèle employé. 199440-78

La direction et le personnel de Metanova SA ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

André CHENAUX

leur employé et collègue. 199398-78

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection, la famille de

Monsieur

Paul HURNI

vous remercie sincèrement d'avoir pris part à son grand deuil et vous prie de croire à sa vive reconnaissance.

Yverdon, août 1984. 199369-79

Profondément touchée de la sympathie que vous lui avez témoignée dans son grand deuil, la famille de

Mademoiselle

Frida-Klara POLIER

remercie sincèrement les personnes qui ont pris part à son épreuve et leur présente l'expression de sa reconnaissance émue.

Les Hauts-Geneveys, août 1984.

194712-79

Les maîtres bouchers de la ville vous offrent choix et qualité avec en plus un service impeccable

Les spécialités d'agneau
Côtelettes
Chops
Gigot
Epaule roulée
Merguez
199269-10

BOUCHERIE-CHARCUTERIE
VUITHIER
Bassin 2 Tél. 25 10 68 NEUCHÂTEL

bolliger
boucherie-charcuterie
Pour vos broches
Rôti de porc à l'épaule, cou de porc ficelé
(sur demande assaisonné)
Pour la torrée
toujours apprécié:
saucisson neuchâtelois pur porc 199270-10
Bevaix: rue de la Gare, tél. 46 17 63
Colombier: rue du Château, tél. 41 24 24
Battieux 4 - Serrières Tél. 31 33 16

boucherie - charcuterie **margot**
votre boucherie
Seyon 5 Neuchâtel
25 66 20
25 66 21
FABRICATION JOURNALIÈRE = QUALITÉ + FRAÎCHEUR
(label de contrôle d'hygiène de l'Union suisse des Maîtres bouchers) 199271-10

André Munnier traiteur
Rue Fleury 20
Tél. 25 10 50
Neuchâtel
Pour la broche
Rôtis - Brochettes
Saucissons neuchâtelois
Andouillettes
Saucissons à l'ail cuits 199272-10
boucherie charcuterie

En Suisse romande vous trouverez

FAN L'EXPRESS

dans les kiosques de gare de:

Aigle, kiosque de la gare
Bassecourt, kiosque de la gare
Brigue, kiosque de la gare
Bulle, kiosque de la gare
Château-d'Œx, kiosque de la gare
Chaux-de-Fonds La, kiosque de la gare
Corcelles/NE, kiosque de la gare
Courfaivre, kiosque de la gare
Courgenay, kiosque de la gare
Courrendlin, kiosque de la gare
Courtelary, kiosque de la gare
Courtepin, kiosque de la gare
Delémont, kiosque de la gare
Fleurier, kiosque de la gare
Fribourg, kiosque de la gare
Genève, bibliothèque de la gare ROMANDIE
Genève, bibliothèque de la gare BRIGITTE
Genève, kiosque de la gare GINA
Glovelier, kiosque de la gare
Hauts-Geneveys Les, kiosque de la gare
Lausanne, kiosque de la gare HALL
Lausanne, kiosque gare SOUS-VOIE
Lausanne,kiosque de la gare EST
Leysin-Feydey, kiosque de la gare
Locle Le, kiosque de la gare
Malleray, kiosque de la gare
Marin, kiosque de la gare
Martigny, kiosque de la gare
Moutier, kiosque de la gare
Neuchâtel, kiosque de la gare HALL
Neuchâtel, kiosque de la gare LIPO
Neuveville La, kiosque de la gare
Payerne, kiosque de la gare
Porrentruy, kiosque de la gare
Reconvilier, kiosque de la gare
renens, kiosque de la gare
Romont, kiosque de la gare
Ste-Croix, kiosque de la gare
St-Imier, kiosque de la gare
St-Maurice, kiosque de la gare
Sierre, kiosque de la gare
Sion, bibliothèque de la gare
Sonceboz, kiosque de la gare
Tavannes, kiosque de la gare
Tramelan, kiosque de la gare
Vevey, kiosque de la gare
Yverdon, kiosque de la gare
Cointrin, kiosque Aérogare (arrivée)
Cointrin Aéroport,
Tabacs Rentchnick Cie

197218-10

Rôtisserie-Grill
Buffet du Tram
COLOMBIER
Fam. C. Guélat, chef de cuisine
Tél. (038) 41 11 98
DEMAIN RÉOUVERTURE
avec toujours nos spécialités
U.S. Beef et filets de perche
198817-10
Cuisine soignée — Bonne cave P Fermé le jeudi

HÔTEL DE COMMUNE
CORTAILLOD
Coteaux 2 - Tél. 42 11 17
Une seule cuisine: La bonne cuisine
Filets de perche - Truites
Palées - Ombles - Bondelles
Feuilletés aux chanterelles fraîches
ou bolets aux rösti frais
et notre carte
Grande salle de 100 places pour sociétés
Se recommande: Famille Huguelet 199514-10

Peinture sur porcelaine

Rose-Marie Mayor
- Cours de 2 heures par semaine en groupes. **Fr. 5.75** l'heure, après-midi et soir.
- Ambiance chaleureuse et sympathique.
- Beau choix de porcelaines et matériel à des prix intéressants.
- Grand four à disposition du public.
- Cuisson rapide et soignée, gratuite pour les élèves qui prennent la porcelaine chez moi.

Début des cours: lundi 3 septembre
Rue des Parcs 15, Neuchâtel
Renseignements: tél. (038) 31 59 04, le matin.
198981-10

PARKING DU SEYON
NEUCHATEL
essence à PRIX DISCOUNT
Avec service: lundi à vendredi 1200-2100
Samedi 1030-2100
Dimanche 0900-2100
Automate à billets 10.—/20.—/Cartes de crédit 199324-10

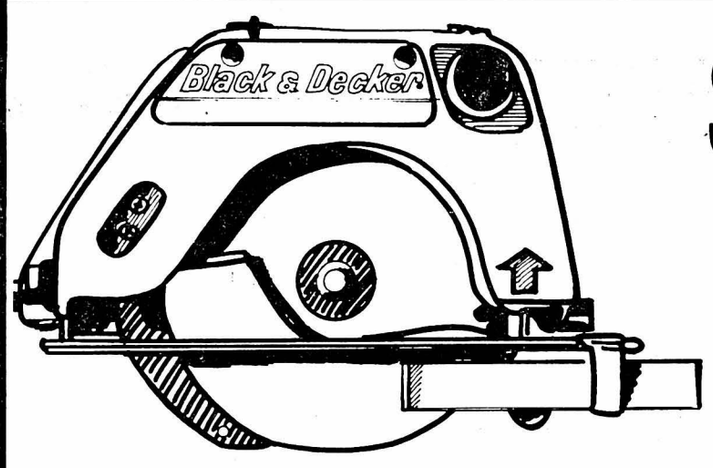
VOUS DÉMÉNAGEZ?
Nous nettoyons l'appartement que vous quittez et plus de problèmes avec votre gérance.
Baumgartner nettoyages
Tél. (038) 41 27 64 180602-10

LES TISSUS D'HIVER
sont arrivés
Centre de couture BERNINA
L. CARRARD
Epancheurs 9
Neuchâtel
198821-10

La publicité profite à ceux qui en font !
SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS
Tél. (038) 25 65 01

Beau choix de cartes de visite
☛ à l'Imprimerie Centrale

21. 8. 84

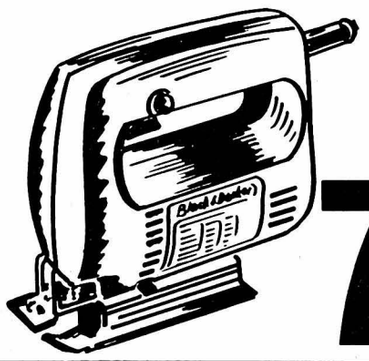


Scie circulaire 99.-
BLACK & DECKER
Modèle DN-57. Profondeur de coupe max. 52 mm. Inclinaison jusqu'à 45°.
600 watts!

Perceuse - frappeuse
BOSCH
2 vitesses à réglage électronique.
Mandrin 10 mm.
350 watts!

79.-

Scie sauteuse
BLACK & DECKER DN-521

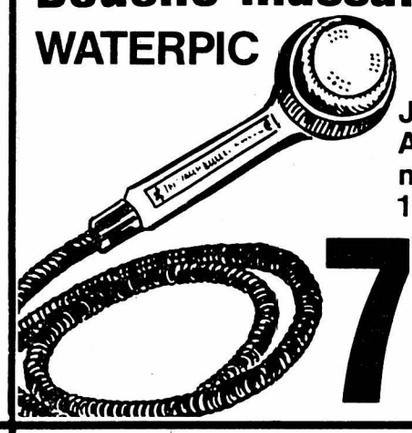


Profondeur de coupe max. 55 mm.
315 watts.
79.-

Epandeuse
WOLF

69.-

Douche massante
WATERPIC

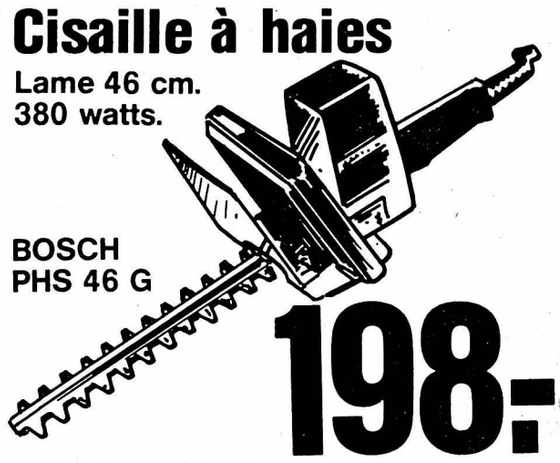


Jet réglable.
Avec tuyau métallique 160 cm ½".
79.-

Enrouleur

Tambour plastique avec 2 prises et 20 m de câble 3 x 1 mm².
25.-

Cisaille à haies
Lame 46 cm.
380 watts.



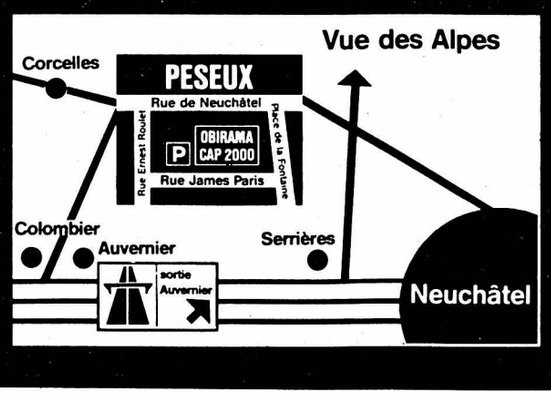
BOSCH
PHS 46 G
198.-

Engrais-gazon

avec désherbant
25 kg
42.50

Ciment PORTLAND

50 kg
8.90



OBIRAMA PESEUX
CAP 2000

Heures d'ouverture:

lundi:	13.30 - 18.30 h
mardi:	08.00 - 12.00 + 13.30 - 18.30 h
mercredi:	08.00 - 12.00 + 13.30 - 18.30 h
jeudi:	08.00 - 12.00 + 13.30 - 18.30 h
vendredi:	08.00 - 12.00 + 13.30 - 18.30 h
samedi:	08.00 - 16.00 h nonstop

198854-10

AVIS OFFICIELS

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DU LITTORAL NEUCHÂTELOIS

Ecole professionnelle commerciale Neuchâtel

COURS DE FRANÇAIS

pour élèves de langues étrangères, le mardi et le vendredi après-midi de 14 h 15 à 15 h 45.
Début des cours: mardi 4 septembre 1984.

Renseignements: Secrétariat de l'Ecole professionnelle commerciale, Maladière 73. Tél. (038) 24 78 79, int. 302.

198978-20

MISE À BAN

Avec l'autorisation de la Présidente du Tribunal du district de Neuchâtel, Messieurs Robert Bianchi et Albino Turuani, propriétaires de l'article 6143 du cadastre de Neuchâtel, mettent à ban la cour et les places de parc à voitures, sises au nord, à l'est et à l'ouest de leur immeuble, rue des Fahys 77-79.
En conséquence, défense formelle et juridique est faite au public d'utiliser lesdites places ou d'en gêner l'accès.
Neuchâtel, le 15 août 1984
Mise à ban autorisée
Neuchâtel, le 17 août 1984
La présidente du tribunal:
G. Fiala

Robert Bianchi
Albino Turuani
par mandat:
Etude Dardel et Meylan, notaires
Amiod de Dardel

199244-20

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

A la suite du départ à la retraite du titulaire, le service des ponts et chaussées, à Neuchâtel, offre à repourvoir un poste d'

employé(e) d'administration

à mi-temps

chargé des travaux de reproduction, héliographie, copies, etc...

Exigences:
- nationalité suisse
- personne précise et soigneuse, capable d'organiser son travail
- si possible expérience dans l'exploitation des machines de reproduction de plans ainsi que des travaux mécanographiques.

Traitement et obligations: légaux.

Entrée en fonctions: 1er octobre 1984 ou date à convenir.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées des copies de diplômes et de certificats, ainsi que d'un curriculum vitae, sont à adresser à l'Office du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 31 août 1984. 199050-21

Grand choix de **faire-part et remerciements deuil**
en vente à l'Imprimerie Centrale,
4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel, tél. 038 25 65 01
Service assuré en 24 heures du lundi au vendredi
ICN

MISE À BAN

Avec l'autorisation de la Présidente du Tribunal du district de Neuchâtel, MM. Jean Aiassa, à Valangin, et Jean-Baptiste Rezzonico, à Neuchâtel, mettent à ban le terrain dénommé «Les Champs Volants», soit les articles 663 1252 du cadastre d'Hauterive, et 2032 et 2671 du cadastre de Saint-Blaise.
En conséquence, défense formelle et juridique est faite à toute personne non autorisée de pénétrer et de stationner sur ces terrains.
Le passage à pied par le sentier aménagé sur le terrain est autorisé sous la stricte responsabilité des usagers.
Les contrevenants seront poursuivis conformément à la loi.
Neuchâtel, le 15 août 1984
Mise à ban autorisée
Neuchâtel, le 17 août 1984
La présidente du tribunal:
G. Fiala

par mandat:
Etude Dardel et Meylan
Amiod de Dardel, notaire

199245-20

IMMEUBLES

A vendre à Marin,
près du centre et arrêt TN (quartier calme), spacieux

appartements de 3½ pièces

totalement refaits et agencés, situés dans immeuble rénové.
Fr. 129.000.— à Fr. 165.000.—.
Libres.

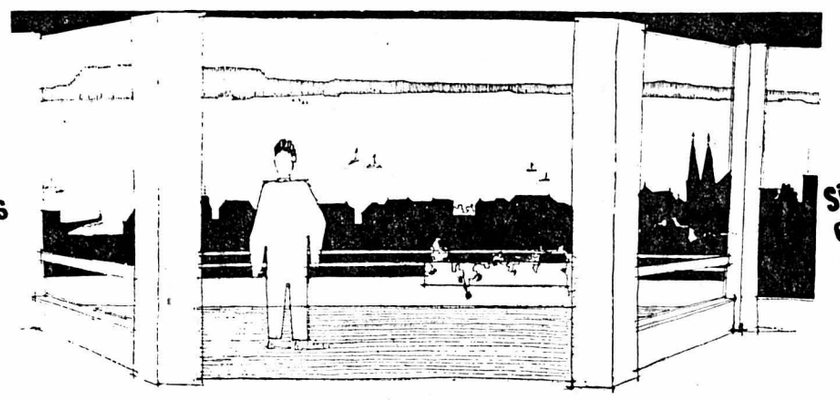
Adresser demandes sous chiffres AB 1325 au bureau du journal. 198562-22

À VENDRE À
La Neuveville
Bel appartement de 4 pièces
Balcon sud, avec vue sur le lac et les Alpes. Tranquillité absolue.
Possibilité d'acquérir un garage.
Fonds propres pour traiter: Fr. 21.000.—
Mensualité: Fr. 579.— + charges
Contactez notre agence cantonale
Moulins 51, 2000 NEUCHÂTEL
Tél. (038) 25 94 94

198976-22

HABITATIONS POUR TOUS SA
44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne
Tél. (021) 29 61 38

NEUCHÂTEL À VOS PIEDS



À VENDRE
8 appartements résidentiels en PPE
Surfaces de 127, 136 et 153 m²

Situation exceptionnelle et dominante

Actuellement en construction au Chemin du Petit-Catéchisme 19
Renseignements: **(Près du funiculaire du Plan)**

BAP Promotion S.A.
c/o **STOPPA, CARAVAGGI & FILS S.A.**
Poudrières 13, 2006 Neuchâtel, tél. (038) 25 57 21/42

197806-22

REGICO NEUCHATEL SA
3, RUE SAINT HONORÉ - 2001 NEUCHÂTEL

Offre à vendre à Chézard
villas mitoyennes
de 5 et 6 pièces.
Garages. Places de parc.
Agencement et confort modernes.
Tél. 24 34 88 199215-22

Particulier cherche à acheter
terrain
pour
villa jumelée
Région Colombier - Cortaillod.
Tél. 24 46 08, le soir. 196465-22

Particulier cherche si possible avec dégagement
vieille ferme ou maison villageoise
à rénover. Région Val-de-Ruz, Vignoble neuchâtelois.
Ecrire sous chiffres W 28-300554 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel. 199297-22

A vendre à Neuchâtel
IMMEUBLE LOCATIF ET COMMERCIAL
bonne situation près du centre ville.
Rendement 7%.
Fonds propres nécessaires: Fr. 1.200.000.—.
Faire offres sous chiffres FJ 1346 au bureau du journal. 198886-22

À VENDRE
Dans un immeuble résidentiel magnifiquement situé dans la zone piétonne de NEUCHÂTEL, vue sur la vieille ville et la Collégiale
APPARTEMENT DE 3½ PIÈCES DUPLEX
mansardé, luxueusement aménagé, comprenant: séjour avec cheminée, cuisine, galerie, 2 chambres à coucher, salle de bains, W.-C. séparés, cave.
Possibilité d'acquérir 1 place dans parking souterrain.
198434-22
SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

Vous faites de la publicité? Pensez alors qu'une
petite annonce
est toujours lue quand elle paraît dans la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE

(à découper et à envoyer **CINQ JOURS OUVRABLES à l'avance** sous enveloppe non collée affranchie de 35 c. à FAN-L'EXPRESS service de diffusion, 2000 Neuchâtel)

ADRESSE ACTUELLE (domicile)
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ N° _____
N° postal _____ Localité _____

votre journal FAN L'EXPRESS toujours avec vous

NOUVELLE ADRESSE (vacances)
_____
c/o _____
Rue _____ N° _____
N° postal _____ Localité _____
Pays _____
Valable dès le _____
Reprise de la distribution au domicile le _____

DURÉE MINIMUM UNE SEMAINE

N'envoyez pas d'argent, les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonnement. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois. 168908-10

FAN L'EXPRESS BULLETIN D'ABONNEMENT

Je m'abonne dès ce jour, avec renouvellement tacite jusqu'à révocation écrite de ma part, au journal

FAN-L'EXPRESS

Je verserai à réception de votre bulletin de versement, le montant de:

☐ annuel	**149.50**
☐ semestriel	**79.50**
☐ trimestriel	**42.—**

Abonnement temporaire: **majoration de Fr. 3.—**
(marquer d'une croix ce qui convient)

Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
Les anciens abonnements «cessés impayés» sont préalablement exigibles.

Nom:
Prénom:
N° et rue:
N° postal: Localité:
Signature:

Veuillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée affranchie de 35 centimes à:

FAN L'EXPRESS
Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL

177475-10

VOTRE JOURNAL TOUJOURS AVEC VOUS

À VENDRE
À FENIN
VILLA DE 6½ PIÈCES
situation ensoleillée et calme, vue magnifique sur le Val-de-Ruz, vaste séjour avec cheminée, salle à manger, bureau, cuisines agencées, 2 salles d'eau, garage et dépendances.
Possibilité de créer 2 appartements sans frais importants.
Terrain de 1200 m².
199113-22
SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

2001 Neuchâtel
Rue Saint-Honoré 3
Tél. 038/25 75 77
Régie Michel Turin SA
Diplôme fédéral de régisseur et courtier en immeubles

A vendre
BÔLE
Dans un cadre de verdure avec vue sur le lac
VILLA 5½ PIÈCES
mitoyenne, séjour avec cheminée, coin à manger, cuisine agencée, 4 chambres, balcon, galerie spacieuse, réduit, cave, buanderie, place dans garage collectif, terrain aménagé.
Disponible mars 1985.
Prix Fr. 423.000.— 199077-22

Votre villa
Construction de qualité.
Prix forfaitaire imbattable.

Pour renseignements: écrire à FAN-L'EXPRES 4, rue St-Maurice 2001 Neuchâtel sous chiffres BJ 1365. 196478-22

Cherche à **louer ou à acheter** à NE ou environs, un spacieux et bel appartement (neuf ou remis àneuf) de
3-3½ pièces
avec balcon - vue sur le lac - cheminée de salon.
Ecrire à FAN-L'EXPRESS 4, rue St-Maurice 2001 Neuchâtel sous chiffres KT 1374. 196144-22

A vendre à Colombier
VILLA
5½ pièces, terrain, garage, calme, Fr. 450.000.—
Ecrire à FAN-L'EXPRESS 4, rue St-Maurice 2001 Neuchâtel sous chiffres D/ 1367. 196471-22

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...
Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces avec offres sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

REGIE IMMOBILIERE
F. BERNASCONI & CIE
Tél. (038) 31 90 31
2003 NEUCHATEL

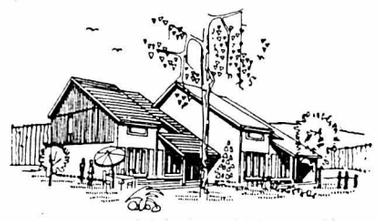
TERRAINS
à vendre à vendre à vendre

Parcelles aménagées pour villas à
Cortaillod «La Poissine»
Gorgier «La Payaz/Belvédère»
Montézillon «Les Pommerets»
Fontaines «Sus Pont/Ruz Baron»
Les Geneveys-sur-Coffrane «Les Frênes»

Construction au choix du client. 198341-22

Confiez vos rêves à...

Votre maison familiale au prix d'un appartement



CAMELIA

À VENDRE
(pour le printemps 1985)

Colombier (sans vue)
Maisons familiales jumelles 5½ p.
- Séjour avec cheminée de salon
- 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau
- Cuisine entièrement équipée, terrasse dans le toit
- Sous-sol, garage indépendant
- Aménagements extérieurs

Prix: Fr. 459.000.—.
Financement avec aide fédérale:
Fonds propres: Fr. 50.000.—
Loyers mensuels: dès Fr. 1435.—
Charges comprises

Le Landeron
Villas familiales jumelles de 5½ p.
- Séjour avec cheminée de salon, 4 chambres à coucher
- 2 salles d'eau, cuisine entièrement équipée
- Terrasse dans le toit, sous-sol, garage indépendant
- Terrain avec vue sur le lac et les Alpes
- Aménagements extérieurs

Prix: de Fr. 410.000.— à Fr. 435.000.—
Financement avec aide fédérale, fonds propres Fr. 45.000.—.
Loyers mensuels dès Fr. 1316.— charges comprises

Boudry, Pré des Praz
Maisons familiales mitoyennes 5½ p. surface habitable 140 m²
- Séjour 34 m² avec cheminée de salon, 4 chambres à coucher
- 2 salles d'eau, cuisine entièrement équipée
- Terrasse dans le toit, sous-sol, garage indépendant
- Y compris terrain et aménagements extérieurs

Prix: de Fr. 383.000.— à Fr. 441.000.—
Financement avec aide fédérale: Fonds propres dès Fr. 40.000.—.
Loyers mensuels dès Fr. 1243.—

Colombier (sans vue)
Maison familiale de 5½ p.
- Séjour avec cheminée de salon, 4 chambres à coucher
- 2 salles d'eau, cuisine entièrement équipée
- Sous-sol avec garage, terrain 775 m², aménagement ext.

OCÉAN

Prix: Fr. 471.000.—, financement avec aide fédérale:
Fonds propres: Fr. 50.000.—
Loyers mensuels dès Fr. 1450.—
Charges comprises. 198693-22

B.E.R.C.I. SA 2028 VAUMARCUS
Tél. 038/55 31 31

...l'expérience

IMMEUBLES

A vendre à Courfaivre/Jura

maison familiale

neuve, en limite de zone et bordure de forêt, comprenant 6 pièces, tout confort. Garage.
Prix: Fr. 365.000.—

Renseignements et visite sur demande au (066) 22 28 25, (066) 22 42 75. 199275-22

À VENDRE

AU LANDERON

Dans une villa résidentielle de 2 unités d'étages. Magnifique situation ensoleillée et calme au nord-ouest du village

5 PIÈCES

séjour avec cheminée, salle à manger, terrasse, cuisine agencée, 3 chambres à coucher, salle de bains, W.-C. séparés, armoires, cave, galetas, jardin, possibilité d'acquérir un garage. 198403-22

SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

DÉMÉNAGEMENTS
TRANSPORTS INTERNATIONAUX
GARDE-MEUBLES
Tél. (038) 25 35 90
D. ROTHPLETZ
Trois-Portes 63 - Neuchâtel
167633-10

A LOUER

Etude Dardel et Meylan, notaires Treille 3, tél. 25 14 69
À LOUER à la rue de la Côte pour le 30 septembre 1984

appartement de 3 pièces

avec tout confort.
Le locataire devra assumer le **service de conciergerie.** 199089-26

Etude Dardel et Meylan, notaires Treille 3, tél. 25 14 69
À LOUER à Champréveyres pour le 30 septembre 1984

appartement de 3 pièces

avec tout confort, ascenseur.
Le locataire devra assumer le **service de conciergerie.** 199088-26

À LOUER

À SAINT-BLAISE
Proximité du centre du village, situation ensoleillée et calme

UN 6 PIÈCES RÉSIDENTIEL

vaste séjour avec cheminée et terrasse, grande cuisine parfaitement aménagée, 2 salles d'eau, 4 chambres à coucher, cave, garage.
198432-26

SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

A louer à Gorgier dès 1.10.1984

superbe appartement

de 4½ pièces, dans immeuble résidentiel, garage, cave, galetas, ascenseur. Situation calme et vue splendide.

Tél. (038) 55 27 27. 199239-26

À LOUER - au centre de Marin, dans immeuble résidentiel,
1 appartement de

5½ pièces

2 balcons - Cheminée de salon.
1 appartement de

4½ pièces

Terrasse - Cheminée de salon.
Tout confort.

Téléphoner au 24 35 01 la journée et au 55 27 49 le soir. 198220-26

Au cœur du vignoble vaudois à **louer**

café-restaurant

avec spécialité
- grande terrasse
- places de parc

Date d'entrée à convenir.

Pour visiter: (024) 71 13 44. 199085-26

À LOUER

NEUCHÂTEL

Pour entrée immédiate ou date à déterminer. Proximité centre ville, vue panoramique sur le lac et les Alpes

VILLA-TERRASSE

5 pièces luxueusement aménagées. Vaste séjour avec cheminée, salle à manger, cuisine agencée, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, W.-C. séparés, buanderie, réduit, cave, place de parc couverte.
Location mens. Fr. 1500.— + charges. 198399-26

SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

L'Etude Wavre offre à louer,
À NEUCHÂTEL
Centre ville - Rue des Moulins

studio

cuisine, douche-W.-C.
Dépendances.
Libre dès le 1.10.84. Fr. 450.—*

Rue des Bercles

magnifique duplex

de 2½ pièces, cuisine agencée/bar, salle de bains-W.-C.
Libre tout de suite. Fr. 1100.—*

Rue des Chavannes

studio meublé

mansardé avec cuisine ouverte agencée, salle de bains-W.-C. Réduit.
Libre tout de suite. Fr. 700.—*

Rue du Râteau

1 duplex de 2 pièces

avec cuisine agencée ouverte, salle de bains-W.-C. Ascenseur.
Libre tout de suite. Fr. 1050.—*

Rue de l'Orangerie

splendide appartement

comprenant 3 chambres sud, vaste salle à manger avec cuisine ouverte luxueusement équipée. Salle de bains-W.-C. + W.-C. séparés.
Date d'entrée à convenir.
Fr. 1930.—*

Rue du Râteau

duplex de 4½ pièces

dont un living avec cuisine ouverte d'env. 55 m². Vue sur le château.
Tout confort. Deux salles d'eau.
Libre tout de suite. Fr. 1600.—*

Haut de la ville
Rue du Roc

studio

avec cuisinette agencée, salle de bains-W.-C.
Libre tout de suite. Fr. 550.—*

Rue des Brévards,
bel appartement de

3½ pièces

entièrement rénové avec cuisine agencée, salle de bains.W.-C. Réduit. Libre dès le 11.9.84.
Fr. 1019.—*

Pierre-Qui-Roule 11

grand studio

avec cuisine agencée, salle de bains-W.-C.
Date d'entrée à convenir.
Fr. 550.—*

Rue des Parcs, appartement de

2 pièces

avec cuisine agencée habitable. Grand réduit. Salle de bains-W.-C.
Libre tout de suite. Fr. 740.—*

Rue des Parcs, appartement de

3 pièces

parfait état, cuisine agencée, salle de bains-W.-C. Dépendances.
Pour date à convenir. Fr. 900.—*

Est de la ville
Bellevaux

1 chambre meublée

part à la douche et aux W.-C.
Libre tout de suite. Fr. 350.—*

Portes-Rouges, appartement de

2½ pièces

avec cheminée de salon, cuisine agencée, salle de bains-W.-C.
Date d'entrée à convenir.
Fr. 900.—*

Portes-Rouges, appartement de

3½ pièces

cheminée de salon, cuisine agencée, salle de bains-W.-C.
Libre dès le 1.11.84. Fr. 1150.—*

Bel-Air

1 chambre meublée

lavabo-W.-C.
Libre tout de suite. Fr. 255.—

Ch. des Berthoudes,
dans villa, magnifique

appartement de 5 chambres

cuisine entièrement équipée, salle de bains, W.-C. séparés, 1 place dans garage. Terrasse.
Libre dès le 1.12.84. Fr. 1800.—*

Ouest de la ville
Port-Roulant, dans immeuble soigné, appartement de

2 pièces

cuisine agencée habitable. Salle de bains-W.-C. Dépendances.
Libre tout de suite. Fr. 720.—*

À PESEUX - Appartement de

3½ pièces

entièrement rénové, vaste cuisine, salle de bains-W.-C.
Libre tout de suite.
Fr. 750.— + charges.

À COLOMBIER - Uttins, magnifique appartement de

5 pièces

avec cheminée de salon, cuisine agencée, grand balcon.
Libre tout de suite. Fr. 1450.—*

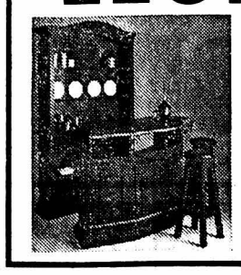
À LIGNIÈRES - Appartement de

4 pièces

dans petit immeuble locatif. Cuisine habitable, salle de bains-W.-C.
Libre tout de suite. Fr. 790.—*
* charges comprises.

Pour tous renseignements: Etude Wavre, notaires Tél. 24 58 24 199517-26

LEOMEUBLE S.A.



Meubles pour tous – Exposition

Surprise pour les jeunes mariés
Pour l'achat d'un mobilier complet (appartement), 1 voyage de 8 jours à Palma de Majorque ou 4 jours à Londres

Rue de la Musinière 4, ✆ 33 26 66
2072 SAINT-BLAISE

Transports LEONETTI
Déménagements Suisse et Etranger
✆ bureau 33 26 66 privé 47 24 81 192534-10

A louer tout de suite ou pour fin septembre à la rue de la Dîme, avec vue sur le lac

grand studio non meublé
avec cuisine agencée.
Loyer Fr. 411.— + charges.

Etude Ribaux & von Kessel, avocats et notaires, Promenade-Noire 6, Neuchâtel. Tél. 24 67 41. 199516-26

Continentale
Compagnie Générale d'Assurances SA
COLOMBIER - Rue des Uttins
A louer

bel appartement récent de 5½ pièces

Fr. 1180.— par mois + Fr. 115.— de charges.
Cet appartement comprend:
- une vaste loggia
- une cuisine moderne aménagée
- le chauffage de sol à basse température
- une excellente isolation thermique et phonique.

Pour visiter, téléphoner au (038) 41 17 39. 198466-26

IL RESTE À LOUER À BOUDRY

appartements de 4½ pièces

Situation tranquille, vue imprenable dans immeuble neuf à la rue de la Gare 13-15, tout de suite ou pour date à convenir.
Loyer mensuel de Fr. 970.- à Fr. 1020.- + charges Fr. 150.-.
Possibilité de jumeler deux pièces.

Tél. (038) 31 29 35. 194236-26

A louer
Corcelles centre

Atelier

plain-pied 76 m², bon accès, sanitaire.
Extension possible 1er étage et comble.

Appartement 3 pièces

MAGASIN + arrière-magasin également disponibles.
Libres tout de suite.

Ecrre à FAN-L'EXPRESS 4, rue St-Maurice - 2001 Neuchâtel sous chiffres FN 1369. 196481-26

Maculature imprimée ou blanche
dès 5 kg,
en rouleau ou en format selon disponibilités.
Imprimerie Centrale,
4, rue Saint-Maurice,
Neuchâtel,
tél. 038 25 65 01
ICN

A louer au centre ville

locaux commerciaux

pour bureaux, cabinet médical ou autres.
Libre tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements: tél. (038) 25 66 66, heures de bureau. 199240-26

AVIS DIVERS

PARQUET SOL
MAURICE ROGNON
PARQUET LINOLÉUMS
Ponçage Imprégnation Réparation **PLASTIQUES**
TAPIS DE FONDS
2006 NEUCHÂTEL
TUNNELS 1
Tél. 25 26 77 173742-10

12 mai au 23 octobre 1984
PHÄNOMENA
Exposition sur les phénomènes et les énigmes de l'environnement à
Zurich
Heures d'ouverture: chaque jour de 10 à 21 heures
185703-10

Prix dingues
Video, films, magasines à des prix avantageux.
Sex Shop evi Bienne-Boujean près de la poste. 197991-10

YOGA - M. Berger
Reprise des cours 4-5 septembre.
Renseignements et inscriptions tél. (021) 51 36 08. 199150-10

Florida Bar Dancing
Studen/Biel
Tel. 032/53 19 44
Dès 20.00 h
Le duo de pointe du Seeland
Cabane Flyp
Nouveau: climatisation 197389-10

valable jusqu'au 1.9.84

Usego
frais
Beurre de choix «Floralp»
200 g **2.85** 100 g **1.45**

BU/SI/LY FP-34/84 199116-10

P. BECK
cours d'AQUARELLE
Début septembre 84, écrire rue Breguet 6, Neuchâtel pour programme et renseignements.
Tél. 25 23 63, le soir dès 19 h 196186-10

La publicité profite à ceux qui en font!
Service de publicité FAN-L'EXPRESS Tél. (038) 25 65 01

UNIVERSITÉ POPULAIRE NEUCHÂTELOISE

1984-1985
DÉBUT DES COURS: FIN OCTOBRE OU JANVIER

NEUCHÂTEL - LITTORAL
1. **Une philosophie de l'homme moderne**
   M. Ph. Muller, lundi, 4 séances dès le 5 novembre
2. **XXe siècle: six romans**
   M. R.-L. Junod, mercredi, 6 séances dès le 31 octobre
3. **Les relations humaines et leurs motivations**
   Mme M. de Meuron, jeudi, 6 séances dès le 1er novembre
4. **Les périls totalitaires en Occident**
   M. J.-P. Graber, mercredi, 4 séances dès le 30 janvier 1985
5. **Les grands sanctuaires de la Grèce antique**
   M. A. Cattin, mardi, 5 séances dès le 13 novembre
6. **La mosaïque, des origines à nos jours**
   M. M. Rutti, mardi, 6 séances dès le 15 janvier 1985
7. **Les maudits de la musique**
   M. J.-Ph. Bauermeister, lundi, 5 séances dès le 4 février 1985
8. **Quelques grandes figures du jazz**
   M. E. Perret, mardi, 5 séances dès le 23 octobre
9. **Les pays scandinaves**
   M. J.-M. Bartoli, mercredi, 5 séances dès le 7 novembre
10. **Italie**
    M. J.-M. Bartoli, jeudi, 6 séances dès le 10 janvier 1985
11. **Introduction à la langue et à la culture chinoise**
    M. J.-L. Jacot, mercredi, 8 séances dès le 16 janvier 1985
12. **Quelques jalons dans l'Histoire de la pensée scientifique**
    M. J.-J. Pilloud, lundi, 4 séances dès le 14 janvier 1985
13. **Introduction à l'homéopathie familiale**
    Dr F. Choffat, jeudi, 6 séances dès le 17 janvier 1985
14. **A la découverte de soi par l'écriture**
    M. L. Wenger, lundi, 8 séances dès le 14 janvier 1985
15. **Previdenza sociale - Médecine du travail**
    M. G. Gazzola et Dr M.-A. Boillat, mardi, 6 séances dès le 30 octobre
16. **Connaissance des vins**
    MM. J.-R. Humbert-Droz et J. Wenger, mardi, 3 séances dès le 6 novembre
17. **Les paradis fiscaux**
    M. J.-M. Bartoli, lundi, 6 séances dès le 5 novembre
18. **Les forêts de chez nous**
    M. M. Plachta, mercredi, 4 séances dès le 13 février 1985
19. **Les plantes d'appartement**
    M. C. Baudin, mercredi, 4 séances dès le 7 novembre
20. **Anglais** (débutants)
    Mme R. Jelmini, jeudi, 25 séances dès le 25 octobre
21. **Anglais I**
    Mme R. Jelmini, lundi, 25 séances dès le 22 octobre
22. **Anglais II**
    Mme M. Jost, lundi, 25 séances dès le 22 octobre
23. **Anglais III**
    M. F. Chopard, lundi, 25 séances dès le 22 octobre
24. **Espagnol** (débutants)
    Mme A. Penate, jeudi, 25 séances dès le 25 octobre
25. **Espagnol II**
    Mmes A. Penate, mardi, 25 séances dès le 23 octobre
26. **Espagnol III**
    M. J. Penate, jeudi, 16 séances dès le 25 octobre

VAL-DE-TRAVERS
27. **Flore neuchâteloise et santé**
    M. F. Paris, Mlle Ch. Vuille et M. B. de Montmollin, mardi et samedi, 8 séances dès le 23 avril 1985
28. **Le concubinage et le droit de la famille**
    M. B. Schneider, mercredi, 5 séances dès le 23 janvier 1985
29. **Habitat paysan**
    M. J.-A. Steudler, mardi et samedi, 6 séances dès le 6 novembre

VAL-DE-RUZ
30. **Economies d'énergie dans les maisons familiales: pourquoi, comment?**
    MM. Ph. Donner et B. Mathey, mardi, 4 séances dès le 13 novembre
31. **Florence**
    M. G. Comtesse, jeudi, 4 séances dès le 1er novembre

Cours de préparation à la Maturité fédérale:
inscriptions jusqu'au 15 septembre 1984

Programme complet des cours
(avec bulletin d'inscription):
- **Collège latin** (1er étage) **et Bibliothèque de la ville**
- **Librairies Reymond - Payot - du Banneret**
- **et SUR DEMANDE (y compris pour les anciens auditeurs): Secrétariat UPN, Collège latin, tél. (038) 25 50 40. Ouvert: lundi matin, mercredi matin et vendredi matin**

198815-10

Des cuisines de rêve, agencées par le plus grand spécialiste de Suisse

Cuisine agencée; résine synthétique
Frs. 3290.–
Bosch: réfrigérateur, hotte cuisinière 4-plaques, four et évier

198166-10

Fust Cuisines
Parois ant. contrôlées et conseillées par l'IRM

Nous planifions et construisons votre cuisine, que ce soit une modernisation de votre ancienne cuisine ou une toute nouvelle cuisine dans une construction nouvelle. Rendez-nous visite dans un de nos studios-cuisines et vous pourrez emporter séance tenante le croquis de votre nouvelle cuisine agencée.
Apportez-nous le plan ou bien téléphonez- nous; nous viendrons vous rendre visite à domicile!

Bienne, rue Centrale 36 032 23 88 77
Yverdon, rue de la Plaine 9 024 21 86 16

Fust vous le prouve: la qualité n'est pas forcément chère!

Boucherie de gros

(préparation selon désir)

	le kg Fr.
Porc entier ou demi	7.90
Epaule de porc (rôti, ragoût, émincé)	13.50
Carré de porc (filet, filet mignon, côtelettes, cou)	16.—
Veau entier ou demi	15.50
Carré de veau (filet, filet mignon, côtelettes, rôti)	23.80
Veau, quartier arr.	22.90
Veau, quartier dev.	11.80
Morceau de veau, (2,5 - 3,5 kg, tranches, rôti)	33.80
Bœuf entier ou demi	11.40
Bœuf, quartier arr. s./flanc	15.30
Bœuf, quartier arr. a./flanc	14.30
Cuisse de bœuf	14.30
Aloyau de bœuf, (filet, entrecôte, rumsteck)	20.50
Quartier dev. (env. 80 kg)	8.90
Train de côtes (bouilli, ragoût, rôti, entrecôtes parisiennes)	9.90
Morceau de 5 - 8 kg (steak, bourguignonne, charbonnade, rôti)	22.— à 25.—
Entrecôte (env. 3 kg)	31.—
Entrecôtes parisiennes pour la broche	23.—

ACTION!
Fondue chinoise: 24.—
au lieu de 29.—

Agneau entier 1re qualité, 14-16 kg	11.—
NOS SPÉCIALITÉS	
Jambon de campagne entier	15.—
en morceau	16.—
Lard fumé en plaque	8.60
Lard bajour + tétine fumée	4.80
Bœuf fumé	17.—
Fricassée fumée	8.80
Saucisson fumé, dès 2 kg	9.80
Saucisse mélangée, dès 2 kg	6.80
Saucisse à rôtir, dès 2 kg	9.80
Viande pour chiens et chats	2.—
Bœuf avec os	6.40
Bœuf sans os	8.90

Passez vos commandes assez tôt!
199263-10

CV *Commerce de viande*
E. Sterchi - Schwarz 029/2 33 22
1635 La Tour-de-Trême/Bulle

Système Vidéo

Apprenez l'anglais!

seul(e) ou avec un professeur.

Utilisez le système vidéo **inlingua** basé sur notre programme et notre méthode.

Venez et essayez!

197973-10

le monde des langues – les langues du monde
inlingua
école de langues (038) 24 62 29
41, avenue de la Gare 2000 Neuchâtel

A votre rythme
Voyages CFF

Dimanche 26 août
Un voyage exceptionnel
Spécial Glaciers 56.-*
par la célèbre ligne du Furka-Oberalp 81.—
!!! Nombre de places limité!!!

Dimanche 2 septembre
train spécial avec wagon-restaurant
Tour de Suisse 42.-*
places numérotées 59.—

Samedi 15 septembre
Zürich - Genève en
Jumbo-Jet 157.-*
train, avion, transferts 175.—
!!! Inscriptions jusqu'au 5 septembre!!!

* avec abonnement ½ prix

Renseignements et inscriptions:
Voyages CFF Neuchâtel-Gare - Tél. 24 45 15
Agence CFF Neuchâtel-Ville - Tél. 25 57 33

Votre prochaine excursion avec ou sans famille
Circuit du Brünig 56.-
tous les jours - en train, naturellement

199266-10

coop Informations Coop:

Studio Coop du mercredi — chaque mercredi entre 19.15–19.25

Coop-Hits «weekend» du jeudi 23 août au samedi 25 août 1984

Tresse au beurre
(100 g = –.52⁵)
400 g **2.10** au lieu de 2.60

Roulade aux framboises
(100 g = –.80)
300 g **2.40** au lieu de 3.20

Pommes de terre nouvelles
Cabas de 2½ kg **1.90**

W 34/85/TP

Bananes
le kg **1.80**

ACTION Biscuits

Prussiens Arni	Sachet de 210 g	1.45 au lieu de 1.85
Chocoly Oulevay	Rouleau de 250 g	1.95 au lieu de 2.55
Cœurs noisettes Hug	Paquet de 165 g	1.75 au lieu de 2.30
Bricelets Kambly	Paquet de 100 g	1.60 au lieu de 2.20
Choco Petit Beurre Wernli	Paquet de 120 g	1.95 au lieu de 2.90
Petit Mignon Arni	Paquet de 380 g	1.95 au lieu de 2.70

Actions de vins
...avec recommandation du maître de chais

Vins suisses de première qualité maintenant particulièrement avantageux.

Dôle 1983 ‹Gloire du Rhône›	Fendant 1983 ‹Vin des Chanoines›	Perlan 1983 ‹Bouquet Royal›
7 dl 7.50 au lieu de 9.50	7 dl 6.50 au lieu de 8.50	7 dl 4.90 au lieu de 5.90

Prix choc

Collants pour dames ‹Lady›
Crêpe-mousse 20 den., avec gousset, slip en lycra. Coloris: saskia, baltic et terre. Pointures: 8½–10½
2 paires **5.90**

Collants pour dames ‹Charme›
Cantrece 18 den., «Super Touch». Coloris: terre, baltic et caillou. Pointures: 8½–10½
2 paires **6.50**

Coop-Hits hebdo 22.–28.8. 1984

Café Coop
Jubilor 250 g **3.70** au lieu de 4.20
Jubilor 500 g **6.90** au lieu de 7.90
Jubilor sous vide 500 g **6.70** au lieu de 7.70

Salami Tipo Milano
Pièce de 380 g **8.50** au lieu de 10.25
à la coupe 100 g **2.25** au lieu de 2.70

Pommes frites Goldstar
surgelées
Sachet de 1 kg **3.40** au lieu de 4.30

Chocolat Lola, tablette de 100 g au choix
Lait et éclats de noix au lieu de –.95/1.– **–.80** 100 g
Orange, Mandia, Poire Hélène, baies des bois et Mandarine au lieu de 1.20 **–.95** 100 g

Pepsi-Cola
1 litre (+ consigne) au lieu de 1.– **–.75**

Crèmes Coop
Chocolat, vanille
Pot de 500 g **1.15** au lieu de 1.40

Bac Dry Deospray
Flacon de 190 g **4.50** au lieu de 5.60

Mum Roll-on
Flacon de 30 ml **2.80** au lieu de 3.30

La Fram Anti-transpirant
Boite de 160 g **3.20** au lieu de 3.95

EXCURSIONS-VOYAGES
ROBERT FISCHER

Tél. (038) 33 49 32 MARIN-NEUCHATEL

JEUDI 23 AOÛT
Goûter au Bois Reguel
Dép. 13 h 30 port de Neuchâtel
Prix unique Fr. 25.—
Nous prenons en charge sur demande du Landeron à Neuchâtel et de Boudry à Neuchâtel via Peseux et Corcelles.

198816-10

depuis 1969 vite résolues.
dettes
ARRANG FINANCIERS. S.A.R.L.
ST.-BLAISE - NEUCHÂTEL
038/33.69.70

193758-10

Maculature en vente à l'Imprimerie Centrale
4, rue Saint-Maurice
Neuchâtel
Tél. 25 65 01

FAÇADES

PROPRIÉTAIRES, GÉRANCES, ARCHITECTES,

Rénovez vos façades avec l'un des meilleurs produits actuellement sur le marché.

OFFRE AVANTAGEUSE

Demandez un devis sans tarder et sans engagement auprès de:

RAPPO ET FILS

Gypserie - Peinture
Revêtement - Isolation
Grand-Rue 68 - 2036 Cormondrèche
Téléphone (038) 31 46 59
Depuis plus de 20 ans à votre service

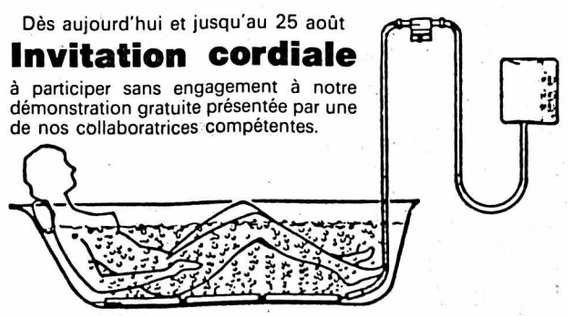
198814-10

RÉOUVERTURE
LE BAIN-THERMAL 35° WORBEN
est de nouveau ouvert tous les jours de 7 h 30 à 22 h et le dimanche de 9 h à 18 h
NOUS NOUS RÉJOUISSONS DE VOTRE VISITE
3252 WORBEN 032/84 67 67

199151-10

droguerie parfumerie
wetz
herboristerie
Rue Saint-Maurice 1 – Tél. 25 31 13
2000 Neuchâtel

Dès aujourd'hui et jusqu'au 25 août
Invitation cordiale
à participer sans engagement à notre démonstration gratuite présentée par une de nos collaboratrices compétentes.



Bain aéromassage PLANETA
Une vraie détente et un vrai rafraîchissement pour votre corps. Chaque personne se verra offrir un cadeau.

198811-10

Actions Actions

Rôti de bœuf dans la cuisse 100 g **2.10**

Steak de bœuf 100 g **2.95**

Coquelets cordon rouge 100 g **–.95**

coop **Centres Coop**
principaux magasins + Super-Centre

199166-10

Agence officielle NISSAN/DATSUN à Neuchâtel

GARAGE COMTESSE

Draizes 69 - 2006 Neuchâtel
Tél. (038) 31 38 38

PROFITEZ ! ! !
NOUS MANQUONS D'OCCASIONS

Reprise de votre voiture à un prix super intéressant à l'achat d'une voiture neuve. Livraison rapide. Crédit personnalisé. STATION ESSENCE ouverte de 6 h 30 à 21 h, samedi et dimanche de 7h 30 à 21 h. Prix compétitifs. Réparations toutes marques. Devis sans engagement. Préparations pour expertises. Pneus, batteries, vaste choix de pièces détachées NISSAN/DATSUN.

198798-10

39e Festival de Musique Montreux-Vevey 1984

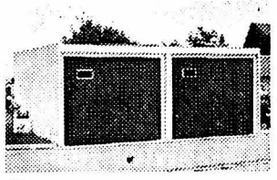
Mardi 28 août St-Martin, Vevey, **20 h. 15**	EIDDWEN HARRY soprano, SYLVIA McNAIR soprano ANTHONY ROLFE JOHNSON ténor STEPHEN ROBERTS basse Chœur et Orchestre Academy of St Martin in the Fields, dir. NEVILLE MARRINER **Messe en ut mineur, Symphonie N° 41 de Mozart**
Vendredi 31 août Pavillon, Montreux, **20 h. 15**	BRUNO LEONARDO GELBER piano **Beethoven, Chopin**
Samedi 1er septembre Fondation Gianadda Martigny, **20 h. 15**	HENRYK SZERYNG violon Orchestra da Camera di Padova - Piero Toso, violon **Bach, Mozart, Vivaldi**
Lundi 3 septembre Maison des congrès Montreux, **20 h. 15**	HENRYK SZERYNG violon Orchestre Symphonique de Prague, dir. JIRI BELOHLAVEK **Beethoven, Janacek, Dvorak**
Mercredi 5 septembre Maison des congrès Montreux, **20 h. 15**	NIKITA MAGALOFF piano Orchestre Symphonique de Prague, dir. VLADIMIR VALEK **Smetana, Chopin, Dvorak**
Vendredi 7 septembre Pavillon, Montreux, **20 h. 15**	MURRAY PERAHIA piano English Chamber Orchestra **Mozart**
Lundi 10 septembre Théâtre de Vevey, **20 h. 15**	BEAUX ARTS TRIO et BRUNO GIURANNA alto **Haydn, Ravel, Schumann**
Mercredi 12 septembre Théâtre de Vevey, **20 h. 15**	RÉGIS PASQUIER violon, ROLAND PIDOUX violoncelle JACQUES DI DONATO clarinette PATRICK GALLOIS flûte, HARIDAS GREIF piano **Schönberg/Webern, Bartok, Brahms**
Jeudi 13 septembre Théâtre de Vevey, **20 h. 15**	GEORGES PLUDERMACHER piano JEAN-FRANÇOIS HEISSER piano CHRISTOPH HENKEL violoncelle ROLAND PIDOUX violoncelle, GREGORY CASS cor **Mozart, Schumann, B.-A. Zimmermann, Brahms**
Vendredi 14 septembre Fondation Gianadda Martigny, **20 h. 15**	BARBARA HENDRICKS soprano RÉGIS PASQUIER violon, BRUNO PASQUIER alto CHRISTOPH HENKEL violoncelle ROLAND PIDOUX violoncelle PATRICK GALLOIS flûte, MARTINE GÉLIOT harpe JACQUES DI DONATO clarinette, DAG ACHATZ piano **Schubert, Ravel, F. Martin, Fauré, Beethoven**
Samedi 15 septembre Théâtre de Vevey, **20 h. 15**	ANDRAS ADORJAN flûte, GÉRARD POULET violon JOËL PONTET clavecin, CHRISTOPH HENKEL violoncelle **Bach, L. Berio, Bach, C. Ballif, Bach, G. Ligeti, Bach**
Mardi 18 septembre Pavillon, Montreux, **20 h. 15**	JOHANN STRAUSS ENSEMBLE DER WIENER SYMPHONIKER «Sang viennois» **Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert, Josef, Eduard et Johann Strauss**
Vendredi 21 septembre Pavillon, Montreux, **20 h. 15**	ALFRED BRENDEL piano **Beethoven, Schubert, Haydn**
Samedi 22 septembre Maison des congrès Montreux, **20 h. 15**	AUGUSTIN DUMAY violon Orchestre Philharmonique de Strasbourg, dir. THEODOR GUSCHLBAUER **Debussy, Chausson, Saint-Saëns, Berlioz**
Lundi 24 septembre Pavillon, Montreux, **20 h. 15**	JEAN-PIERRE RAMPAL flûte Orchestre de Chambre Suisse **Prokofiev, Stamitz, F. Martin, Tchaïkovsky**
Mardi 25 septembre St-Martin, Vevey, **20 h. 15**	FRANCIS CHAPELET orgue **Bach, Fr. Correa de Arauxo, Sebastian Aguilera de Heredia, A. Mestres**
Mercredi 26 septembre Fondation Gianadda Martigny, **20 h. 15**	MELOS QUARTETT et DEZSÖ RANKI piano **Beethoven, Hindemith, Brahms**
Samedi 29 septembre Maison des congrès Montreux, **20 h. 15**	I MUSICI **Manfredini, G. Torelli, Locatelli, F. Martin, Mozart**
Dimanche 30 septembre Châtonneyre, Corseaux, **20 h. 15**	OSCAR GHIGLIA guitare **Bach, F. Martin, Turina, Ohana, Poulenc, Milhaud, Villa-Lobos, Falla, Rodrigo**
Mardi 2 octobre Théâtre de Vevey, **20 h. 15**	CYNTHIA RAIM piano Haendel Festival Orchestra Washington, dir. STEPHEN SIMON **Haendel, E. Carter, Mozart, Haydn**
Mercredi 3 octobre Maison des congrès Montreux, **20 h. 15**	EMIL GUILELS piano Orchestre Symphonique de la RAI de Turin, dir. ELIAHU INBAL **Beethoven, Mahler**
Jeudi 4 octobre Fondation Gianadda Martigny, **20 h. 15**	EVELYN ELSING violoncelle, SUSAN DEAVER flûte PHYLISS LANINI hautbois Haendel Festival Orchestra Washington, dir. STEPHEN SIMON **Haendel, Boccherini, G. Holst, Haydn**

Location: **MONTREUX, Office du tourisme, tél. (021) 63 54 50** 199255-10

Gary NETTOYAGE

Tous travaux de nettoyage et entretien
PRIVÉ et PROFESSIONNEL
Shampooing tapis moquette, ponçage, imprégnation parquets.
Devis gratuit
(038) **36 17 74**

178137-10



A part. de fr. 4500.–

Si vous trouvez un garage de béton moins cher, achetez-le!
Nos garages préfabriqués en béton armé sont fournis directement et franco chantier par l'usine. 6 grandeurs normalisées, sans compter les grandeurs spéciales. Le plus grand assortiment de garages préfabriqués de Suisse! Appelez-nous sans retard.

uninorm tél. 021/37 37 12
1018 Lausanne, 124, route Aloys-Fauquez

193569-10

BAR-RESTAURANT
MALOJA
Spécialités sur assiette:
Filets de perche meunière
Entrecôte aux morilles
OUVERT LE DIMANCHE de 9 h à 13 h
pas de restauration
Maladière 16 - Neuchâtel
Tél. 25 66 15 199112-10

ÉCOLE D'ART DE LA PAROLE
Promenade-Noire 5 - 2000 Neuchâtel
COURS
du 3 septembre au 14 décembre 1984
ART DE LA PAROLE -
A. Monnier - Tél. (038) 24 57 36
EURYTHMIE - E. Lucia - Tél. (061) 72 58 25
PEINTURE - A. Hermes - Tél. (038) 24 57 36
ÉCRIRE - stages -
D. Roethlisberger - Tél. (038) 25 31 31
ÉCONOMIE - réflexions -
M. Desaules - Tél. (038) 31 26 66
Renseignements et inscriptions auprès des responsables 198818-10

Pour le Jeûne Fédéral
Florence-Sienne
Départ jeudi 13 septembre - train de nuit
voyage, excursions, ½ pension + hôtel **Fr. 525.–**
Renseignements et inscriptions
199261-10

AGENCE
D. QUILLET
1565 MISSY
037-67 13 97

NOUVELLE ADRESSE:
Garage Waser
Battieux
2003 Neuchâtel Serrières
au-dessous de la fabrique Suchard, tél. 31 75 73

Nos occasions exceptionnelles au prix de liquidation:

Subaru 4 WD	5 portes	mod. 1982
Subaru 4 WD	Coupé	mod. 1983
Subaru 4 WD	4 portes	mod. 1984
Rover 2600 cm³	4 portes	mod. 1983

Grandes facilités de paiement
Leasing dès 198.— par mois 199325 10

Ecriteaux
en vente à l'Imprimerie Centrale, 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel. tél. 038 25 65 01
ICN

198813-10
VENEZ DÉGUSTER
LES BONNES LASAGNES
AU
Restaurant de la Greppe
La Coudre (Neuchâtel)
L. Marini 33 26 26

038-24 70 67
DETTES
PAS DE PANIQUE NOUS VOUS AIDONS
intervalle NEUCHÂTEL
Fausses-Brayes 1
198643-10

Antiquités
Belle **table de ferme** cerisier, pieds droits et **6 chaises** paysannes. Magnifiques **petites armoires** cerisier et sapin.
Ponzo - Porsel
Tél. (021) 93 70 20.
199287-10

Antonio MELE
exécute tous travaux de peinture, papiers peints.
Parcs 153
Tél. (038) 25 95 48
(soir de 18 h à 20 h).
196467-10

La publicité rapporte à ceux qui en font !
Service de publicité FAN-L'EXPRESS
Tél. (038) 25 65 01

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 75 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

A VENDRE

ROBE DE MARIÉE taille 38, prix à discuter. Tél. 25 80 28 le soir. 196168-61

TABLE RONDE pin clair, salon canapé 3 places, 2 places fauteuil (tissu). Tél. (038) 51 46 55, à midi. 196117-61

VÉLOMOTEUR Belmondo Fifty excellent état, prix raisonnable, bureau métallique 2 parties en «L». Tél. (038) 25 40 55. 196160-61

PINAO NOIR 250 fr. tél. (038) 42 52 12/13. 196188-61

MACHINE À ÉCRIRE électrique Hermès 700 EL Fr. 500.–, très bon état. Tél. 31 68 19. 196185-61

2 DRESSOIRS, 1 table carrée, 6 chaises, genre Henri II, Fr. 7000.–. Tél. (038) 31 22 33. 196183-61

MACHINE À LAVER; tapis berbère 200 × 300; 2 tapis prière; 2 rideaux bambou; commode 4 tiroirs; miroir ancien, cadre doré; miroir ovale, biseauté; étagère haute réglable, 2 travées, rayons 93 × 23; lit 140 cm, matelas ressort, sommier lattes; chaufferette à pétrole, ancienne, à mèche, réservoir laiton; barres porte-charges pour voiture; grille à chien pour auto genre Golf; grand écran projection sur pied; récepteur ondes courtes, 3-30 MHz, BLU, portatif; 2 supports mobiles pour téléphone Telport, métal; cassette blindée. Prix à discuter. Tél. (038) 31 34 44. 196468-61

CAUSE DÉPART frigo encastrable Sibir 90 l neuf, frigo 120 L. peu utilisé. 1 vélo homme, 3 vitesses et 1 vélo mi-course, 2 meubles bois 3 tiroirs à dossiers, répondeur et taxeur téléphonique. TV noir/blanc. Lot habits homme 50. Ordinateur pour échec. Tél. 25 85 95. 196178-61

PIANO DROIT Schimmel noyer poli excellent état. Tél. 33 24 05, heures repas. 196190-61

UNE ROBE DE MARIÉE avec accessoires, grandeur 38 à 40. Prix à discuter. Une tente de camping deux places, neuve, double toile, 100 fr. Téléphone: 25 51 00 entre 19 h et 20 h. 196493-61

DEMANDES À ACHETER

CHERCHE CAGE À OISEAUX d'occasion. Tél. 24 68 56. 196472-62

TIMBRES SUISSES, neufs et oblitérés. Tél. (038) 51 46 55 midi. 196118-62

A LOUER

APPARTEMENT DE VACANCES au Sépey prix raisonnable. Tél. (038) 31 26 00. 196488-63

GENEVEYS/COFFRANE, appartement 3 pièces, salle de bains, W.-C. séparés, cave, galetas, garage à disposition, jardin. Tél. (038) 57 14 37. 196479-63

SAINT-TROPEZ: studios avec douches, W.-C. séparés, réchaud. Tél. Orla 0033 94 97 04 09. 198030-63

CORCELLES. LIBRE dès 1.10.1984. Magnifique appartement de 4 pièces. Cuisine entièrement agencée, place de parc. Loyer mensuel 1150 fr. charges comprises. Tél. (038) 31 65 18 heure des repas. 196482-63

3½ PIÈCES tout confort. Tél. 25 72 80. 196483-63

À CHÉZARD APPARTEMENT 4 pièces, cuisine agencée, tout confort, dès le 1er septembre. Tél. 53 23 54 heures des repas. 196474-63

APPARTEMENT À BOUDRY, 3 pièces, 580 fr. charges comprises dès le 1er octobre 1984. Tél. (038) 42 53 77. 196184-63

CORTAILLOD, GRAND APPARTEMENT 5½ pièces, balcon, cave, cheminée, tout confort, garage, place de parc. Ecrire à FAN-L'EXPRESS 4, rue St-Maurice 2001 Neuchâtel sous chiffres NXC 1377. 196490-63

DEMANDES À LOUER

URGENT! Je cherche un garage près des gares de Boudry, Bevaix et Colombier. Tél. 46 21 92, le soir. 196436-64

EMPLOYÉ PTT CHERCHE PETIT APPARTEMENT de 2 ou 3 pièces, région gare Neuchâtel, loyer 600 fr. environ. Tél. heures des repas au 25 18 01. 196495-64

JEUNE HOMME CHERCHE 2 pièces ou grand studio. Neuchâtel, Marin, Saint-Blaise. Tél. 35 21 21 int. 221. 199260-64

JE CHERCHE POUR le 1er novembre appartement 2 ou 3 pièces avec cuisine à Neuchâtel, téléphone (039) 54 13 68. 199509-64

COUPLE CHERCHE APPARTEMENT 4 pièces Neuchâtel - Peseux. Date à convenir, tél. 24 68 70 heures des repas. 196157-64

2 PIÈCES SANS CONFORT, région Neuchâtel - Saint-Blaise, loyer 400 fr. maximum. Tél. 53 23 42 dès 19 heures. 196435-64

CHAUMONT, DAME CHERCHE à l'année, proximité du funiculaire, logement non meublé, 2-3 chambres (balcon?) confort sans luxe. Ecrire à FAN-L'EXPRESS 4, rue St-Maurice 2001 Neuchâtel sous chiffres MW 1376. 196485-64

INSTITUTRICE cheche appartement très tranquille intérieurement et extérieurement. Ecrire à FAN-L'EXPRESS 4 rue St-Maurice 2001 Neuchâtel sous chiffres CK 1366. 196477-64

OFFRES D'EMPLOI

CHERCHE DAME pour garder bébé de 6 mois à la journée, à Bevaix, très urgent. Tél. 46 22 19. 196473-65

DEMANDES D'EMPLOI

JEUNE TÔLIER cherche emploi dans région de Neuchâtel, tout de suite ou à convenir. Tél. (024) 24 32 76, à partir de 18 heures. 196165-66

DAME CHERCHE TRAVAIL 2 à 4 heures par jour. Tél. 33 20 85. 196489-66

EMPLOYÉ DE COMMERCE bilingue fançais-allemand, avec de très bonnes connaissances d'anglais aimant les responsabilités et ayant de l'initiative, cherche nouvelle situation. Ecrire sous chiffres 91-667 à ASSA Annonces Suisses SA., av. Léopold-Robert 31, 2300 La Chaux-de-Fonds. 199254-66

DAME CHERCHE heures de ménage, écrire à Madame Maria Rodrigues, Prébarreau 23, 2000 Neuchâtel. 196475-66

GENTILLE DAME cherche des heures de ménage régulières le jeudi après-midi. S'adresser à Madame Lattanzi, Immobilière 16, Neuchâtel. 196430-66

DAME DE TOUT CONFIANCE cherche à temps partiel auprès de personnes âgées ou de handicapés. Ecrire à FAN-L'EXPRESS 4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel sous chiffres EM 1368. 196466-66

DIVERS

ACCORDÉONISTE ANIME mariages, soirées, jeux, ambiances, équipement sono. Téléphone (038) 42 50 61. 193935-67

25 56 46, pour tous problèmes éducatifs, appelez Parents-Informations lundi de 18 à 22 h et jeudi de 14 à 18 heures. 199298-67

MONSIEUR FIN QUARANTAINE, jeune d'allure et d'esprit, multiples intérêts, souhaite rencontrer dame 40-45 ans, bien physiquement, bon niveau de culture, sportive et sympa pour amitié solide et durable. Adresser offres écrites à IR 1372 au bureau du journal. 199510-67

ANIMAUX

TROUVÉ jeune chatte tigré / foncé / de 4 mois env. Téléphone 25 96 15. 196191-69

PETITE CHATTE À DONNER contre bons soins. Tél. 41 19 60. 196198-69

marché Diga DISCOUNT ALIMENTAIRE

HIT DE LA SEMAINE
Goron et Fendant 83 R. Bonvin bout. 7 dl **4.50**

Bière Cardinal	10 × 33 cl	5.80
	litre	0.80
Coca-Cola	litre	2.75
Sirop de framboise		2.50
Beurre de cuisine	plaque 250 g	2.50
Algérie Mostaganem	litre	1.80
Réserve du patron		
Café en grains «Italiano»	paquet 500 g	6.60
Vinaigre aux herbes «Kressi»	litre	1.70
Neuchâtel blanc	litre	5.50

199214-10

BOUCHERIE CERNIER
Viande hachée de bœuf kg **8.90**
Langue de bœuf fraîche kg **8.–**

Omo	box 5 kg	12.90
Persil	tambour 4 kg	9.90
Enka	box 2 kg	6.70
Softlan	bidon 4 litres	5.70

marché Diga CERNIER MARIN-CENTRE LE LANDERON

Nous sommes toujours plus avantageux!

Tomates
du pays, ferme

2,5 kg 2.25

seulement kg -.90

Caprice des Dieux
spécialité de fromage de la France

Fr. 1.– meilleur marché

200 g ~~4.10~~ 3.10

Vin rouge d'Italie
Chianti Classico
Brolio
1980

Fr. 1.– meilleur marché

70 cl ~~7.45~~ 6.45

199117-10

Nescafé Gold
un extrait de café pour café soluble lyophilisé
● de Luxe · ● Espresso ~~12.45~~
200 g 10.85
● Serenade sans caféine ~~13.45~~
200 g 11.85

Vin rouge de Hongrie
Pinot Noir Villany ~~3.25~~
1 litre 2.60
(+ dépôt –.40)

Huile Sais
Huile surfine à base d'arachides et de graines de tournesol
~~5.45~~
1 litre 4.85

D-Ravioli
à la sauce tomate prêts à l'emploi 870 g 2.40
1.– meilleur marché
~~4.80~~
2 x 870 g 3.80

Tranches de fromage fondu de l'Emmental
~~2.20~~
200 g 1.80

Ovomaltine
~~10.60~~
1 kg 9.70

Oulevay Granor
100 g ~~2.35~~
Bahlsen Kipferl
125 g ~~2.40~~ 1.95

Dentifrice Signal
la prophylaxie de la carie testée avec succès
~~5.80~~
DUOPACK 2 x 120 g 4.80
(100 g 2.–)

Meister Proper
nettoyant ménager
~~3.15~~
750 ml 2.45

Calculatrice de table solaire Quasatron
● fonctionne à l'énergie solaire
● fonctionne au soleil et à la lumière artificielle
● 8 positions affichage digital LCD
● 1 année de garantie
seulement 29.–

DENNER SUPERDISCOUNT

Valable dès le 23.8.84

DO-34/23884

Ici, vous nous trouvez

Neuchâtel, Clos de Serrières 31
Rue des Sablons 43
Peseux, Centre commercial Cap 2000
Couvet, Satellite DENNER

---

vous cherchez un tapis d'orient?
cherchons-le ensemble je l'ai peut-être déjà dans la dimension qui vous convient.
Parlons-en 038 533222

TapOrient

en face de Moco Meubles
cernier vente directe

198933-10

école lémania lausanne
Tél. 021/20 15 01
INTERNAT—EXTERNAT

De la théorie à la pratique en 10 mois

Secrétaire de direction

avec traitement de texte

Diplômes FSEP et ASE

Début des cours: 3 septembre

Documentation et renseignements:
Ch. de Préville 3, 1001 Lausanne, Télex 26 600

192537-10

LITERIE

Nous sommes de bon conseil pour une literie de qualité!

Les meilleures marques suisses de matelas
SUPERBA - BICO - DORMA vous garantissent un repos parfait
DUVETERIE + TRANSFORMATIONS, ÉPURATION DE PLUMES
Nous nous déplaçons volontiers à votre domicile pour vous renseigner

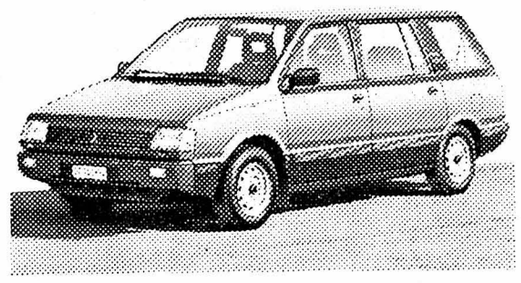
Benoit

Devis et livraison gratuits
Maillefer 25, NEUCHÂTEL
tél. 25 34 69
MEUBLES - TAPIS
RIDEAUX

199515-10

LES SLOGANS QUI SÉDUISENT!
«SUPER AVANTAGEUX» «OFFRE UNIQUE»
«EXTRAORDINAIRES REPRISES» ETC...
chez nous n'existent pas, car toute l'année à notre garage nous vous faisons bénéficier des plus grands avantages!

Mitsubishi Space Wagon: votre nouveau rêve d'espace à partir de Fr. 18 900.–



«AGENCE OFFICIELLE»
Garage Roger Peter
1200 m² D'EXPOSITION PERMANENTE
2087 Cornaux - (038) 47 17 57

MITSUBISHI MOTORS CORPORATION
A l'avant-garde de la technologie automobile japonaise

194072-10

Un message de l'Energie de l'Ouest Suisse.

Le nucléaire. On en dit beaucoup de choses. Et vous, qu'en dites-vous?

Le nucléaire, une option pour demain? En tout cas, un sujet de discussions passionnées avec vos amis, vos collègues: la prochaine fois que ce débat s'ouvrira, vous connaîtrez les faits. Objectifs, scientifiques. Grâce à l'information que nous vous proposons aujourd'hui.

Les scientifiques répondent.
A qui demander une information neutre, impartiale, sinon à notre «Académie des Sciences», la Société Helvétique des Sciences Naturelles? Et à ses rapports sur l'énergie nucléaire, rédigés par d'éminents spécialistes?

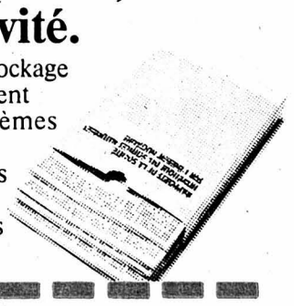
Le pour et le contre.
Chez ces autorités de la physique, la biologie, la géologie... la controverse est vivante, comme autour de vous. Mais leurs rapports n'expriment que des conclusions sûres, des faits vérifiables: ceux dont vous avez besoin pour vous faire une opinion et pour la défendre. Qu'elle soit pour ou contre le nucléaire.

Quelle énergie demain?
Bientôt, vous aurez à prendre des décisions essentielles pour notre pays. Des décisions qui engageront votre avenir et celui de vos enfants. Pour informer vos proches, pour décider en toute connaissance de cause, ces brochures vous seront précieuses.

EOS L'Energie de l'Ouest Suisse.
Partenaire de votre compagnie d'électricité, nous produisons de l'électricité à partir de toutes les sources d'énergie, dont le nucléaire. Sur cette énergie tellement discutée, nous avons tenu à vous proposer une information impartiale, qui vous laisse libre de vos opinions et maître de vos choix. EOS est seule responsable de cette action de diffusion, qui n'implique en aucune façon une prise de position de la SHSN dans le débat nucléaire.

5 brochures pour vous faire votre opinion, en toute objectivité.

Le danger d'irradiation, le stockage des déchets, le choix de l'emplacement des centrales: quelques-uns des thèmes traités par les rapports de la SHSN. Ces rapports ont été élaborés par des scientifiques d'opinions différentes qui ont voulu établir en commun les faits sur lesquels ils sont d'accord.



Adressez-moi les rapports de la Société Helvétique de Sciences Naturelles sur l'énergie nucléaire.
A réception, je réglerai une participation aux frais de Fr. 7.–.

L4

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

N.P. lieu: _____

A envoyer à:
EOS - Case postale 1048
1001 LAUSANNE
Offre valable jusqu'à épuisement du tirage des rapports de la SHSN.

L'ENERGIE DE L'OUEST-SUISSE
EOS

198514-10

130e année

COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

Le cambrioleur de la Coopérative de Fleurier identifié mais... toujours en fuite

Nous avions annoncé dans une précédente édition, à la suite d'un communiqué publié par Mlle Barbara Ott, juge d'instruction, chargée de l'enquête, que deux détenus avaient fait «la belle» de la prison de Neuchâtel en sciant les barreaux de leur cellule. L'un d'entre eux a été repris par la police alors que l'autre, J.-P. L., court toujours. Il était détenu préventivement pour plusieurs cambriolages commis à Boudevilliers, aux Geneveys-sur-Coffrane, à Coffrane, Colombier, Neuchâtel et Travers.

LE COUP DE LA COOP

Mais le coup le plus «juteux» auquel il a participé est celui du centre Coop, à Fleurier. Cela se passait dans la nuit du 6 au 7 août – un week-end – de l'année dernière.

Les cambrioleurs avaient bien monté leur coup pour s'introduire dans le bureau du gérant. Ne pouvant ouvrir le coffre-fort, malgré tout l'attirail dont ils s'étaient munis, ils l'avaient emporté avec son contenu, une somme assez rondelette.

Il n'a pas été établi, en revanche, que J.-P. L. ait participé à l'enlèvement du coffre dans l'entreprise Reussner, fonderie d'art, aussi à Fleurier.

Il semble bien que J.-P. L. se soit réfugié en France et il n'est pas exclu qu'il ait passé, pour s'y rendre, par le Vallon, région qu'il connaît parfaitement puisqu'il avait exploité un café-restaurant au centre de Saint-Sulpice.

La police a dû se livrer à une longue enquête pour établir les faits mais, comme on peut le lire, elle s'est terminée par un résultat positif comme cela avait déjà été le cas dans les cambriolages en bandes, perpétrés par des jeunes du Vallon pour la plupart et qui ont fini par devoir rendre des comptes à la justice neuchâteloise.

G. D.

Meeting de natation à la piscine des Combes

Des résultats qui mouillent

A l'occasion de son 25me anniversaire – et de celui de la piscine intercommunale –, le Club de natation et de sauvetage du Val-de-Travers (CNSVT) a organisé un meeting auquel trois clubs ont participé. Les jeunes nageurs et nageuses du CNSVT, du Red Fish de Neuchâtel (RFN) et du Club de natation de La Sarraz (CNLS) se sont mesurés dans différentes épreuves. Les conditions météorologiques étaient idéales, et la manifestation s'est déroulée dans la meilleure des ambiances. (Do. C.)

LES RÉSULTATS

50 M DOS

Jeunesse V, filles.– 1. J. Hirter, RFN, 56" 81; 2. N. Casta, RFN, 1' 08" 12.– Jeunesse V, garçons.– 1. C. Caendoz, RFN, 57" 14; 2. G. Gothueg, CNLS, 1' 01" 66; 3. A. Hainard, RFN, 1' 06" 58.– Jeunesse IV, filles.– 1. M. Scherly, RFN, 57" 22; 2. S. Bobillier, CNSVT, 1' 06" 31; 3. F. Weil, CNSVT, 1' 07" 84.– Jeunesse IV, garçons.– 1. J. Hainard, RFN, 1' 00" 23; 2. D. Decosterd, CNLS, 1' 04" 87; 3. C. Pfund, RFN, 1' 06" 85.– Jeunesse III, filles.– 1. M. Droz, CNSVT, 44" 13; 2. E. Decosterd, CNLS, 49" 33; 3. T. Tothurey, CNLS, 51" 21.– Jeunesse III, garçons.– 1. L. Benes, RFN, 43" 58; 2. D. Zanfrina, RFN, 54" 01; 3. G. Bobillier, CNSVT, 59" 55.

100 M DOS

Filles, catégorie ouverte.– 1. B. Newefely, CNSVT, 1' 34" 85; 2. I. Treuthardt, CNSVT, 1' 40" 74; 3. D. Thaler, CNLS, 1' 47" 67.– Garçons, catégorie ouverte.– 1. O. Schmutz, CNLS, 1' 41" 72; 2. V. Gfeller, RFN, 1' 43" 69; 3. D. Lambert, CNLS, 1' 47" 17.

50 M BRASSE

Jeunesse V, filles.– 1. N. Casta, RFN, 1' 02" 38; 2. J. Hirter, RFN, 1' 03" 16.– Jeunesse V, garçons.– 1. G. Gothueg, CNLS, 54" 13; 2. C. Caendoz, RFN, 1' 10" 80; 3. A. Hainard, RFN, 1' 17" 71.– Jeunesse IV, filles.– 1. M. Scherly, RFN, 1' 10" 42; 2. S. Bobillier, CNSVT, 1' 02" 55; 3. F. Weil, CNSVT, 1' 03" 54.– Jeunesse IV, garçons.– 1. J. Hainard, RFN, 57" 68; 2. D. Decosterd, CNLS, 1' 00" 70; 3. C. Pfund, RFN, 1' 08" 02.– Jeunesse III, filles.– 1. T. Gothurey, CNLS, 45" 79; 2. E. Decosterd, CNLS, 47" 85; 3. A.-L. Balmelli, RFN, 49" 27.

100 M BRASSE

Filles, catégorie ouverte.– 1. B. Newefely, CNSVT, 1' 52" 32; 2. I. Treuthardt, CNSVT, 1' 54" 69; 3. D. Thaler, CNLS, 1' 55" 61.– Garçons, catégorie ouverte.– 1. A. Schmutz, CNLS, 1' 33" 85; 2. P. Gysin, CNSVT, 1' 40" 80; 3. D. Lambert, CNLS, 1' 53" 83.

50 M LIBRE

Jeunesse V, filles.– 1. J. Hirter, RFN, 49" 29; 2. N. Casta, RFN, 51" 33.– Jeunesse V, garçons.– 1. G. Gothurey, CNLS, 50" 87; 2. C. Caendoz, RFN, 52" 19; 3. A. Hainard, RFN, 1' 02" 20.– Jeunesse IV, filles.– 1. F. Weil, CNSVT, 45" 90; 2. M. Scherly, RFN, 47" 08; 3. S. Bobillier, CNSVT, 1' 12" 38.– Jeunesse IV, garçons.– 1. D. Decosterd, CNLS, 50" 24; 2. J. Hainard, RFN, 50" 60; 3. M. Dufour, CNSVT, 58" 82.– Jeunesse III, filles.– 1. M. Droz, CNSVT, 37" 26; 2. E. Decosterd, CNLS, 42" 90; 3. T. Gothurey, CNLS, 44" 39.– Jeunesse III, garçons.– 1. L. Benes, RFN, 38" 95; 2. C. Calame, CNSVT, 46" 27; 3. G. Bobillier, CNSVT, 48" 06.

100 M LIBRE

Filles, catégorie ouverte.– 1. B. Newefely, CNSVT, 1' 23" 92; 2. I. Schmutz, CNLS, 1' 35" 60; 3. I. Treuthardt, CNSVT, 1' 36" 43.– Garçons, catégorie ouverte.– 1. A. Schmutz, CNLS, 1' 22" 69; 2. O. Schmutz, CNLS, 1' 30" 63; 3. D. Lambert, CNLS, 1' 32" 28.

50 M DAUPHIN

Jeunesse V, filles.– 1. J. Hirter, RFN, 1' 06" 59.– Jeunesse V, garçons.– 1. G. Gothurey, CNLS, 1' 05" 98.– Jeunesse IV, filles.– 1. M. Scherly, RFN, 1' 13" 04.– Jeunesse IV, garçons.– D. Decosterd, CNLS, 1' 07" 86.– Jeunesse III, filles.– 1. M. Droz, CNSVT, 47" 88; 2. T. Gothuey, CNLS, 52" 34; 3. E. Decosterd, CNLS, 58" 22.– Jeunesse III, garçons.– 1. L. Benes, RFN, 45" 29.– Filles, catégorie ouverte.– 1. B. Newefely, CNSVT, 39" 54; 2. I. Treuthardt, CNSVT, 48" 48; 3. I. Schmutz, CNLS, 50" 22.– Garçons, catégorie ouverte.– 1. P. Gysin, CNSVT, 44" 07; 2. O. Schmutz, CNLS, 50" 34; 3. A. Schmutz, CNLS, 1' 00" 29.

RELAIS 4 à 50 M, 4 NAGES

Filles.– 1. CNSVT, 3' 02" 55; 2. CNLS, 3' 18" 10; 3. RFN, 3' 53" 92.– Garçons.– 1. CNLS, 2' 44" 20; 2. RFN, 3' 26" 28; 3. CNSVT, 3' 26" 79.

RELAIS 4 à 50 M, LIBRE

Filles.– 1. CNLS, 2' 49" 97; 2. CNSVT, 3' 08" 82; 3. RFN, 3' 18" 90.– Garçons.– 1. CNLS, 3' 39" 70; 2. CNSVT, 3' 58" 28; 3. RFN, 4' 13" 34.

ATTRIBUTION DES CHALLENGES

Challenge Eric Bastardoz (par équipes, aux points).– 1. CNLS, 117 points; 2. RFN, 105; 3. CNSVT, 95.– Challenge Schmidt (100 m libre, garçons): A. Schmutz, CNLS.– Challenge Simonin (100 m libre, garçons CNSVT): P. Gysin.– Challenge Sylvain Roth (50 m filles, addition des trois temps): M. Droz, CNSVT.– Challenge P.-A. Virgilio (50 m garçons, addition des trois nages): G. Bobillier, CNSVT.– Challenge D. Berthoud (100 m libre, filles CNSVT): I. Treuthardt.– Challenge D. Gysin (combiné pour filles et garçons CNSVT, addition des trois nages, avec bonification selon âge, sexe et distance).– 1. P. Gysin, 2' 08"; 2. M. Droz, 2' 10" 27; 3. I. Treuthardt, 2' 11" 93.

Sud du lac — Tribunal de police de Payerne

Les chiens n'aiment pas le plomb

Une histoire de chiens était à l'ordre du jour du tribunal de police du district de Payerne, mardi après-midi, sous la présidence de M. Jean-Pierre Nicollier.

Le prévenu, habitant un petit village de la Broye vaudoise, était accusé de dommage à la propriété et d'infraction à la loi fédérale sur la protection des animaux.

Au printemps 1983, le prévenu a tiré un plomb sur un petit chien rôdant dans sa propriété, le blessant légèrement. Estimant que les chiens n'ont pas à être lâchés dans la nature sans surveillance, il a renouvelé son geste en février 1984, blessant à mort un berger allemand appartenant également à son voisin. Ce dernier a alors déposé une plainte pénale.

Le président a tenté la conciliation du moins en ce qui concerne le dommage à la propriété. Mais elle a été refusée de part et d'autre. Le plaignant réclamait 75 fr. 50 pour le remboursement de ses frais de vétérinaire. De son côté, le prévenu présentait une facture de 628 fr. 60, pour les frais de réparation de sa clôture en treillis, qu'il dit avoir été abîmée par le berger allemand. Comme on ne peut concilier les inconciliables, le président n'a pas insisté et a poursuivi l'instruction de cette affaire peu banale, les infractions à la loi fédérale sur la protection des animaux se poursuivant d'office.

Les renseignements recueillis par la police sur le prévenu sont bons. En revanche, son casier judiciaire contient déjà dix condamnations...

Le tribunal l'a finalement condamné à une amende de six cents fr., avec délai d'épreuve d'une année, ainsi qu'au paiement des frais de la cause, se montant à 240 francs.

Payerne sera la capitale du cyclisme... pendant deux jours

De notre correspondant:

Vendredi soir et samedi après-midi, Payerne vivra à l'heure de la petite reine. La onzième édition du critérium cycliste, organisée par le Vélo-club de Daniel Baertschi, verra au départ quelque trente-trois coureurs, dont une équipe japonaise. Samedi, la finale romande du test suisse du kilomètre se disputera sur la route de Neuchâtel. C'est la dix-neuvième année consécutive que cette compétition est prise en charge par le «Vélo-club» de Payerne.

LES PARIS SONT OUVERTS

Le 11me critérium de Payerne sera précédé de deux courses réservées aux écoliers. Le premier départ est fixé à 19 heures. Les élites-amateurs se mettront en selle à 20 h 15 et le circuit, long de 830 m, empruntera le tracé habituel: Grand-Rue, rue de Lausanne, rue des Granges, rue de Savoie et retour par la Grand-Rue. Deux courses sont au programme de la soirée. A savoir: une «américaine», avec élimination du dernier coureur à chaque tour, et une course au points de soixante tours avec un sprint tous les dix tours. Le classement général des deux compétitions désignera le vainqueur. Le critérium cycliste de Payerne a ses lettres de noblesse. Les meilleurs amateurs-élites suisses y ont participé, tels Huerzeller, Baumgartner, Summermatter, Dill Bundi, Freuler, Thalmann. Le Payernois Bernard Baertschi a fait la loi à domicile en 1981 et 1982. Jocelyn Jolidon, de Saignelégier, a remporté l'épreuve en 1983, devant Lutenauer et le Neuchâtelois Chris Wreghitt.

Pour vendredi soir, les paris sont ouverts. Désigner un vainqueur semble malaisé. Les quatre Japonais créeront-ils la surprise? En ce moment, les coureurs en forme ont pour nom Jan Koba, Markus Manser, Othmar Ehrenzeller et Andreas Clavadetscher, tous membres du «V.-C.» Buchs. Les trouble-fête pourraient bien être Daniel Maeusli (Muenchenbuchsee), le Lausannois Georges Luethi ou Roger Wullschlegger (Bueren Zum Hof).

UNE TRADITION PAYERNOISE

Pour le V.-C. de Payerne, la finale romande du test suisse du kilomètre n'a plus de secret. Le «1000» se disputera à 17 h, sur la route de Neuchâtel, à Payerne. Les jeunes cyclistes, garçons et filles, qui y prendront part, se sont qualifiés lors des tests régionaux organisés dans toute la Suisse romande.

Les quatre meilleurs chronos sur 1000 m et le meilleur temps sur 500 m seront qualifiés pour la finale. Elle aura lieu le 14 septembre, au vélodrome de Zurich-Oerlikon. Les deux meilleurs temps sur le km et le meilleur sur 500 m permettront aux filles de se mesurer à la finale, au vélodrome de la «Pontaise», à Lausanne, le 7 septembre.

Créée par l'ex-champion du monde et coach national Oscar Plattner, cette compétition a permis la découverte de nombreux talents. Kurmann, Freuler et Benno Wiss, coéquipier de Laurent Vial au sein du team olympique de Los Angeles, en sont des exemples de valeur.

YVONAND

Nouveau président

A l'occasion de l'assemblée cantonale des délégués vaudois de football, qui s'est réunie à Yvonand samedi, l'assemblée a pris congé de M. Daniel Mellet, qui quitte la présidence après quatorze années et a cédé son poste à M. Noël Allaz. M. Raymond Junod, conseiller d'Etat, a reçu des mains de M. Daniel Mellet, une channe pour dix ans passés à la tête de la commission vaudoise du Sport Toto. Le nouveau secrétaire de l'association vaudoise de football a été, en même temps que le nouveau président, M. Pierre-François Curchod, secrétaire.

Transformation de l'ancien théâtre d'Avenches

Un labyrinthe financier

La Municipalité d'Avenches envisage la transformation de l'ancien théâtre. Mais ces travaux estimés à quelque 4.560.000 fr., et bien que le Grand conseil se soit prononcé en faveur de cette réalisation, n'ont pas fait l'unanimité. A la suite d'un référendum, le peuple devra se prononcer. (Voir la Feuille d'Avis de Neuchâtel du 22 août).

Lors de sa séance du 26 juin 1981, le Conseil communal décida d'accepter le principe de réfection et de la transformation du théâtre et de la «Grenette», d'autoriser la Municipalité à entreprendre une étude détaillée et de lui allouer un crédit de 60.000 francs. Cet accord faisait suite à divers sondages.

Concernant l'aménagement de locaux à vocation publique, l'Office cantonal de la protection civile a, conformément aux dispositions en vigueur, imposé la construction d'un abri collectif sous le nouveau bâtiment. Des travaux de fondation étaient devenus indispensables étant donné que le bâtiment actuel ne possède pas d'assises suffisantes et que les murs datant du XIXe siècle n'ont pas la solidité voulue.

Vu la proximité immédiate du collège «Centre Ville» et par conséquent de la grande salle qui est utilisée aujourd'hui, il est proposé de les relier par un passage souterrain. Cette solution permettrait l'utilisation simultanée des deux salles, ce qui faciliterait grandement l'organisation de rencontres d'importance telles que le comptoir avenchois, par exemple.

PARTS FINANCIÈRES

Au rez-de-chaussée se situerait la grande salle proprement dite «permettant à 300 personnes environ d'être attablées». La possibilité d'augmenter ce nombre existerait en utilisant le hall d'entrée tout en laissant les portes d'accès à la grande salle ouvertes. Le premier étage accueillerait la salle de théâtre (210 places assises), le deuxième l'accès à la galerie (90 places et le théâtre disposerait donc de 300 places).

Le coût est estimé à quelque 4.560.000 fr. et les subventions allouées pour les abris de protection civile seraient de 36,45% (Confédération) et de 29,75% (canton). A ce propos, il serait alloué 20% du coût des travaux de transformation pour la réfection de la «Grenette». Le service des monuments historiques subventionne les parties de bâtiments qui sont maintenues et réutilisées dans le cadre de la transformation, c'est-à-dire la «tour» d'angle et le mur nord-ouest, ainsi que la «Grenette».

Mais, compte tenu des investissements réalisés à ce jour, il sera nécessaire de recourir à l'emprunt pour cette réalisation, à concurrence de 3.000.000 de francs. Deux soirées d'information seront organisées: le 28 août par la commune et le 29 par le comité référendaire.

Baisse de niveau dans les citernes

De l'eau, s'il vous plaît

Au Val-de-Travers, les gens ont l'air étonné lorsqu'ils apprennent que les citernes sont vides. Pourtant, dans bien des fermes sises sur les hauteurs, l'eau manque depuis plusieurs jours. Et les agriculteurs se sont lancés dans la valse des transports pour assurer leur alimentation en précieux liquide. A la Robella, par exemple, le manège dure depuis plus d'une semaine, presqu'à l'insu de «ceux d'en bas». Il faut reconnaître que d'habitude, on parle de sécheresse surtout en période de grandes chaleurs. Or, cet été, la météo fut capricieuse au point de nous laisser croire que l'approvisionnement en eau ne poserait pas de problème. Mais aujourd'hui, il faut bien se rendre à l'évidence: même pendant les journées grises et fraîches des semaines précédentes, les vannes célestes sont restées fermées. Les quelques averses qui se sont abattues sur le Vallon n'ont pas suffi à grossir sources et rivières.

JAMAIS VU

Dans le village de Buttes, certaines fontaines sont «à sec», et le débit des autres a bien diminué. La plupart des bassins sont alimentés par des sources, deux d'entre eux seulement étant reliés au réseau de distribution local. Dans le quartier de «Derrière-Ville», des anciens ne se souviennent pas d'avoir vu les fontaines taries:

– Je n'ai jamais vu ça, dit l'un d'eux en regardant la fontaine asséchée en face de chez lui. Dimanche matin, elle coulait encore. J'y ai même puisé de l'eau pour arroser mes fleurs! A Buttes, le réservoir alimenté par la source de Longeaigue contient environ un million de litres. Ces derniers jours, par moment, il n'est plus alimenté par la source. Mais on est encore loin des restrictions, même si les quelque 600 habitants du village consomment près de 800.000 l d'eau par jour! Heureusement, si l'on en croit les prévisions météorologiques, le temps changera sous peu. Ce qui est de bonne augure pour la Fête des Fontaines, qui se déroulera le 12 septembre. Gageons que ce jour-là, les bougies et autres décorations pourront flotter dans les bassins du pied de la Robella!

Do. C.

LA FÊTE DES FONTAINES. – La fête, aujourd'hui, serait que l'eau se remette à couler. (Avipress-P. Treuthardt)

EN BREF... EN BREF...

FARCE...

Drôle de surprise pour les propriétaires de l'Hôtel de la Poste, à Fleurier! L'autre matin, à leur réveil, ils constatèrent que devant leur établissement, la terrasse était complètement vide. Pendant la nuit, une équipe de joyeux drilles avait transporté tables et chaises sur la place du marché, devant la boutique d'un émule de Niepce! Et ils avaient tellement bien installé le matériel que certains lève-tôt mal réveillés auraient pu s'y tromper! Loin de se fâcher, M. et Mme Grand ont remis les choses en ordre, se promettant bien de rendre la pareille aux farceurs, qu'ils ont identifiés sans peine! (Do.C.)

...ET FARCE

Lorsqu'on se marie, au Val-de-Travers, on court parfois le risque d'être «victime» de l'imagination des copains! A Fleurier, un jeune couple vient d'en faire l'expérience. Huereusement, les jeunes mariés avaient senti le vent venir, et ont passé leur nuit de noce ailleurs que chez eux. Bien leur en pris, car ils n'auraient jamais pu rentrer dans leur appartement! En effet, les trois portes d'accès avaient été murées de bas en haut. Auparavant, les farceurs avaient démonté la cuvette des WC, ne laissant qu'un seau à la place. L'eau était coupée, bien sûr, et toutes les ampoules électriques avaient disparu. A leur place, les auteurs du «méfait» avaient suspendu des briquets! Le sommier du lit avait été remplacé par de simples lattes à tuile, et le plus grand désordre régnait dans le buffet de service. De plus, les plaisantins ont donné l'ordre au service de réveil par téléphone d'appeler le nouveau couple chaque matin à quatre heures, pendant plusieurs jours.

Pour couronner le tout, la voiture des heureux mariés fut déposée dans le jardin, d'où il était impossible de la ressortir. Il faut préciser que pour mener à bien cette dernière opération, les ingénieux copains ont utilisé un... camion-grue! Cette farce gigantesque a trouvé son épilogue autour de quelques bouteilles de blanc, bien entendu! (Do.C.)

Trafic de cassettes sauvages

Affaire liquidée en douceur?

De notre correspondant:

Il y aura deux semaines était cité à comparaître devant le tribunal de police de Môtiers, J. L. de Fleurier, prévenu d'une contravention à la loi fédérale sur les droits d'auteurs.

Cette affaire – la première du genre dans notre canton – avait fait pas mal de bruit en son temps. A la suite de plusieurs plaintes, la sûreté avait saisi, dans le magasin de J. L., de nombreuses cassettes sauvages de films vidéo, dont certaines avait un caractère pornographique.

Le prévenu s'était fait passer d'abord pour l'innocente victime de fournisseurs – l'adresse donnée de l'un d'entre eux à Dijon était tout simplement du «bidon» – mais la police n'était pas tombée dans ce piège un peu trop facile, et elle parvint à découvrir le pot aux roses. Son parfum n'était pas celui de Madame Butterfly... En effet, une partie de ces cassettes étaient copiées par J. L. sur des originaux.

AFFAIRE SUSPENDUE

Le juge d'instruction, M. Jean-Pierre Kureth, avait, comme la procédure le prescrit, tenté la conciliation entre plaignants et accusé. Elle n'avait pas abouti. D'où le renvoi de J. L. devant le tribunal môtisan de première instance.

Si les débats n'ont pas eu lieu, c'est paraît-il en raison de négociations actuellement en cours entre les parties pour trouver un terrain d'entente.

Au cas où un compromis serait trouvé, l'affaire serait liquidée ainsi «en douceur».

Ajoutons à cette curieuse histoire, la mise en faillite de l'entreprise appartenant à J. L., originaire de France, faillite ouverte le 4 juillet. La liquidation a été ordonnée le 25 juillet et le dernier délai pour les productions est échu depuis hier...

Il faut aussi le rappeler, la France est saturée par le marché de ces cassettes sauvages et dans les cantons de Vaud et de Genève, on commence à prendre conscience de l'importance de ce trafic.

G. D.

CARNET DU JOUR

Couvet, cinéma Colisée: 20 h 30, **L'affrontement**, avec Paul Newman.
Couvet, bar-dancing du Pont: ouvert jusqu'à 2 heures, excepté le mardi. **Fleurier, l'Alambic bar-dancing:** ouvert tous les soirs jusqu'à 2 heures, excepté le lundi.
Môtiers, Château, Musée Perrin: ouvert tous les jours excepté le lundi;
Musée Rousseau, Musée d'histoire et d'artisanat, Musée du bois: ouverts.
Ornans, musée: exposition «Visages», de Courbet.
Ambulance: tél. 61 12 00 ou tél. 61 13 28.
Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25.
Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.
Service du feu pour tout le Vallon: tél. 118.
Police cantonale: Môtiers, tél. 61 14 23; Fleurier, tél. 61 10 21.

Nord vaudois

ÉCHALLENS

Motard grièvement blessé

Mardi, vers 6 h, un grave accident de circulation s'est produit sur la route Yverdon-Lausanne, commune d'Echallens. M. R. Millioud, 22 ans, domicilié à Echallens, circulait à moto en direction de Lausanne. Dans une courbe à gauche, la béquille de son véhicule, qu'il avait vraisemblablement omis de relever, heurta le sol. La moto alors dévia à droite, quitta la route et heurta un arbre. Grièvement blessé et souffrant d'un traumatisme cérébral, de contusions multiples et de fractures à la face, il a été transporté au CHUV dans un état grave.

YVERDON-LES-BAINS

Mortellement blessé par un poulain

Mercredi, vers 6 heures, à Nonfoux, dans la région d'Yverdon-les-Bains, M. Heinrich Brechbuhl, 86 ans, demeurant dans ce village, a été traîné sur une dizaine de mètres par un poulain qu'on voulait mener à l'alpage. Grièvement blessé, le vieillard est mort pendant son transport à l'hôpital.

PUBLICITÉ

Flash sur la Côte

ROSSIER ÉLECTRICITÉ SA
PESEUX 311216 BEVAIX 461757 CHEZARD 531975
Grand choix de lustrerie
Appareils électro-ménagers
BOUTIQUE-CADEAUX
P devant le magasin
199200-96

JCG J.-PH. GENDRE
TAPISSIER DECORATEUR
Rideaux Meubles Tapis Literie
Grand-Rue 16 2034 Peseux Tél. 038 31 54 67
199201-96

MINI - PRIX !
sur tous nos articles
ÉTÉ
A saisir !!!
Tailles 36 à 50
Liliane – Boutique
PRÊT-À-PORTER FÉMININ
PESEUX - Rue des Granges 5
Tél. 31 67 51
Fermé le lundi matin
P PARKING
199198-96

CARROSSERIE NOUVELLE
Henri Droz et ses fils
15, rue de Neuchâtel
Tél. (038) 31 27 21
Peseux
Tous travaux de carrosserie
OUVERT TOUTE L'ANNÉE
199199-96

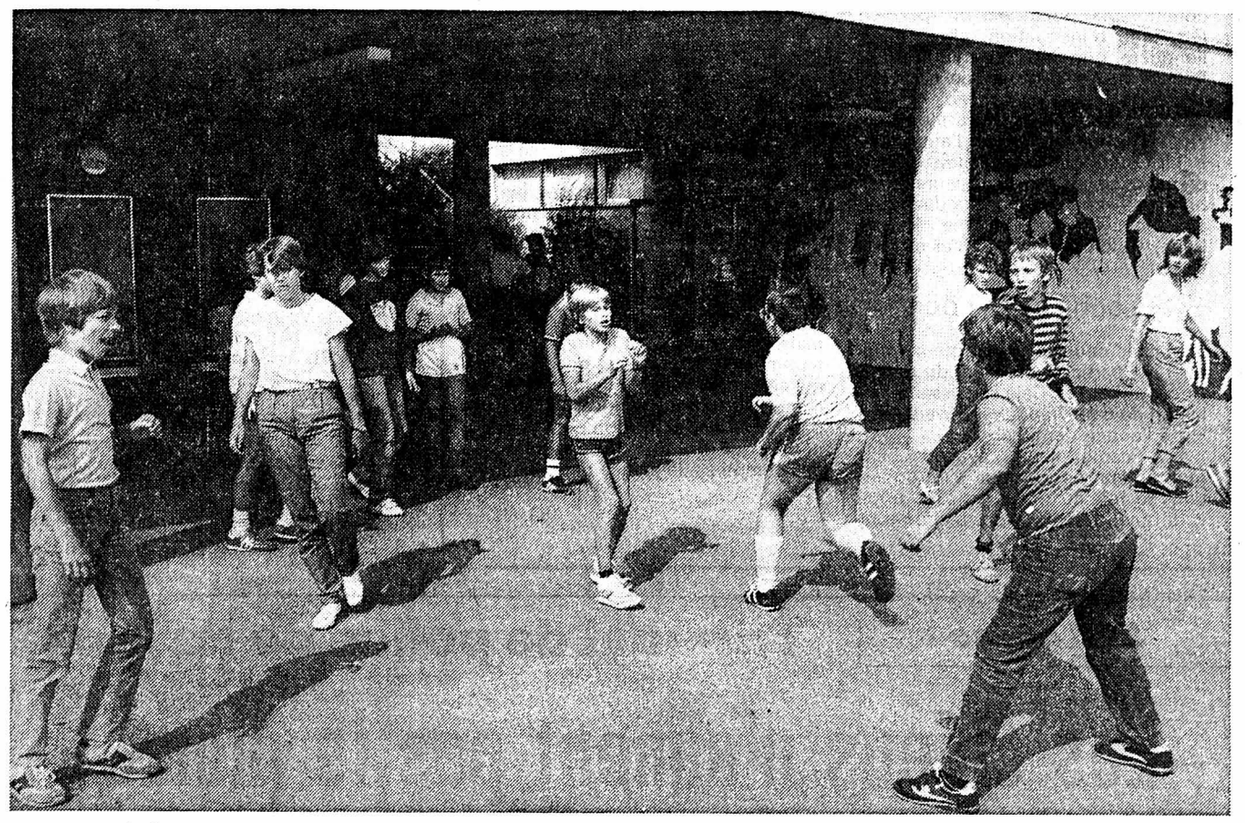
LUDI clôtures
Tous genres
Bois – Métal – Béton
Fers forgés
Tout matériel, réparation et entretien.
Devis sans engagements
Corcelles
Place de la Gare 1 B
038 31.76.78.
199203-96

JCV
Jean-Claude Vuilliomenet
Nods 3 2036 Cormondrèche (038) 31 44 06
Grand-Rue 2 2034 Peseux (038) 31 44 49
- Installations sanitaires
- Contrôle de toitures
- Service d'entretien
- Machines à laver toutes marques
- Ferblanterie
- Chauffages centraux
- Fourneaux bois - mazout
- Dépositaire: gaz Butane - Propane
- Conditionneur d'eau HYDRATEC
199204-96

Créez ce climat de bien-être avec les stores compact Frego !

Farine & Droz
PESEUX - Route de Neuchâtel 16 - Tél. 31 59 39
199205-96

Rentrée scolaire à Peseux
Effectifs primaires toujours en baisse



MOINS D'ÉLÈVES. – Baisse inexorable à Peseux. (Avipress arch. P. Treuthardt)

En 1978, vingt-et-une classes des degrés primaire et préprofessionnel occupaient les collèges de Peseux, avec un total de 434 élèves.

En constatant qu'en 1983 on dénombrait seize classes et 299 élèves, on peut dire que la réduction des effectifs se poursuit inexorablement à Peseux.

Cela est si vrai dans les prévisions pour la rentrée qui vient de s'effectuer, que la commission scolaire envisageait même, lors de la préparation des budgets, la suppression d'une autre classe. Cela ne sera heureusement pas le cas, en raison de l'ouverture d'une troisième classe en première année, où l'effectif sera de 47 nouveaux élèves. Le total des écoliers variera entre 270 et 290.

Douze classes

Ainsi on a retrouvé lundi dernier l'organisation suivante: trois classes en première année, deux classes respectivement en deuxième, troisième et quatrième années, trois classes en cinquième année, soit au total douze classes. En section préprofessionnelle, il y aura deux classes en première et une classe chacune pour la troisième et quatrième année.

30% d'étrangers

Il est intéressant d'apprendre, selon le rapport de gestion de la commission scolaire, que le pourcentage des élèves d'origine étrangère est de 30,7% à Peseux, où l'on compte 92 élèves d'autre nationalité sur les 299 fréquentant nos classes.

Sur les 25 élèves qui ont achevé leur scolarité obligatoire en juillet 1983, 10 sont entrés en apprentissage, 4 ont suivi une dixième année d'école, 3 ont fait un stage en Suisse allemande, deux sont entrés à l'Ecole technique, deux sont allés dans une école privée et autant ont effectué un préapprentissage alors que deux aussi ont trouvé une occupation sans formation spéciale.

Signalons encore concernant les entrées à l'Ecole secondaire, que 8 élèves ont passé de la 5e primaire en 1re classique et 17 en scientifique. De plus un élève est entré en 1re scientifique venant de la 1re «moderne-préprof» tandis que 16 adolescents ont passé en 2e moderne.

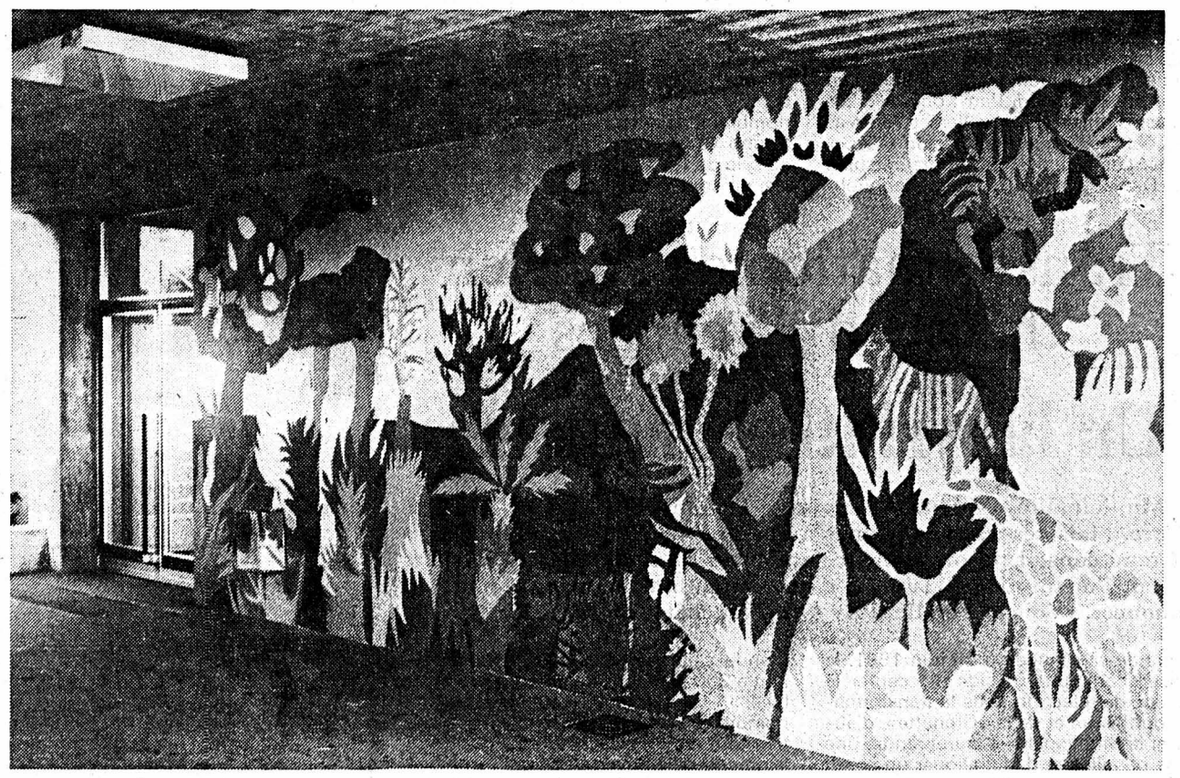
Durant l'année 1983, l'effectif moyen des élèves de Peseux fréquentant les classes de l'Ecole secondaire régionale a été de 160, alors que ce nombre était de 150 en 1982 et de 155 en 1981.

Mentionnons aussi que dès la rentrée d'août, selon la décision du bureau de la commission scolaire et à la demande de l'intéressé pour des motifs de santé, M. Fritz Nussbaum est déchargé des responsabilités comme administrateur des écoles et deviendra maître principal en reprenant l'enseignement.

Par contre le secrétariat sera assumé à mi-temps par Mme Jacqueline Pousaz.

W. Si

Travail collectif aux Coteaux
Fresques originales



DE QUOI RÊVER. – Arbres exotiques, animaux d'ailleurs! (Avipress P. Treuthardt)

En passant par le Centre scolaire des Coteaux, une belle surprise attend les visiteurs sous le préau couvert. Ils pourront en effet découvrir et admirer deux fresques réalisées sur les murs situés à côté des entrées principales.

Il se trouvait à cet endroit deux grandes surfaces de béton toutes prêtes à être décorées. C'est ce que se sont dit deux professeurs de dessin des classes secondaires logées à Peseux, Mlle Claire Pagni et Armand Oswald. Avec leurs élèves ils ont imaginé des sujets, des éléments de décoration et des couleurs pour en faire un projet d'abord sur une surface réduite. Ensuite ce «carton» a été agrandi à l'échelle désirée, puis réalisé en juin 1983.

Le résultat est remarquable. On doit féliciter les auteurs de ces fresques et les promoteurs car l'imagination, le mouvement et l'assemblage des couleurs ont produit des œuvres picturales vivantes attractives et plaisantes.

Ces décorations valent sans doute mieux que des graffiti, même si Naegeli, l'artiste de cette spécialité, a déjà suscité des émules. Et quand les «pensionnaires» de nos écoles seront fatigués d'avoir sous les yeux les mêmes décorations, un bon coup de pinceau annulera les anciennes réalisations et d'autres élèves pourront se réaliser en de nouvelles peintures, au goût du jour!

W. Si.

dm Daniel Mayor 2035 Corcelles
DÉPANNAGE TOUTES MARQUES également cuisinières à gaz
Electroménager
31 51 70
SERVICE APRÈS-VENTE OFFICIEL
QUEROP SUISSE
Frigidaire
199202-96

athlétisme

Record du monde du 100 m féminin

Reine américaine à Zurich

Evelyn Ashford règle ses comptes...

Le meeting de Zurich a tenu toutes ses promesses, hier soir, devant 28.000 spectateurs. Si Coe et Cruz ont échoué dans leur tentative de battre les records du monde du 1500 m, respectivement du 800 m, en revanche l'Américaine Evelyn Ashford a battu celui du 100 m féminin avec un temps de 10" 76. Côté suisse, satisfaction avec Franz Meier, qui a amélioré son propre record national du 400 m haies.

Soirée idéale. Foule nombreuse à partir de 17 h 30 déjà pour assister aux premières éliminatoires et aux courses réservées plus particulièrement aux athlètes suisses n'ayant pas l'honneur, donc la classe, de figurer au programme principal.

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL

Stade bondé dès 19 h 30 dans l'attente des grands événements qui devaient se produire. Mais auparavant il fallut subir la présentation un peu longuette de toutes les vedettes tenant le haut de l'affiche. C'est une cérémonie qui fit partie du gala de Zurich comme les hymnes nationaux aux Jeux olympiques...

Mais par la suite, ça n'a pas traîné. Un record du monde d'entrée sur le 100 m. féminin, à la faveur d'une course passionnante entre les deux femmes les plus rapides du monde, Evelyn Ashford et Marlies Goehr qui se sont détachées aux 40 m. dans un coude à coude farouche et qui ont littéralement éclipsé les autres concurrentes. Au bout de cette folle cavalcade, un record du monde pour la championne olympique Evelyn Ashford, 3 centièmes de mieux que l'ancien record qui lui appartenait mais qu'elle avait établi à une haute altitude (10"79 contre 10"76).

COMPTES RÉGLÉS

C'est d'ailleurs ce qu'on lui reprochait par rapport au record d'Europe de Marlies Goehr (10"81). Maintenant, les comptes sont réglés, la hiérarchie est nette: la championne olympique 1984 a battu sur terrain neutre, pourrait-on dire, la championne du monde 1983 qui s'est elle-même approchée à 3 centièmes de son record d'Europe.

C'était vraiment le superlatif promis aux spectateurs avec les deux concurrentes suivantes à 11"04: la course de 100 m. la plus rapide de l'histoire de l'athlétisme féminin.

Entré en scène une demi-heure après ce coup d'éclat, Carl Lewis ne pouvait pas être en reste. Certes, il n'a pas amélioré le record du monde de Calvin Smith, mais il n'a tout de même pas failli à sa réputation. Il a égalisé la performance qu'il a réalisée en finale olympique en aménageant un mètre d'avance sur Glance dont il s'est dégagé à son habitude sur les 30 derniers mètres, pour descendre à moins de 10 secondes: 9"99. Lewis n'est pas dans son état d'esprit l'homme des records: il se contente de gagner avec panache certes, mais sans solliciter son talent à fond. Ce qui lui manque pour parvenir aux records, ce sont les adversaires qui devraient l'y pousser.

AOUITA INDÉSIRABLE

Le champion olympique du 5000 m., Saïd Aouita, n'a pas apprécié les dispositions prises par les organisateurs à son égard. Il était venu à Zurich dans le dessein de se mesurer à Sebastian Coe sur 1500 m. et on l'a obligé à courir le mile qu'il a d'ailleurs gagné en réalisant la meilleure performance mondiale de la saison. Ça lui a profondément déplu d'être indésirable sur 1500 mètres. On considérait en effet ses ambitions d'athlète comme un facteur pouvant contrarier la tentative de Coe contre le record du monde de Steve Ovett. On l'a dit, Coe c'est le chouchou, il fallait que tout contribue à sa réussite éventuelle. Voilà pourquoi Aouita a été aiguillé sur le mile.

Marita Koch a brillament rendu aux Américaines sur 200 m. leur monnaie du 100 mètres. Là, c'est elle qui a fait la démonstration de la championne en déclassant ses adversaires comme s'il ne s'était pas agi des lauréates olympiques. Il est vrai que Valerie Briscoe-Hooks a été bien inférieure à ses performances de Los Angeles.

COE ÉCHOUE

Immédiatement après, le 1500 qui devait mener le gala vers son sommmet. L'Américain Robinson avait été chargé d'assurer un train soutenu sur le premier kilomètre: Coe est resté dans sa foulée jusque-là puis, il a pris le relais pour accomplir le dernier tour en tête. Il a réussi une meilleure performance chronométrique que lors de sa victoire olympique mais loin du record du monde de Steve Ovett (près de deux secondes) et à environ une seconde de la meilleure performance mondiale de la saison qui est l'œuvre d'Aouita précisément. On comprend dès lors qu'il ne désirait pas le Marocain à ses côtés et on comprend aussi la déception d'Aouita.

Embarqué dans cette tentative qui a échoué, Delèze n'a évidemment pas pu faire aussi bien qu'il le désirait pour exploiter la forme qu'il pensait posséder et dont il n'a pas pu tirer profit à Los Angeles. On ne bat pas toujours les records sur commande.

Quant à Ryffel, il a eu l'ambition de gagner en attaquant résolument à la cloche. Cependant, il s'était trompé sur les facultés de résistance de ceux qu'il entraînait dans sa foulée, les Portugais Mamede et Leitao.

A Los Angeles, c'est Leitao qui l'avait emmené vers la médaille d'argent. Cette fois, il lui a laissé prendre l'initiative et il l'a passé à l'entrée du dernier virage. Puis, Mamede (qui détient le record du 10.000 m ne l'oublions pas) les a mis tous les deux à la raison.

Ayant décidé de se passer de Moses sur 400 m haies, les organisateurs ont dû encore accepter le forfait de l'Allemand champion d'Europe Harald Schmidt qui est venu présenter personnellement un certificat médical attestant qu'il était malade et fiévreux. Privé de ses deux vedettes, le 400 m haies a tout de même été une course de haut niveau avec les deux Américains Phillips et Harris à 48"42 et 48"48. Un nouveau record de Suisse pour Franz Meier en 49"52, onze centièmes de mieux que son ancien record.

CRUZ: LA PREUVE

Meilleure performance mondiale de la saison sur 110 m haies (13"15) par le vaincu de Los Angeles Foster qui a déjà pris trois fois sa revanche sur Kingdom. Cette saison, il a vraiment perdu la seule course qu'il ne fallait pas perdre. Quoi qu'il en soit, Kingdom le talonne de près et il va bientôt devenir son réel successeur.

Le Brésilien Cruz a apporté la preuve qu'il est désormais le maître du 800. Il a étayé sa victoire olympique en réalisant la meilleure performance mondiale de la saison. Avec un athlète de cet acabit, Ovett et Coe peuvent faire désormais leur deuil du 800 mètres.

G. CURDY

EVELYN ASHFORD.– Le record du monde de la belle Américaine a éclipsé les performances de Lewis, Coe, Cruz et Cie... (Téléphoto AP)

Chronologie du record du 100 m dames

11" 07: Renate Stecher (RDA), 2.9.1972 à Munich.
11" 04: Inge Helten (RFA), 14.6.1976 à Fürth.
11" 01: Annegret Richter (RFA), 25.7.1976 à Montréal.
10" 88: Marlies Oelsner (RDA), 1.7.1977 à Dresde.
10" 88: Marlies Goehr-Oelsner (RDA), 9.7.1982 à Karl-Marx-Stadt.
10" 81: Marlies Goehr (RDA), 8.6.1983 à Berlin-Est.
10" 79: Evelyn Ashford (EU), 3.7.1983 à Colorado Springs.
10" 76: Evelyn Ashford (EU), 22.8.1984 à Zurich.

football

La Suisse nettement battue à Budapest

Les Loups sont entrés dans le doute

Y a-t-il des attaquants dans notre pays?

HONGRIE - SUISSE 3-0 (0-0)
MARQUEURS: Esterhazy 71me; Esterhazy 83me; Bodonyi 87me.
HONGRIE: Disztl; Roth, Sallai, Csuhay, Peter; Hannich (46me, Dajka), Garaba, Detari; Bodonyi, Toeroecsik (64me, Meszaros), Hajszan (64me, Esterhazy).
SUISSE: Engel; Geiger; Wehrli, Egli, In-Albon; Barberis, Hermann, Favre, Decastel (76me Bregy); Ponte (76me Cina), Braschler.
ARBITRE: Prokop (RDA).
NOTES: Nepstadion de Budapest; 10.000 spectateurs. Wehrli, qui fête sa 48me sélection, est pour la première fois capitaine de l'équipe de Suisse.

La Suisse de Paul Wolfisberg, après l'impression décevante laissée au printemps à Berne face à la Suède et à Genève devant l'Espagne, a démontré à Budapest qu'elle se trouvait toujours au creux de la vague. Au Nepstadion, face à une formation hongroise expérimentale, la Suisse s'est inclinée logiquement par 3-0. Après avoir longtemps espéré un 0-0, les Suisses ont cédé dans les vingt dernières minutes.

ET LES ATTAQUANTS?

A Budapest, l'absence d'attaquants a une nouvelle fois éclaté au grand jour. Le rôle obscur tenu par Ponte en attaque et les difficultés rencontrées par Barberis comme faux avant-centre face au stopper Csuhay, intraitable, expliquent en partie cette affligeante carence offensive. En ligne médiane, le retour du duo servettien Decastel-Favre n'a pas apporté les résultats espérés. Manquant singulièrement de résolution et de vivacité, les deux Genevois n'ont guère convaincu. Malgré sa bévue sur le deuxième but, Heinz Hermann était bien le seul capable de tirer son épingle du jeu. En première mi-temps, le Zuricois a amené les deux seules actions offensives helvétiques.

En défense, Wehrli et In-Albon ont démontré toutes leurs limites en fin de match. En revanche, Engel, Geiger et Egli n'ont rien à se reprocher. Malgré l'ampleur de la défaite, le gardien neuchâtelois, le libero servettien et le stopper de Dortmund ont livré un sans-faute à Budapest. Une maigre satisfaction pour Paul Wolfisberg.

PROBLÈME INSOLUBLE

A dix jours de la venue de l'Argentine à Berne, et, surtout, à trois semaines du déplacement capital d'Oslo, Paul Wolfisberg se retrouve devant un problème qui paraît insoluble. Le coach national doit, dans un délai aussi court, trouver une véritable ligne d'attaque. A Budapest, une petite lueur d'espoir est, peut-être, apparue avec Georges Bregy. Aligné dans le dernier quart d'heure avec Cina, le nouveau stratège des Young Boys a dévoilé des possibilités intéressantes. Confirmera-t-il au Wankdorf le 1er septembre?

Du côté hongrois, Miroslav Blazevic, présent dans les tribunes du Nepstadion, a eu tout loisir de se faire une idée sur les éléments vedettes de Honved, l'adversaire de Grasshopper en Coupe des champions. Le néophyte Detari et Garaba, impressionnant par son abattage, ont exercé une supériorité totale en ligne médiane. En attaque, le buteur Esterhazy, introduit à la 64me minute, a manifesté une force de pénétration inquiétante à plus d'un titre pour Miroslav Blazevic. Mais le plus brillant fut incontestablement le latéral gauche Joszef Peter (Ferencvaros). Ses montées ont, à chaque fois, semé le plus grand trouble dans la défense helvétique.

FILM DU MATCH

Le Nepstadion était bien vide lorsque l'arbitre est-allemand Prokop donnait le coup d'envoi de cette rencontre amicale. Quarante-huit heures après le show de Carl Lewis, le public de Budapest n'avait pas répondu à l'appel. D'entrée de jeu, les Suisses se ménageaient une première occasion. Heinz Hermann surgissait sur le flanc droit et adressait un centre pour Braschler, mais le tir du Saint-Gallois était contré. Sous l'impulsion du demi Garaba, auteur d'un bon tir au quart d'heure, les Hongrois prenaient un net ascendant à mi-terrain. A la 16me minute, sur un débordement du latéral Peter, Toeroecsik alertait une première fois sérieusement Engel. Visiblement, les Suisses éprouvaient de la peine à s'organiser en ligne médiane. Regroupés en défense, il se contentaient de répondre aux tentatives adverses. A la 32me minute, une intervention suspecte d'In-Albon dans la surface de réparation sur le stopper Csuhay provoquait les premières réactions du public.

ENGEL EXCELLENT

A la 35me minute, Karl Engel sauvait l'équipe de Suisse par un arrêt-réflexe splendide sur un tir du néophyte Detari, habilement démarqué par Toeroecsik. A quelques secondes de la pause, Heinz Hermann portait pour la deuxième fois du match le danger devant la cage de Disztl. Exploitant une erreur du libero Roth, le demi de Grasshopper éliminait deux adversaires avant d'adresser un tir croisé qui sortait d'un rien.

A la reprise, les Hongrois dictaient toujours les opérations. Mais sur un contre d'Egli, relayé par Favre, la Suisse galvaudait sa meilleure chance du match. L'action du stopper de Dortmund, relayé par Favre, plaçait Braschler dans une position idéale à l'orée des seize mètres. Malheureusement, Braschler, au lieu de pénétrer dans la surface de réparation pour affronter dans un face à face le gardien Disztl, préférait adresser un tir qui passait nettement au-dessus de la cage hongroise. A la 71me minute, la Hongrie cueillait la récompense logique de sa supériorité territoriale. Sur l'aile gauche, Bodonyi brûlait la politesse de Wehrli pour adresser un centre très travaillé que Esterhazy, à la lutte avec In-Albon, reprenait en pleine extension pour battre Engel.

Deux minutes plus tard, Paul Wolfisberg remplaçait Ponte par Cina et Decastel par Bregy. Ces deux changements donnaient une nouvelle impulsion au «team» helvétique. Mais à la 83me minute, sur un contôle raté de Heinz Hermann, Esterhazy brisait net les rêves d'égalisation des Suisses. A trois minutes du coup de sifflet final, Bodonyi, qui reprenait un centre de Peter, parachevait le succès magyar.

A l'image de leurs aînés...

HONGRIE - SUISSE «MOINS DE 21 ANS» 2-0 (0-0)
NEPSTADION. — 3000 spectateurs. — ARBITRE: M. Czemarmozovicz (Pol).
BUTS: 78me Zurbuchen (autobut); 87me Bognar 2-0.
SUISSE: Zurbuchen (Young Boys); Grossenbacher (Bâle); Burri (Lucerne/68me von Niederhaeusern/Winterthour), Rotzer (EtoileCarouge), Husser (Wettingen); Andermatt (Bâle), Haeusermann (Zurich), Bonvin (Sion/54me Puippe/Vevey); Zuffi (Winterthour/54me Nadig/Bâle), Fimian (Saint-Gall/78me Zuffi), de Siebenthal (Vevey).
NOTE: Zuffi revient sur le terrain pour Fimian, blessé.

Le lever de rideau, au Nepstadion, n'a pas suscité grand intérêt de la part de la poignée de spectateurs présents, qui ont néanmoins eu la satisfaction d'applaudir un succès des leurs (2-0). Souffrant de la chaleur, les deux formations ont attendu la dernière demi heure pour présenter quelques actions bien enlevées. La rencontre se joua en l'espace de 30", à la 78mc, lorsque Fimian, bien lancé sur le flanc droit, pénétra dans les 16 m et fut fauché par Bognar, sans que l'arbitre ne siffle le pénalty qui s'imposait. Tandis que le Saint-Gallois était soigné, les Hongrois partaient en contre et Zsinska, s'infiltrant au coeur de la défense helvétique, adressait de la ligne de fond un centre-tir que Zurbuchen déviait dans ses propres filets.

La première sérieuse alerte pour l'arrière-garde suisse s'était produite à la 48me minute, Rotzer sauvant sur la ligne pour son gardien battu. A la 87me minute, Zsinka, encore lui, faisait valoir son tranchant et adressait un centre qui permettait à Bognar, de la tête, d'inscrire le 2-0.

Dans cette partie décevante, peu de joueurs suisses ont évolué à leur meilleur niveau. Les plus expérimentés, ceux qui ont dépassé les 21 ans, soit le gardien Zurbuchen et le demi Andermatt, ne furent de loin pas les renforts attendus. Les satisfactions, pour l'entraîneur Rolf Blaettler, sont venues de la vigilance du stopper carougeois Vitus Rotzer et de l'activité du Zuricois Haeusermann.

Ce qu'ils en pensent

● **Andy Egli**: «Qu'on me comprenne bien, je ne veux pas polémiquer. Mais je souhaite que Paul Wolfisberg tire les conclusions qui s'imposent après cette défaite. Pour ma part, je pense que l'expérience du bloc servettien a été un échec. Nous avons besoin en équipe nationale de l'apport des Servettiens, mais pas dans cette formule.»

● **Gyoergy Mezey (entraîneur de la Hongrie)**: «Je félicite mon équipe pour cette victoire. Nous aurions pu déjà faire la différence en première mi-temps. Du côté suisse, Engel et Hermann m'ont laissé la meilleure impression. Je suis convaincu qu'un homme comme Barberis trouvera dans trois semaines un contexte plus favorable pour s'exprimer.»

● **Tor Roeste Fossen (entraîneur de la Norvège)**: «Nous avons obtenu un 0-0 en Hongrie au printemps dernier. Les Suisses n'ont pas connu, ce soir, la même réussite. Dans l'optique du match d'Oslo le 12 septembre, je ne tire aucune conclusion définitive. Les Suisses sont capables d'une réaction de fierté.»

cyclisme

Grand prix Guillaume Tell

Le chef s'appelle Winterberg

Leader du Grand prix Guillaume Tell, Guido Winterberg a dominé d'un bout à l'autre les 147 km 500 de la 3me étape, Volketswil - Gersau. Le Lucernois (22 ans) a contrôlé en personne presque toutes les attaques et a encore trouvé les ressources suffisantes pour empocher son 2me succès d'étape, doublant du même coup son avance sur l'Allemand de l'Ouest Peter Hilse (6" désormais).

A la suite du retrait de Rolf Messerschmidt (RFA), 86 coureurs avaient pris le départ à Volketswil. Après dix kilomètres de course déjà, un groupe se formait en tête, comprenant les Suisses Blum, Haefliger et Vial, ainsi que les Roumains Romanescu et Constantinescu. Les cinq hommes visaient surtout les nombreuses primes distribuées tout au long du parcours, pour un total de 6000 francs... Epuisé, le Payernois Laurent Vial devait par la suite abandonner au premier passage sur la ligne à Gersau.

CHUTES

Dans la montée sur Iberegg, une difficulté de 1re catégorie située au 67me kilomètre, Winterberg, Imboden, Hilse et les Colombiens prenaient l'initiative. Montoya se présentait en tête au sommet, précédant de peu son compatriote Leon, alors que Hilse concédait 35". Après plusieurs chutes sans conséquences dans la descente (sur une route non goudronnée), un regroupement s'effectuait à Schwytz (km 78). Sous l'impulsion de plusieurs Suisses, un groupe d'une dizaine d'unités se détachait alors, pour compter une minute et demie d'avance au premier passage à Gersau.

Une tentative solitaire de Markus Neff (Suisse rouge) sembla devoir réussir mais il fut repris, tout comme le Colombien Leon, lequel passa au sommet de la dernière difficulté avec 40" d'avance sur un groupe de 36 hommes, un nouveau regroupement s'étant effectué à l'arrière. Le Polonais Piotrowicz et le Soviétique Vedernikov tentèrent à leur tour leur chance mais ils furent repris et décramponnés par Winterberg, qui fête ainsi sa deuxième victoire après celle enregistrée lundi à Stein.

Classements

3me étape, Volketswil - Gersau (147 km 500): 1. Winterberg (Sui) 3 h 47' 23" (38,927 km/h); 2. Vedernikov (URSS) à 3"; 3. Traxler (Aut); 4. Achermann (Sui); 5. Lammer (Aut); 6. Schumacher (Sui); 7. Rioux (Can); 8. Gaensler (RFA); 9. Muravski (URSS); 10. Kiefel (EU); 11. Fuchs (Sui); 12. Michalak (Pol); 13. Heitner (Pol); 14. Piotrowicz (Pol); 15. Constantinescu (Rou), tous m.t.– **Puis les autres Suisses:** 16. Gianetti; 20. Rominger; 21. Schutz; 22. Clavadetscher; 24. Imboden; 25. Muller; 27. Gsell; 30. Trinkler; 32. Neff; 35. Reis; 36. Massard; 40. Kaegi; 45. Blum, tous m.t.; 47. Jenny à 7' 51"; 53. Haefliger à 13' 27"; 54. Luternauer, m.t.; 60. Wiss, m.t.; 62. Eberli à 13' 34".– 82 concurrents classés.– **Ont notamment abandonné:** Vial et Pedretti (Sui).

Classement général: 1. Winterberg 11 h 35' 52"; 2. Hilse à 6"; 3. Rominger à 9"; 4. Imboden à 28"; 5. Trinkler à 1" 18; 6. Muller m.t.; 7. Schumacher à 2' 23"; 8. Rioux; 9. Fuchs; 10. Wechselberger (Aut); 11. Neff; 12. Clavadetscher; 13. Massard; 14. Volochin (URSS), tous m.t.; 15. Komisaruk (Pol) à 2' 59".– **Puis les autres Suisses:** 17. Schutz à 3' 29"; 20. Achermann à 5' 01"; 22. Reis m.t.; 25. Gsell à 5' 22"; 31. Kaegi à 8' 31"; 38. Wiss à 16' 24"; 41. Jenny à 18' 26"; 44. Gianetti à 19' 29"; 45. Blum m.t.; 49. Luternauer à 24' 41"; 58. Haefliger à 33' 32"; 60. Eberli à 36' 18".

NEUCHATEL FC
199148-80
Stade de la Maladière
Samedi 25 août
à 20 heures
NEUCHÂTEL XAMAX
ZURICH
Match de championnat
Location d'avance: Muller Sports, Tosalli Sports Neuchâtel et Colombier, Piaget Sports Peseux, Secrétariat du club, TN Place Pury
Transport public gratuit jusqu'au stade pour les membres et détenteurs de billets

Le championnat d'Angleterre débute ce week-end

Liverpool à l'assaut d'un record

Le thème principal de l'avant-championnat anglais 1983 était: «la couronne de Liverpool est à prendre». Neuf mois plus tard, Graeme Souness, l'international écossais de Liverpool, fêtait le troisième titre consécutif de son équipe. Cette année, la question qui se pose est de savoir si Liverpool va réussir à obtenir un quatrième succès d'affilée, ce qui constituerait un record. Mais ses principaux rivaux de la saison dernière comptent tous sur les renforts de l'été pour détrôner le roi d'Anfield Road.

Le départ de Souness pour l'Italie (Sampdoria) pourrait représenter un sérieux handicap, car l'Ecossais était l'inspirateur de son équipe. Il avait, en outre, un formidable pouvoir de motivation sur ses partenaires. Sa succession sera assurée par l'international danois Jan Moelby (21 ans), acheté à Ajax Amsterdam pour l'équivalent de 570.000 francs.

Pour détrôner Liverpool, on pense en premier lieu à Manchester United, qui a échoué de peu la saison dernière, et qui est prêt à relancer le défi. Si le succès peut s'acheter, alors son entraîneur, Ron Atkinson, devrait récolter les fruits des efforts financiers consentis par Manchester, qui a cette année encore beaucoup investi dans l'achat de nouveaux joueurs. C'est ainsi que les Ecossais Gordon Strachan (Aberdeen) et Alan Brazil (Tottenham), de même que le Danois Jesper Olsen (Ajax), renforceront l'effectif de Manchester.

Plus de la moitié de la dépense correspondante a été amortie par le transfert de Ray Wilkins à l'AC Milan, ce dernier étant remplacé par Remi Moses. Les dirigeants comptent sur Olsen, Strachan, voire Muhren pour mener le jeu.

JORDAN DE RETOUR

Le vice-champion Southampton devrait, cette saison encore, jouer les premiers rôles. Son entraîneur Lawrie McMenemy a persuadé Mark Wright de rester et envisage de remplacer Frank Worthington par le célèbre avant-centre écossais Joe Jordan, âgé de 32 ans. Transféré au tout dernier moment, Jordan, de retour de Vérone, sera le nouveau fer de lance de l'attaque, aux côtés des jeunes Steve Moran et Danny Wallace.

De son côté, Brian Clough, l'entraîneur de Nottingham Forest, s'est séparé de son gardien de but hollandais, Hans Van Breukelen, de Ian Wallace et de Viv Anderson, s'attachant en contrepartie les services du défenseur international néerlandais Johnny Metgod, l'an dernier au Real Madrid, du milieu de terrain Gary Megson (Sheffield Wednesday) et du buteur de Notts County Trevor Christie. Gary Birtles, récemment opéré du dos, sera absent en début de saison.

Il faudra également se méfier d'Arsenal, qui a engagé Viv Anderson et qui possède en Paul Mariner et Tony Woodcock l'un des tandems d'attaque les plus efficaces d'Angleterre.

Parmi les outsiders, on citera West Bromwich Albion, Aston Villa, avec son nouveau manager Graham Turner, mais aussi les néo-promus Chelsea, Newcastle et Sheffield Wednesday, qui rempliront régulièrement leur stade et mèneront sans doute la vie dure aux «établis».

En revanche, il sera peut-être difficile à West Ham, qui ne pourra plus compter sur Trevor Brooking ni Billy Bonds, d'éviter la relégation, de même qu'à Coventry City, Stoke City, Luton Town et Leicester City...

● **Barcelone.**– Tournoi international, demi-finale: Bayern Munich - Aston Villa 2-1 (0-1).

Sport Télégramme

BOXE.– L'Italien Walter Giorgetti mettra son titre de champion d'Europe des poids coq en jeu, pour la quatrième fois, le 19 octobre, à Saint-Vincent (Val d'Aoste), face au Britannique John Feeney.

football

Le championnat de ligue A attaque déjà sa troisième ronde

Combat des chefs à l'Espenmoos

A l'aube de la troisième ronde du championnat de ligue A, aucune équipe ne totalise le maximum de points. Le fait est assez rare pour que l'on se permette de le rappeler. Les résultats du week-end passé ont été conformes à la logique, sauf la retentissante victoire de Zoug à Saint-Jacques. Ce qui condamne le FC Bâle a détenir seul la lanterne rouge avec zéro point! Une situation plutôt étonnante pour la troupe de Kunnecke qui paraissait avoir retrouvé une belle santé durant la phase de préparation.

En tête du classement, donc, on trouve cinq clubs avec trois points: Saint-Gall, Grasshopper, Servette, l'étonnant Aarau et Lausanne. Un quintette qui risque bien de voler en éclat en cette fin de semaine, ne serait-ce que parce que deux des leaders seront directement face à face. A l'Espenmoos, en effet, la rencontre Saint-Gall - Servette prend déjà des tournures de combat des chefs. Quant à Neuchâtel Xamax, après sa déconvenue des Charmilles, on attend de lui une réhabilitation devant son public face à Zurich. La Chaux-de-Fonds, enfin, se rend au Hardturm sans complexe.

EXPLOIT? – Sous l'impulsion de son meneur de jeu Raoul Noguès, La Chaux-de-Fonds espère bien réussir un exploit au Hardturm contre Grasshopper.
(Avipress Treuthardt)

Au programme de cette troisième ronde, on s'aperçoit qu'il n'y a aucun derby romand. Les six formations de langue française auront pour adversaire des clubs alémaniques, Lausanne et Sion se rendant respectivement à Zoug et Wettingen, alors que Vevey reçoit Lucerne.

Saint-Gall - Servette

L'an dernier, Servette avait encaissé un sec et sonnant 3-0 à l'Espenmoos, où Saint-Gall est invaincu en championnat depuis belle lurette. Les hommes de Mathez savent ce qui les attend: une ambiance du tonnerre (plus de 10.000 spectateurs), et un adversaire s'affirme comme l'un des prétendants N° 1 à la couronne suprême, au même titre que les Genevois et Grasshopper. Lors de la journée d'ouverture, Saint-Gall n'a-t-il pas battu Zurich par... 4-0? Servette aurait cependant tort de paniquer. Mathez a sûrement dû tirer les leçons de l'année passée. Et sur la base de ce qu'il a montré contre Neuchâtel Xamax, le club du président Lavizzari a les moyens d'inquiéter Saint-Gall. Reste à savoir si le fait de jouer à l'extérieur ne va pas trop handicaper Favre, Barberis et Cie. En Copet, Servette s'était montré plutôt timide contre Vevey...

Neuchâtel Xamax - Zurich

Après le feu d'artifice d'ouverture contre Sion, Neuchâtel Xamax a été stoppé dans son euphorie aux Charmilles. Samedi soir, contre Zurich, il a la possibilité de rallumer la mèche de la confiance. Les hommes du Tchécoslovaque Jezek semblent encore à la recherche de leur équilibre. Ce n'est pas la petite victoire devant Wettingen qui les a rassurés. Zurich n'est plus ce qu'il était. A la Maladière, il faut s'attendre à le voir manœuvrer défensivement, tout en cherchant à surprendre son adversaire par des contre-attaques. Le meilleur moyen pour Neuchâtel Xamax de se mettre à l'abri de toute mauvaise surprise est de marquer d'entrée. On compte beaucoup sur Elsener pour montrer à ses ex-coéquipiers qu'il est toujours là. C'est la rage au cœur que l'ailier xamaxien va pénétrer sur le terrain. Sa plus belle revanche ne serait-elle pas de battre l'équipe dont les dirigeants l'ont mis à la porte?

Grasshopper - La Chaux-de-Fonds

Contre Winterthour, La Chaux-de-Fonds a longtemps piétiné avant de trouver l'ouverture. Elle a constamment dominé les débats. Samedi, au Hardturm, le problème sera probablement inversé. Devant son public, Grasshopper va faire le jeu et tenter d'étouffer l'équipe neuchâteloise. Les Zuricois partent nettement favoris dans cette confrontation. Il faut que La Chaux-de-Fonds parvienne à contenir les assauts adverses en début de match. Si elle tient bon durant la première période, tous les espoirs deviennent permis par la suite. Le grand problème pour l'équipe de Duvillard, c'est de savoir si elle est capable de subir le jeu. Ce n'est pas dans son tempérament. Elle aurait plutôt tendance à attaquer et à se dégarnir en défense. Une tactique suicidaire au Hardturm...

Vevey - Lucerne

Vevey fait plaisir. L'équipe de Paul Garbani enchante les spectateurs par son jeu ouvert, dépourvu de fioritures et de calculs. A la Pontaise, samedi dernier, Vevey a certes perdu. Mais il est tombé la tête haute. Signe précurseur du premier succès de la saison face à Lucerne? On est tenté de répondre par l'affirmative et de prendre nos désirs pour des réalités. A l'extérieur, l'équipe de Rahmen n'a rien d'un foudre de guerre. Il suffit de rappeler qu'elle s'est inclinée 3-0 à Aarau pour s'en convaincre.

Wettingen - Sion

Périlleux déplacement pour le FC Sion, qui n'a effacé qu'en partie sa contre-performance de la Maladière. En battant Young Boys à Tourbillon, les Valaisans ont sauvé l'essentiel. Mais ils n'ont convaincu personne. Les départs de Bregy et Ben Brahim se font cruellement ressentir, et le Marocain Aziz a beaucoup de peine à trouver le bon rythme. Wettingen, lui, compte sur l'appui de son public pour amasser les points nécessaires à son sauvetage. Chez lui, il est capable de tout. Il aura à cœur de réussir son entrée en matière pour son premier match à domicile.

SC Zoug - Lausanne

Le fantasque néo-promu a-t-il les moyens de piéger Lausanne? On n'est pas encore fixé sur les réelles possibilités des hommes de Holenstein. Après une défaite à domicile contre Wettingen, voilà qu'ils s'en vont ridiculiser Bâle à Saint-Jacques! Etonnant, déroutant. Face à cet adversaire un peu fou, les Vaudois ne savent pas très bien ce qui les attend. A priori, on les donne favoris sur la base de ce qu'ils ont montré devant Vevey. Mais attention. Il y a de la surprise dans l'air...

Young Boys - Aarau

Un petit point en deux rencontres: le butin des Bernois est plutôt maigre en ce début de championnat. Pour une équipe qui a consenti de gros sacrifices financiers dans le but de revenir au premier plan, c'est même décevant. Samedi, Young Boys doit battre Aarau s'il entend ne pas se faire distancer d'entrée par les favoris.

Winterthour - Bâle

Bâle est-il vraiment à sa place avec le falot rouge? Son déplacement à Winterthour, contre une formation qui ne songe qu'à éviter la relégation, devrait apporter une première réponse. Il serait vraiment étonnant que les gars de Kunnecke ne réagissent pas. Certes, rien n'est facile sur sol adverse. Mais une victoire de Winterthour constituerait tout de même une surprise. Ou alors, c'est que Bâle est tout simplement l'ombre de ce que l'on avait annoncé avant le début de la compétition.

Fa. PAYOT

LIGUE B

Il n'en reste que deux

Il n'en reste que deux en ligue B. Granges et Bulle. Les quatorze autres ont déjà perdu un, deux, trois, voire quatre points. Après deux tours de championnat.

Granges continue donc à ne pas faire de détail. Après le 4-0 infligé à Chiasso au soir de l'ouverture, il est descendu au Tessin passer cinq buts à Locarno. Et Reich (4 buts) s'est installé en tête des marqueurs. Devant douze joueurs crédités de deux réussites. Granges invaincu, rien d'étonnant. On le savait fort. Bulle dans son sillage relève de la logique. L'équipe gruérienne ne cache pas ses ambitions. La voilà bien partie. Tout comme Bienne, Baden et Mendrisio placés à une point.

MONTHEY TRAUMATISÉ

Il n'en va pas de même pour Monthey et Yverdon, crédités de deux défaites. L'équipe valaisanne s'est lancée dans cette saison avec pour objectif d'éviter les affres de la relégation. L'expérience du précédent exercice l'a traumatisée. La voilà en déséquilibre. Les six buts concédés contre Martigny ne sont pas faits pour la rassurer. Quant à Yverdon, il fait son apprentissage. Tout comme Etoile Carouge et Schaffhouse, déjà nantis de deux points.

Côté tessinois, Chiasso et Lugano relèvent la tête. Etoile Carouge et Yverdon en ont fait les frais. Seul Mendrisio se porte bien: après un premier succès sur Monthey, il s'en est allé prendre un point à Schaffhouse.

Que réserve donc la troisième journée de samedi (un seul match dimanche: Laufon – Yverdon)? Granges et Bulle paraissent en mesure de poursuivre sur leur lancée. Encore que face aux «leaders» Baden et Etoile Carouge ne partent pas battus d'avance.

Le trio des trois points – Bienne, Baden, Mendrisio – va probablement éclater. Baden, on l'a vu, joue à Granges, les deux autres s'affrontent au Tessin. A moins que chacun obtienne un point. Possible.

MARTIGNY SUR SA LANCÉE

Martigny ayant relevé la tête (6-1 à Monthey), il devrait poursuivre sur sa lancée avec la venue de Locarno. Tous deux appartiennent au groupe des équipes à deux points. Dont font partie Lugano et Schaffhouse aux prises au Cornaredo. En déplacement à Chênois, Chiasso tentera de rester dans le coup, ce qui sera plus difficile pour Etoile Carouge avec la venue de Bulle.

Reste les traînards: Bellinzone (1 point) et Monthey se mesurent au Tessin; Laufon (1 point également) et Yverdon s'expliquent dans le Jura. Tout peut arriver dans ces deux matches...

P.-H. B.

Nagy quitte Locarno

Engagé avant la saison 1983/84, le Hongrois Laszlo Nagy quitte Locarno (LNB): le contrat le liant au club tessinois a été dénoncé d'un commun accord et avec effet immédiat. Souffrant d'une blessure à un genou, Nagy est dans l'incapacité de jouer pour une longue période.

tennis

Sensation à Mason

Amritraj élimine McEnroe!

Le vétéran indien Vijay Amritraj, 31 ans en décembre prochain, qui se situe au 70e rang ATP, a provoqué une sensation en éliminant l'Américain John McEnroe, numéro un mondial, en trois sets, 6-7 (6/8) 6-2 6-3, au premier tour du tournoi de Mason, dans la banlieue de Cincinnati (Ohio), comptant pour le Grand prix et doté de 375.000 dollars.

La partie a duré 2h et 26 minutes. Il n'y a eu aucune perte de service dans la première manche, gagnée difficilement par McEnroe 8-6 dans le tie-break. Dans la seconde manche, Amritraj, croisant magnifiquement ses coups droits et ses revers, prit la mise en jeu de son rival dans le 5e jeu, puis de nouveau dans le 7e.

L'Indien, survolté, continua de faire le pressing dans le troisième set face à un McEnroe lent, statique et guère inspiré. Amritraj prenait alors d'entrée l'engagement de l'Américain sur un superbe passing-shot. Dans le 9e et dernier jeu, Amritraj s'imposait sur un ultime break.

L'élimination de McEnroe est d'autant plus surprenante que ce tournoi de Mason se joue sur la même surface en «decoturf» que celle sur laquelle se dérouleront dès la semaine prochaine les Internationaux des Etats-Unis. Pour John McEnroe, qui avait enlevé dimanche le tournoi de Toronto en battant en finale Vitas Gerulaitis 6-0 6-3, cette défaite contre Amritraj est seulement la deuxième depuis le début de l'année, après celle subie face au Tchécoslovaque Ivan Lendl en finale de Roland-Garros. Son palmarès 1984 est désormais de 59 victoires contre 2 défaites.

RÉSULTATS. Mason. – Tournoi du Grand prix (375.000 dollars), simple messieurs, 1er tour: Amritraj (Inde) bat McEnroe (EU/1) 6-7 (6/8) 6-2 6-3; Perkiss (Isr) bat Krickstein (EU/4) 7-6 6-1; Testerman (EU) bat Cash (Aus/6) 6-4 7-6; Fitzgerald (Aus) bat Davis (EU/10) 4-6 6-4 6-0; Wilander (Sue/3) bat Buehning (EU) 6-1 6-2; Kohlberg (Sue) bat Drewett (Aus) 6-3 4-6 7-6; Lloyd (GB) bat Zivojinovic (You) 6-4 6-2; Taroczy (Hon/15) bat Ocleppo (Ita) 6-2 6-4; Krishnan (Inde) bat Pfister (EU) 6-3 6-2; Fleming (EU) bat Hjertquist (Sue) 6-2 6-4; Purcell (EU) bat Gonzalez (Par) 4-6 7-5 6-4; Gottfried (EU) bat McCain (EU) 4-6 6-1 6-2; Harmon (EU) bat Odizor (Nig) 3-6 6-3 6-4; Davis (EU) bat Mayer (EU) 1-6 6-2 6-3; Cassidy (EU) bat Moor (EU) 6-1 6-2; Connors (EU/2) bat Tanner (EU) 6-1 6-3; Vilas (Arg/7) bat Gullikson (EU) 7-6 6-7 7-6.

● **Jericho.** – Tournoi du Grand Prix (150.000 dollars), simple messieurs, 1er tour: Gilbert (EU) bat Teltscher (EU/5) 7-6 6-0; Lewis (N-Z) bat Curren (AfS/8) 6-3 6-4; Mayotte (EU/7) bat Michibata (Can) 6-2 6-1.

Montréal. – Tournoi féminin (200.000 dollars), simple, 1er tour: H. Pelletier (Can) bat E. Sayers (Aus) 6-2 6-2; C. Karlsson (Sue) bat S.Barker (GB) 6-3 abandon; G. Rush (EU) bat J. Klitch (EU) 7-5 6-3; G. Kim (EU) bat R. White (EU) 1-6 6-3 6-3. – **2e tour: A. Moulton (EU) bat H. Mandlikova (Tch/2) 7-5 2-6 7-5; T. Phelps (EU) bat S. Hanika (RFA/8) 6-1 6-4; B. Bunge (RFA/11) bat T. Holladay (EU) 7-6 7-6; R. Fairbank (AfS) bat P. Huber (Aut) 6-3 7-5; A. Minter (Aus) bat K. Skronska (Tch) 5-76-2 6-2; Ch. Evert-Lloyd (EU/1) bat S. Collins (EU) 6-0 6-2; C. Tanvier (Fra/10) bat T. Scheur-Larsen (Dan) 1-6 6-4 6-3.**

natation

Championnats de Suisse d'été à Kloten

Ambitieuse délégation du Red Fish

Dernière importante manifestation de la saison 1984, les championnats de Suisse de natation de cet été qui vont se dérouler à Kloten durant trois jours, demain, samedi et dimanche, risquent fort d'être des joutes assez banales, après les exploits réalisés par la majorité des titrés à Los Angeles.

Il sera en effet très difficile à ces nageurs de battre de nouveaux records de Suisse, trois semaines après les Jeux Olympiques. Surtout du côté des messieurs, puisque la majorité ont troqué le slip de bain contre l'uniforme gris-vert au lendemain de leur retour des Etats-Unis.

En ce qui concerne les nageurs de Red Fish, il est évident que Stefan Volery – le malchanceux des J.O. – aura à coeur de tenter de garder ses titres du 100 et 200 m libre. De réelles chances de médailles existent dans les courses de relais tels le 4 × 200 m libre, relais qui sera composé de Volery, Thoma, Rognon et Steffen, et le 4 × 100 m libre (même équipe). Un bon rang est également possible pour le Neuchâtelois dans la course-relais 4 × 100 m 4 nages.

FINALISTES PROBABLES

Parmi les finalistes, on devrait trouver Roger Thoma (200 m libre, 100 m dauphin et 100 m libre), Heinz Steffen (100 m dauphin). Philippe Rognon et Patrick Ebel peuvent tous deux aspirer à une place en finale B (100 m libre et 200 m dos). Les autres nageurs devront très probablement se contenter de faire un bon chrono en profitant de la qualité des nageurs engagés dans cette rencontre nationale.

Un fait méritoire est à signaler; c'est la première fois que le club neuchâtelois peut déléguer neuf nageurs à des championnats nationaux. Pour Daniel Gumy (17 ans) et Marc Schindelholz (15 ans) se sera leur première confrontation dans une rencontre de haut niveau. Un seul regret: aucune nageuse n'a réussi à se qualifier pour ces joutes, où 46 clubs se sont annoncés.

Voici les participants de Red Fish: Stefan Volery, Roger Thoma, Harry Schmid, Heinz Steffen, Patrick Ebel, Daniel Gumy, Simon Presset, Philippe Rognon, Marc Schindelholz.

Th. Sch.

FAVORITE. – L'équipe d'Audax, représentée ici par son entraîneur-joueur Pascal Bassi (au centre, en blanc), a les dents longues cette saison. Elle sera parmi les gros bras du groupe 2 de IIIe ligue.
(Avipress Treuthardt)

Avec les Neuchâtelois de IIIe ligue (II)

Le groupe 2 sous la loupe

A 48 heures de la reprise du championnat de IIIe ligue, les 24 équipes de la catégorie sont sur les dents. Qui sera promu à la fin de la saison, qui sera relégué? Les suppositions vont bon train. Pour l'heure voici la présentation du groupe 2, celle du groupe 1 ayant parue dans l'édition d'hier.

● **Les Geneveys-sur-Coffrane.** – **Entraîneur:** Magne (nouveau). **Départ:** Jaccottet (Saint-Blaise). **Arrivées:** Magne (Bôle), Baiardi (Audax), Pomorski (Travers) et Isenschmid (Bôle). **Objectif:** réussir un bon championnat en luttant en tête du groupe, car l'ambiance de l'équipe est excellente.

● **Fontainemelon.** – **Entraîneur:** Loriol (ancien). **Départ:** Guidi (Marin). **Arrivée:** Saporetto (Audax). **Objectif:** le maintien en essayant d'améliorer les prestations de la saison dernière et en spérant arriver au printemps sans trop de soucis. Cet objectif devrait pouvoir être atteint grâce surtout à la stabilité de l'équipe.

● **Hauterive II.** – **Entraîneur:** Rossier (ancien). **Départs:** Di Luca D. (Audax) et Maspoli J.-J. (arrêt). **Arrivées:** Von Gunten (Durrenast), Chételat (Alstaetten) et Tha (Auvernier). **Objectif:** le maintien en introduisant des jeunes afin de les préparer à la première équipe en IIe ligue. L'ambiance de l'équipe est toujours aussi bonne.

● **Marin.** – **Entraîneur:** Gerber (nouveau). **Départs:** Schenk (Cornaux), Clottu (Serrières), Amadio (Saint-Blaise) et Daniele (Salento). **Arrivées:** Amez-Droz (Neuchâtel Xamax), Mantoan (Bôle), Baechler (Saint-Blaise), Guidi (Fontainemelon). **Objectif:** réussir le meilleur classement possible en luttant pour le retour en IIe ligue.

● **Le Landeron.** – **Entraîneur:** Conrad (nouveau). **Départ:** aucun. **Arrivée:** Persoz (Cressier). **Objectif:** le maintien, en introduisant le maximum de juniors afin de préparer l'avenir.

● **Etoile II.** – **Entraîneur:** Berberat (ancien). **Départ:** Filisdorf (arrêt). **Arrivées:** Sunier (Le Landeron), Schmalz (Le Locle), Milutinovic et Pereira (Chaux-de-Fonds) et Sabatino (Deportivo). **Objectif:** l'équipe venant d'accéder à la IIIe ligue, son objectif sera le maintien dans ce groupe très difficile.

● **Superga II.** – **Entraîneur:** Turtheria (ancien). **Départ:** aucun. **Arrivée:** Royer (Le Parc). **Objectif:** faire un bon championnat et terminer dans les cinq premiers.

● **Les Bois.** – **Entraîneur:** Boichat Dominique (nouveau). **Départs:** Epitaux J. (Le Locle), Vera et Donzé (Chaux-de-Fonds), Wuillemin (Mont-Faucon). **Arrivée:** Martin (Le Locle). **Objectif:** obtenir, comme chaque année, le meilleur classement possible. En tous cas dans la première moitié du classement.

● **La Sagne.** – **Entraîneur:** Reichenbach (ancien). **Départ:** aucun. **Arrivées:** Meyer (Le Parc), Choulat (Deportivo), Pellegrini (Les Bois), Jeanrenaud (Ticino) et Romeiro (Fontainemelon). **Objectif:** terminer dans les premiers du groupe en présentant le meilleur football possible.

● **Helvetia.** – **Entraîneur:** Pressl-Wenger (ancien). **Départs:** Vogel (Comète) et Konke (Bôle). **Arrivées:** Hofer (Cortaillod), Cavallaro (Salento), Legaz (Marin), Brogna et Nicosia (Salento). **Objectif:** terminer dans le premier tiers du classement en introduisant petit à petit des jeunes qui débuteront avec la seconde équipe. A signaler l'excellente ambiance qui règne entre la première et la seconde équipe.

● **Audax.** – **Entraîneur:** Bassi (ancien). **Départs:** Prato (Salento), Descombes (Cornaux) et Baiardi (Les Geneveys-sur-Coffrane). **Arrivées:** Calani (Corcelles), Di Luca D. (Hauterive), Tornare (Saint-Blaise, Quinche (Serrières via Bôle). **Objectif:** L'ASI a fait un gros effort dans les transferts et aura donc cette saison une équipe capable de lutter pour le titre.

● **Centre portugais.** – **Entraîneur:** Silva Jose (ancien). Le comité du Centre portugais a fait un gros effort au niveau des transferts afin de rajeunir quelque peu l'effectif. L'objectif de la saison est de faire, si possible, aussi bien que l'année dernière (2e).

MiM

Le point avec les Jurassiens de IIe ligue

Importantes mutations à Moutier

C'est au sein du FC Moutier qu'il y a eu les plus importantes mutations durant l'entre-saison en IIe ligue jurassienne. Après moins de six mois d'activité, l'entraîneur Rudi Schribertschnig a passé la main. C'est Vincent Sbaraglia (ex-Delémont) qui a repris les rênes.

Un nouveau meneur dirigera le FC Alle. Il s'agit de Michel Friche. Celui-ci n'est pas un inconnu. Après un passage de quatre ans à La Chaux-de-Fonds, il a entamé une carrière d'entraîneur-joueur qui l'a mené à Delémont, Boncourt et Moutier.

Voici la liste des transferts chez les équipes jurassiennes:

● **Alle.** – **Arrivées:** Renaud (Boncourt), Friche (Moutier), Roos (Porrentruy), Arnaboldi (Courgenay). **Départs:** Pattarozzi (retour en France). **Entraîneur:** Michel Friche (nouveau).

● **Bassecourt.** – **Arrivées:** Bader (Laufon), Schindelholz (Delémont), Jobin (Courfaivre). **Départs:** Veya (Boncourt), J. Tarchini (Delémont), F. Rebetez (Delémont), Chappuis (Moutier). **Entraîneur:** Fredy Berberat (ancien).

● **Courtemaîche.** – **Arrivées:** Doutreleau (Beaucourt/France), Vallat (Bure), Prêtres (Bassecourt), Mamie (Courgenay), Leoni (Porrentruy). **Départs:** Chappuis (Bonfol), Theurillat (Bure). **Entraîneur:** Dominique Pedretti (ancien).

● **Delémont II.** – **Arrivées:** Donzé (Les Breuleux), J. Tarchini (Bassecourt). **Départs:** Schluechter (Boncourt), Schindelholz (Bassecourt), Farine (Delémont I). **Entraîneur:** Jacques Couche (ancien).

● **Glovelier.** – **Arrivées:** Tièche (Delémont), Willemin (Courtételle). **Départ:** Bonini (Courroux). **Entraîneur:** Roland Winkler (ancien).

● **Moutier.** – **Arrivées:** Lang (Bienne), Chappuis (Bassecourt), Meusy (Courtételle), Nyffeler et Chittano (Delémont), Châtelain et Koenig (retour de l'étranger). **Départs:** Schribertschnig (Laufon), Friche (Alle), Crevoisier (Grasshopper), Schaller (Corban), Wittwer (Rebeuvelier), Crisci (USI Moutier), Carnal (arrêt de la compétition). **Entraîneur:** Vincent Sbarahglia (nouveau).

LIET

Yougoslave arbitre de Norvège-Suisse

Le Yougoslave Eduard Sostaric a été désigné par la FIFA pour diriger le match Norvège-Suisse, comptant pour les éliminatoires de la Coupe du monde, qui se disputera le 12 septembre à Oslo. Sostaric a officié lors du dernier tournoi olympique aux Etats-Unis.

SPORT-TOTO

			1	X	2
1.	Grasshopper	– Chaux-de-Fonds	7	2	1
2.	Neuchâtel Xamax	– Zurich	4	4	2
3.	St-Gall	– Servette	3	4	3
4.	Vevey	– Lucerne	4	3	3
5.	Wettingen	– Sion	3	4	3
6.	Winterthour	– Bâle	3	3	4
7.	Young Boys	– Aarau	6	2	2
8.	SC Zoug	– Lausanne	2	3	5
9.	Chênois	– Chiasso	4	3	3
10.	Etoile Carouge	– Bulle	4	3	3
11.	Granges	– Baden	6	2	2
12.	Martigny	– Locarno	5	3	2
13.	Mendrisio	– Bienne	4	3	3

Crayons et boules de gomme!

1
***Ensemble**, gilet en toile avec empiècements en velours côtelé et pantalon en velours côtelé, en gris, curry ou bleu acier. Tailles 110 à 130* 54.90

***Sweatshirt** en coton, manches et poches matelassées, en blanc, rose, ou bleu ciel.* 19.90

2
***Ensemble**, blouson en toile, fermeture sur le côté et grande poche sur le devant et pantalon assorti avec poche sur les canons, en gris ou kaki.* 96.90

3
***Ensemble**, blouson en toile avec deux grandes poches devant et pantalon assorti avec poches sur les canons, en kaki-beige, kaki-vert ou bleu métal. Tailles 120 à 170* 96.90

H&M
HENNES & MAURITZ
RUE DE LA TREILLE 1

199115-10

AUBONNE – BALE – BERNE – GENEVE – LAUSANNE – LUCERNE NEUCHATEL – NYON – ST GALL – SION – ZURICH

Carmourins

Votre Innovation à Neuchâtel

DISCOUNT

Le supermarché vous offre 2 croissants gratuits dès 5.- d'achats le matin avant 10 h.

Cabillaud norvégien 1er choix 100 g -.85

Suprême à la coupe 60% mat. gras. 100 g au lieu de 2.15 1.60

Nectarines étrangères 1er choix le kg. seul 2.20

Boucherie-Poissonnerie au 2e étage
Service commande par téléphone:
(038) 25 64 64 int. 284
Livraison à domicile dès 25.–.

199292-10

Neuchâtel • Téléphone service • Livraison à domicile

Grand choix de **faire-part et remerciements deuil**

en vente à l'Imprimerie Centrale,
4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel, tél. 038 25 65 01
Service assuré en 24 heures du lundi au vendredi

ICN

CHERCHEZ LE MOT CACHÉ

P	A	I	E	S	S	I	L	E	M	I	R	C	S	E
E	E	T	R	O	P	O	O	F	A	C	O	N	S	R
A	S	S	A	S	U	E	R	R	O	E	U	S	A	E
N	U	E	C	V	E	A	N	N	I	N	O	Y	S	R
E	L	M	R	A	N	N	J	D	I	G	M	O	P	E
M	P	E	S	C	N	U	R	Q	U	O	R	A	L	I
G	R	M	A	O	G	D	U	E	N	L	R	U	S	S
O	U	I	A	U	U	E	I	D	D	A	E	Y	S	O
D	S	E	E	T	L	H	O	D	I	O	S	V	O	R
E	U	R	N	E	U	R	A	T	A	T	M	E	U	I
L	R	E	V	S	E	R	R	I	E	T	O	T	P	O
L	V	E	S	S	E	E	I	M	T	N	U	T	C	P
E	I	V	O	I	R	E	E	T	N	U	T	E	O	S
U	E	R	E	T	S	I	L	A	E	R	E	I	N	E
R	P	E	G	O	D	T	N	E	D	I	S	E	R	P

Rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement, ou diagonalement, de droite à gauche et de gauche à droite, de haut en bas et de bas en haut. La même lettre peut servir plusieurs fois.

Il vous restera alors huit lettres inutilisées avec lesquelles vous formerez un prénom féminin.

Assas - Conjuguer - Candidat - Dogme - Doge - Escrime - Espoir - Elève - Français - Façon - Gosse - Huss - Ivoire - Irun - Louvre - Même - Mélisse - Moût - Moderne - Maturité - Pendule - Paraître - Président - Porte - Prose - Paie - Péan - Raymond - Rosier - Réaliste - Ruelle - Rose - Reine - Système - Soupçon - Souhait - Surgir - Survie - Surplus - Unique - Vent - Yvette.

(Solution en page radio)

Fust

Articles de qualités supérieurs • Personnel qualifiée
Un grand choix au prix les plus bas

Garantie de prix: Argent remboursé si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs.

Réfrigérateurs et congélateurs armoires • Lave-linge • Séchoirs à linge • réfrigérateurs

Cuisinières • Aspirateurs • petits appareils • agencements de cuisines

Lave-linge Electrolux WH 39

Prix Fust 848.–
Location 47.–/ms.
Possibilité d'achat.

- 4,5 kg de linge sec
- Très puissant
- 220 V / 10 A

Nous sommes les spécialistes de l'agencement et de l'échange

Machine à coudre Brother VX 541

Prix Fust 469.–
Location 26.–/ms.
Possibilité d'achat.

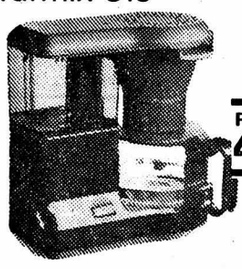
- 5 ans de garantie
- Droit d'échange
- Echange aux meilleures conditions
- D'autres modèles en stock

Lave-vaiselle Kenwood 0043

Prix Fust 598.–
* Location 33.–/ms.
Possibilité d'achat.

- 4 couverts
- 2 programmes
- On peut la raccorder partout

Machine à café Turmix 819



Prix Hit 49.–

Réfrigérateur Bosch 148 T

Prix Fust 298.–
Location 17.–/ms.
Possibilité d'achat.

- Capacité 135 l
- Dégivrage semi-automatique
- Consommation de courant minime

Congélateur-armoire Novamatic ZB 1200

Prix Fust 378.–
Location 21.–/ms.
Possibilité d'achat.

- Capacité 100 l
- Surgélation rapide
- 3 lampes-témoin

Aspirateur Electrolux Z 180 S

Prix Fust 198.–

- Maniable et puissant
- Enroulement automatique du câble

Durée de location minimum 3 mois

Importante remise à l'emporter

Prolongation de garantie possible pour 2-, 3-, ou 5 ans! Notre personnel qualifié est là pour vous renseigner!

marin centre	038 33 48 48
Bienne, Rue Centrale 36	032 22 85 25
Brügg, Carrefour-Hypermarkt	032 53 54 74
Chaux-de-Fonds, Jumbo	039 26 68 65
Yverdon, Rue de la Plaine 9	024 21 86 15
Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor	037 24 54 14

198824-10

Miele Electrolux BOSCH Bauknecht AEG NOVAMATIC therma SIEMENS Sibir PHILIPS BRAUN VOLTA Sanyo Rotel SIGG Moulinex Rowenta KÖNIG KENWOOD

FAVRE Excursions Rochefort

Voyages d'automne

du 12 au 14 septembre (3 jours)
L'Alsace
par personne Fr. 325.—

du 15 au 17 septembre / Jeûne Fédéral
Le Beaujolais - La Bourgogne
par personne Fr. 385.—

du 24 au 29 septembre (6 jours)
Le Tessin typique
dès Fr. 425.—, organisation complète Fr. 520.—

du 1er au 6 octobre (6 jours)
Lenzerheide / Grisons
dès Fr. 465.—, organisation complète Fr. 555.—

du 7 au 13 octobre (7 jours)
St-Cyr-sur-mer / Les Lecques-plage dans le Var
dès Fr. 610.—, organisation complète Fr. 690.—

Programmes à disposition sur demande

Renseignements et inscriptions:
Rochefort - téléphone: (038) 45 11 61
Val-de-Ruz - téléphone: (038) 53 32 86 198683-10

La Loterie Romande

serait intéressée de recevoir pour sa collection tout document ancien ou moderne concernant les loteries, particulièrement les loteries suisses romandes ainsi que

les envois publicitaires que les loteries étrangères en particulier allemandes adressent à des personnes habitant la Suisse romande

D'avance elle remercie pour chaque envoi qu'elle se propose de récompenser en fonction de l'intérêt des documents.

Adresse:
Loterie Romande, Marterey 15, 1005 Lausanne

198932-10

X

Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

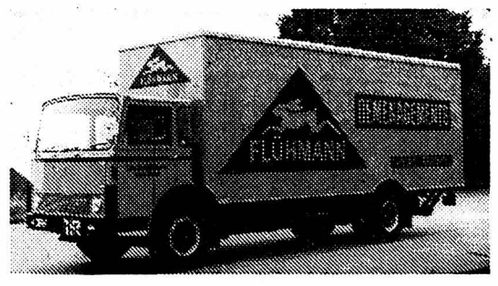
vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité
à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2000 Neuchâtel, Fbg de l'Hôpital 1
Tél. 038-24 63 63 82.M3

rapide simple discret

197388-10

DÉMÉNAGEMENTS



TRANSPORTS INTERNATIONAUX
FLÜHMANN TRANSPORTS

NEUCHÂTEL
Pierre-à-Mazel 2
(038) 25 31 55

SAINT-BLAISE
Pl. de la Gare CFF
(038) 33 17 20

174697-10

IIe ligue neuchâteloise

PHOTOS P. TREUTHARDT

LES TROIS COUPS CE WEEK-END

BOUTEILLE À L'ENCRE

Le championnat de IIe ligue neuchâteloise reprend ses droits ce week-end. Parmi les 12 clubs engagés, on enregistre avec satisfaction l'apparition de deux nouveaux, Salento et Cornaux, qui joueront pour la première fois de leur histoire dans cette catégorie. Ces néo-promus remplacent deux relégués de la saison passée, Les Geneveys-sur-Coffrane et Marin. Ils devront limiter leurs ambitions à un maintien, ce qui serait déjà un succès compte tenu de leur inexpérience.

Dans le haut du tableau, la lutte va concerner pas moins de six formations. Rarement, autant de prétendants se sont bousculés au portillon de la 1re ligue. Aux quatre équipes qui ont terminé à égalité en tête de la saison passée (Saint-Imier, Hauterive, Serrières et Superga), il faut ajouter Boudry, qui a remplacé le troisième relégué Fleurier, et surtout Colombier qui s'annonce «gros comme une maison». Le club du président Droz, même s'il ne parle pas ouvertement d'ascension, est à considérer comme le grand favori.

Dans le milieu du peloton, enfin, on retrouvera Bôle et Cortaillod, qui entament une sympathique politique de rajeunissement. On leur prête volontiers le rôle de trouble-fête, de même qu'à Saint-Blaise qui devrait connaître un championnat sans problème. Quant à Etoile, c'est un peu l'inconnue, quoique ses ambitions apparaissent très limitées. Les Chaux-de-Fonniers sont les plus concernés, avec Cornaux et Salento, par la relégation.

Fa. P.

Au programme ce week-end

Etoile - Saint-Imier, Boudry - Saint-Blaise, Bôle - Serrières, Colombier - Cortaillod, Salento - Cornaux (ce soir) et Superga - Hauterive.

CORNAUX

Année de l'ascension

Pour la première fois dans sa courte existence (11 ans), le FC Cornaux vient d'être promu en IIe ligue. Ses ambitions pour cette nouvelle saison seront de se classer le mieux possible en essayant d'atteindre une place dans la première moitié du classement. Et ce tout en présentant un football attractif.

Les transferts n'ont pas été nombreux, mais judicieux avec les arrivées de Rossi (Bôle), Descombes (Audax), Schenk (Marin), Brodard (Marin) et Bonfigli (Saint-Blaise). Ces arrivées compensent les départs de Polese (retour à Cortaillod) et Alain et Luc Beretta (Bôle). Quant à l'entraîneur, Jean-Philippe Decastel, il est resté fidèle au poste.

SAINT-IMIER

Plus d'effet de surprise

La saison 1984/1985 se présente pour Saint-Imier sous des auspices identiques à la précédente. L'objectif fixé est le même que l'an passé: finir dans les cinq premiers. Toute place plus haute sera la bienvenue! Cependant, l'effet de surprise ne jouera plus. La tâche sera plus ardue, étant donné que la politique du comité est de faire confiance aux jeunes du cru sans chercher à se renforcer par des transferts de talents extérieurs à la région. D'autre part, Schafroth, a été appelé à joué en 1re ligue au Locle, et évidemment ceci implique qu'il faudra un certain temps pour remplacer ce joueur. Saint-Imier a totale confiance en son entraîneur, B. Nussbaum, et en son contingent qui a été renforcé tout de même par l'arrivée du gardien Gerber, de Courtelary, et d'un joueur du milieu de terrain, D. Chiofalo.

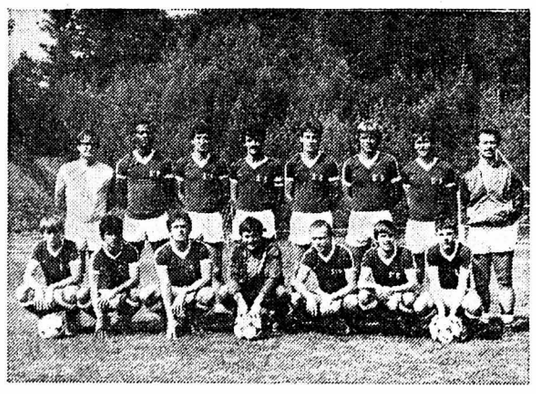
Le FC Saint-Imier tentera cette année de créer une mini-école de football pour les E D C et se lancera dans la construction d'une nouvelle buvette.

SAINT-BLAISE

Objectifs réalistes

«Pour cette saison, nous chercherons avant tout à faire mieux que la saison passée». Tels sont les propos tenus par le nouveau président du FC Saint-Blaise, M. Ottorino Morona et par l'entraîneur Luigi Bonandi. Pour ce dernier, l'éclatement des jeunes introduits en première équipe constituerait une grande satisfaction.

Des objectifs qualifiés de réalistes en regard de la force de certaines autres formations. Jouer les trouble-fête ne déplairait pas aux dirigeants et joueurs des Fourches, si l'occasion se présentait...



COLOMBIER

Jouer sur trois tableaux

Colombier va jouer sur trois tableaux. Tout d'abord le championnat où l'objectif sera de faire partie du peloton de tête en pratiquant un jeu agréable à suivre pour le spectateur. L'accent sera également mis sur l'intégration en première équipe de jeunes joueurs.

En Coupe de Suisse, les hommes de l'entraîneur Widmer espèrent confirmer face à Saint-Jean l'excellente impression laissée contre Delémont et accéder ainsi au tour suivant.

Détenteur de la Coupe neuchâteloise, Colombier aimerait bien renouveler son succès dans cette compétition qui représente le troisième objectif d'une saison qui s'annonce ainsi très intéressante.

HAUTERIVE

Aussi bien que 1983/1984

L'entraîneur Martial Eymann – il a renouvelé son contrat – peut entamer la saison avec un effectif plus étoffé. Aucun départ n'ayant été enregistré à la fin de la dernière saison, il suffisait de trouver un ou deux joueurs de l'extérieur et d'introduire quelques bons juniors A. Ce qui a été fait.

A la suite des deux rencontres de coupe (Coupe de Suisse et Coupe neuchâteloise), l'entraîneur Eymann a pu se faire une idée de la valeur de son équipe. Or, le championnat sera particulièrement difficile cette saison. L'objectif sera donc de se maintenir dans la première moitié du classement. Et de réaliser des résultats aussi satisfaisants que l'année dernière... bien que ce soit difficile de faire mieux!

CORTAILLOD

Opération rajeunissement

Cette saison le comité du FC Cortaillod a confié à José Ehrbar la destinée de la première équipe. A l'arrivée de Ehrbar une nouvelle philosophie animera l'ensemble des équipes du club. En effet, en tant qu'ancien junior du village il a toujours démontré un grand intérêt pour les jeunes footballeurs. De ce fait, Cortaillod misera, cette saison, sur le rajeunissement et l'intégration progressive des joueurs du club au sein de l'équipe fanion. Ce que bon nombre de membres actifs et supporters souhaitaient voir se réaliser.

Malgré cette philosophie Cortaillod compte bien jouer, une fois encore, les premiers rôles comme l'ont prouvé les matches de préparation.

BOUDRY

Certaines ambitions

Après 10 ans passés en 1re ligue, le FC Boudry retrouve la IIe ligue avec certaines ambitions. Le contingent ayant peu changé et quelques nouveaux joueurs étant venus grossir les rangs, le FC Boudry entend jouer un rôle en vue dans sa nouvelle catégorie de jeu.

Après 5 ans passés à la tête de l'équipe, Max Fritsche a décidé de se retirer. Pour le remplacer, il a été fait appel à Alain Dubois, du Locle, bien connu des milieux du football ayant notamment joué avec Aurore et Le Locle en 1re ligue.

L'objectif du nouvel entraîneur est de terminer tout près des premiers, ou mieux si possible.

BÔLE

Un vent nouveau

A l'aube de cette nouvelle saison, un vent nouveau souffle sur les destinées du FC Bôle. Le souvenir de l'escapade en 1re ligue s'estompant, il est temps de penser à l'avenir. Plusieurs nouveaux joueurs sont venus dans l'entre-saison compenser les départs de Mantoan et Freyholz entre autres.

Le nouvel entraîneur J.-J. Thurberg dispose d'un contingent capable de lui apporter de grandes satisfactions. Le compartiment offensif surtout risque de faire trembler plus d'une défense.

Les objectifs demeurent modestes pour le futur championnat: réussir un bon parcours en essayant d'obtenir une bonne cohésion entre les nouveaux éléments et en introduisant, petit à petit, les jeunes talents qui pointent enfin à l'horizon.

SALENTO

Merci Noiraigue

Salento fête cette année son 12e anniversaire. L'équipe fanion va entamer sa première saison en IIe ligue.

Le bilan du club est donc très réjouissant d'autant plus que cette promotion a été obtenue dans des circonstances défavorables, dues notamment aux conditions d'entraînement très précaires.

L'objectif de cette saison est de se maintenir en IIe ligue tout en essayant de pratiquer un football attrayant pour ce nouveau public du Val-de-Travers sur lequel le club compte beaucoup. Car cette année, Salento, faute de terrain, s'installera à Noiraigue, village qui a su le recevoir admirablement.

Quelques départs importants ont été compensés par l'arrivée de joueurs expérimentés à qui pleine confiance est donnée et qui, après un temps normal d'adaptation, devraient donner entière satisfaction.

ETOILE

On cherche un président

Le vieux club stellien n'a plus de président. Plusieurs membres dévoués assurent la continuité. Ce malaise dans l'organisation du comité, n'a pas empêché la mise en place d'une équipe susceptible d'assurer son maintient en IIe ligue. C'est le tandem Amey-Grezet qui est chargé de l'entraînement et de l'organisation de l'équipe. Celle-ci sera, à peu de chose près, à l'image de la saison passée. Un départ de marque sera ressenti au niveau de l'attaque: Gigon a opté pour Le Locle. C'est naturellement Michel Amey qui sera le meneur de jeu. A ses côtés, essentiellement des jeunes; ceux qui assureront l'avenir.

Pour cette année, une place dans le milieu du classement satisferait le monde stellien.

SERRIÈRES

Année de transition

La saison écoulée fut certainement l'une des plus brillantes de Serrières, même si le résultat final fut empreint d'une certaine amertume. Il serait présomptueux de dire que cette nouvelle saison devrait être meilleure que la précédente. En fait, Serrières considère cette année comme une saison de transition.

La politique de rajeunissement s'est poursuivie. Ayant deux titulaires à l'école de recrues durant le premier tour, cette première partie de championnat risque de s'annoncer difficile. Tout cela sera encore amplifié par l'absence de l'un des stratèges durant les premières rencontres. Nul doute toutefois que Rezar et ses protégés voudront à tout prix prouver de quoi ils sont capables, même si la situation paraît moins favorable que l'année écoulée.

SUPERGA

Retour de Mantoan

Les Italos-Chaux-de-Fonniers seront à nouveau entraînés par Lino Mantoan. Celui-là même qui avait assuré à Superga, il y a environ trois ans, de bons résultats.

Voilà donc Mantoan à la tête d'une équipe à même de lui apporter des satisfactions. Superga a raté l'ascension à l'issue de la dernière saison; il sera bien armé pour réussir un championnat positif. Les Juvet, Mazzoleni, Bristot, Musitelli, Robert, Schlichtig, Munari, Manzoni et autres, sont toujours là. Un renfort – Jeanbourquin, du Noirmont – a été engagé. Superga est prêt. Malgré tout Lino Mantoan est prudent. **«Je suis avec le club chaux-de-fonnier pour une année, car je dois, l'an prochain, m'occuper d'un club du bord du lac. Cela limite mes ambitions. Nous ferons malgré tout une saison ou le plaisir de jouer nous vaudra d'occuper une place aux côtés des meilleurs.»**

Vendredi 24 et samedi 25 août

Huitième Fête villageoise de Serrières: l'ambiance sera sur la ligne de départ

Vous êtes du quartier? C'est amusant, on ne s'était jamais rencontrés... (Avipress P. Treuthardt)

Voici venir les derniers jours du mois d'août et les Serrièrois savent bien ce qu'ils promettent! La Fête du village, attendue chaque année avec plus d'impatience par toute la population de ce quartier de Neuchâtel, vivra sa huitième édition. Et les mémoires ne doivent pas être bien longues pour se souvenir des précédentes réjouissances, toujours plus appréciées.

Les sociétés locales, animatrices de la fête, ne seront pas en reste cette année pour faire plaisir aux villageois. Des stands égayeront les rues basses de Serrières, proposant au chaland les spécialités et boissons qu'il aime. Enfants et adolescents en auront également leur part: l'animation de la fête a prévu de les combler. Ils danseront, joueront, défileront costumés et se délesteront de gais ballons qui voleront sans doute aussi loin qu'ils le rêvent.

Tout ceci se passera en musique, bien sûr et dès 18 h, vendredi, l'ambiance sera sur la ligne de départ. On ne doute pas qu'elle gagnera vite des records encore inégalés!

UN VENDREDI PÉTILLANT

Mais voyons un peu les choses en détail. Deux orchestres donneront la note ce premier soir de liesse: les «Jacksons» -une formation qui a déjà bien des années d'expérience- et les «Pléïades», dans une nouvelle formation avec de plus une chanteuse. Leur tâche sera de maintenir les villagois dans de joyeuses dispositions jusqu'à 2 heures du matin.

Après un petit somme réparateur, on l'espère, tout le monde pourra reprendre la fête samedi matin dès 9 heures. De fait, il vaudrait mieux être en forme pour la reprise car la brocante-marché aux puces va demander beaucoup de perspicacité, de la rapidité de décision et un coup d'oeil efficace aux amateurs d'occasions. L'année passée, il valait mieux ne pas trop attendre pour se mettre à fureter... Mais dans ce genre de «sport», la chance joue également son rôle, il faut le reconnaître.

Une nouveauté fera son apparition parallèlement à la brocante traditionnelle, un marché aux puces, spécialement réservé aux jeunes où ils pourront tout aussi bien vendre qu'acheter. Une sorte de troc si l'on veut.

Les jeunes auront également à leur disposition un stand de grimage, des jeux, une chasse aux trésors, imaginés comme chaque année par le groupe des «Chatons».

DÉGUSTATION DE VINS

Au chapitre des concours, rappelons l'idée originale des lettres à découvrir, à laquelle participent les commerçants du village et dont le succès a amené les organisateurs à la rééditer. Le lâcher de ballon, que nous avons déjà évoqué, sera lancé après le cortège costumé. Enfin, il serait malheureux de passer sous silence une autre innovation: le concours de dégustation de vins qui ne manquera sans doute pas d'amateurs.

Samedi matin, lorsque seront accomplies les bonnes affaires à la brocante, chacun sera ravi de se mettre en appétit en musique avec l'orchestre champêtre «Krebs». Les estomacs exigeants auront ensuite de quoi se satisfaire des nombreux mets proposés par les stands des onze sociétés locales.

LES ENFANTS ROIS

Mais à 14 h 30, les enfants seront rois. Emmenés par la fanfare «L'Avenir», heureusement ressuscitée, ils feront triompher la jeunesse et l'imagination en participant au cortège costumé.

Vahinés ont dansé, danseront-elles cette année? (Arch)

Une belle concentration d'amitié. (Arch)

Et puis, et puis, il y aura encore de la musique, de l'amitié, des rires en bouquets, des embrassades et beaucoup, beaucoup de musique avec «Radio-Neuchâtel», animée par Dominique, Alain et Jean-Mi, sans oublier les «Jacksons», infatigables et déchaînés.

A 2 heures du matin, tous feux éteints, les compagnons de quelques heures de liesse se seront amusés à satiété. Les sociétés locales feront un bref bilan et le comité de la fête, mené de main de maître depuis tant d'années par M. Jean-Claude Botteron, président et Mme Gendre, secrétaire, aura encore une fois réussi son marathon annuel. Merci.

Publireportage FAN

Vendredi 24 et samedi 25 août

PATRONAGE FAN L'EXPRESS

bolliger
boucherie-charcuterie
Achetez chez
BOLLIGER
vous êtes gagnants!
CHOIX QUALITÉ PRIX
194035-88
Battieux 4 - Serrières - Tél. 313316

Pour l'achat ou la réfection de
MEUBLES REMBOURRÉS RIDEAUX
Travail artisanal
chez les artisans tapissiers-décorateurs qui seuls sont à même de bien vous conseiller et vous satisfaire
Philippe MAIRE
Tapissier-décorateur
Serrières ✆ 25 47 15
194040-93

Patronage FAN L'EXPRESS

BRASSERIE MULLER S.A. NEUCHATEL
BIERE FELDSCHLÖSSCHEN
Eaux minérales
Toutes boissons sans alcool
NEUCHÂTEL Evole 37 Tél. 038/25 73 21
194038-93

CAMPARDO SA
Constructions métalliques
Menuiserie métal et aluminium
Serrurerie et clôtures
Réparations en tous genres
Téléphone 038/24 28 12 – Usines 35 – 2003 Neuchâtel-Serrières
194037-93

Restaurant du Clos-de-Serrières
le rendez-vous de tous les Serriérois
Salle pour mariages, banquets ou réceptions
M. et Mme M. Rossier
Serrières
✆ (038) 31 34 98
194039-93

En toutes circonstances s'il vous faut des fleurs adressez-vous à
Claude Botteron
HORTICULTEUR-FLEURISTE
Grand-Ruau - Tél. 31 33 81 - SERRIÈRES
194036-93

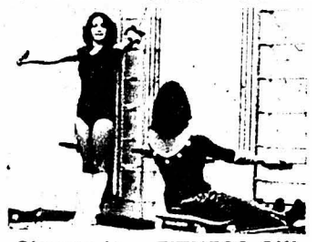
Uno!
Voiture de l'année 1984.

Chez votre agent:
GARAGE S. BOREL
Clos-de-Serrières 12 Neuchâtel
(en face de la tour Denner)
Tél. (038) 31 62 25 194041-93
FIAT

Masserey...
Le spécialiste neuchâtelois au service de votre intérieur

des centaines de tapis de milieu dès Fr. 230.–
...un présentoir géant à consulter comme un livre...
197306-88
Portes-Rouges 131-133 Neuchâtel 038/25 59 12

FIDUCIAIRE
MULLER & CHRISTE SA
Temple-Neuf 4
2001 NEUCHATEL
Tél. 038/25 83 83
à votre service pour:
Révisions
Comptabilités
Conseils
193300-88

SAUNA - GYM - SOLARIUM - BRONZAGE

FITNESS CENTRE SERRIÈRES
Francis Perret
Clos-de-Serrières 31
Tél. (038) 31 91 20
198843-93
Chaque jour FITNESS-SKI - TENNIS - FOOTBALL

Centre COOP
coop
Serrières
au cœur du village
194042-93

Boulangerie Weber
Rue Erhard-Borel 5
à Serrières
(038) 25 27 41
* Ses excellents gâteaux à la crème
* Ses croissants renommés
* Ses incomparables tourtes truffe
194043-93

VAL-DE-RUZ EN GROS PLAN

OPTIQUE
Houlmann
R. HOULMANN OPTICIEN
Le Landeron Tél. 038 51 10 15 Rue de l'Epervier 8a
Cernier Tél. 038 53 16 16
198864-96

VIDÉORECORDER
TV - CHAÎNE HI-FI
Club vidéo
LOCATION - VENTE - CRÉDIT
1200 films vidéo
PESEUX Tél. (038) 31 90 80
CERNIER Tél. (038) 53 46 66
Carte vidéo club gratuite à l'achat d'un vidéo
HITACHI THOMSON PANASONIC JVC AKAI
RAY RADIO TV CLUB VIDEO
187917-96

ÉLECTRICITÉ NEUCHÂTELOISE S.A., CERNIER

DIX SŒURS JUMELLES DANS LE CANTON

Electricité Neuchâteloise S.A. (ENSA) a une agence à Cernier depuis 50 ans. L'entreprise s'est considérablement développée. Elle jouit aujourd'hui d'une situation privilégiée, en face de la poste, à Cernier.

C'est d'ailleurs le cas pour les neuf autres agences identiques, réparties dans le canton, à Môtiers, Marin, Corcelles, La Sagne, La Brévine, Les Verrières, Les Ponts-de-Martel, Le Landeron et Saint-Aubin. Toutes ces agences constituent ensemble un tout, placé sous la responsabilité de MM. Edouard Bovey et Jacques Aubert.

Les dix agences se complètent de neuf magasins, à l'image de celui de Cernier, dans lesquels ENSA propose tout ce qui touche à l'électroménager, de la cuisinière électrique à... l'ouvre-boîtes.

Ainsi, ENSA couvre les régions extra-urbaines du canton de façon optimale. L'entreprise peut ainsi réaliser des travaux d'envergure. Récemment, elle a pris en charge l'installation électrique de la centrale de distribution qu'une grande chaîne alimentaire a fait construire à Marin. Cela représente, en données chiffrées, 3 km de canaux à câbles, 20 km de câbles, 8 km de supports de lampes, 25 monteurs à l'oeuvre.

Pour de telles réalisations, ENSA fait travailler ses collaborateurs des différentes agences régionales, car elle dispose d'une trentaine de monteurs, ainsi que d'une quinzaine d'apprentis. ENSA s'occupe de tout ce qui touche à l'installation électrique intérieure, de la sonnette au complexe industriel.

Les magasins ENSA offrent des prestations étendues. Les appareils ménagers importants sont livrés et raccordés gratuitement. Pour les objets dont le service après-vente n'est pas assuré par le constructeur, ENSA tient à disposition des appareils de remplacement, pour les fers à repasser par exemple.

La toile d'araignée que s'est tissée ENSA avec ses dix points d'ancrage dans le canton n'offre pas que des avantages en matière de main-d'oeuvre. Cela permet à l'entreprise d'avoir des stocks extrêmement bien fournis. Cela permet également de couvrir tout le canton, hormis les villes, et d'assurer un service de dépannage 24 heures sur 24. L'agence de Cernier, par exemple, couvre une surface allant des Bugnenets à Coffrane, de Tête-de-Ran à Chaumont. C'est l'électricité à portée de la main en Pays de Neuchâtel.

MM. Bron (collaborateur, devis) et Aeschlimann (accroupi) adjoint chef d'agence. (Avipress P. Treuthardt)

Publireportage FAN

PUBLIREPORTAGE

CORDONNERIE EXPRESS, À CERNIER

LES CLÉS S'AJOUTENT AU CUIR

C'est en février 1983 que M.Alberto Medrano s'installait rue Frédéric-Soguel à Cernier. Il y ouvrait un magasin d'un type que l'on croyait peut-être disparu à tout jamais au Val-de-Ruz: une cordonnerie.

Issu d'une famille majorquaise de bottiers et cordonniers, M. Medrano n'aurait jamais eu l'idée de ne pas poursuivre dans cette branche. Cette année, c'est même son fils, Alberto José, qui, ayant achevé sa scolarité, s'y met, puisqu'il commence, chez son père, un apprentissage de cordonnier, qu'il complètera ultérieurement par une formation d'orthopédiste.

Cernier a donc, voici 18 mois, vu renaître une cordonnerie. Celle-ci a tôt fait son chemin, de bouche à oreille aidant. Les clients affluent désormais chez M.Medrano, dont les services sont appréciés. Comme l'indique le nom de son magasin, le travail s'y fait rapidement.

Le but de M.Medrano est que les gens qui font leurs achats à Cernier puissent déposer chez lui la chaussure à réparer, partir en emplettes, et reprendre l'objet déposé avant de rentrer à la maison.

Le cuir ne connaît pas de secret pour M.Medrano. Il vend des ceintures, mais répare tout ce qui en est fait, veste, manteau, valise, etc. On peut acheter chez lui des produits d'entretien pour chaussures, des lacets, des pantoufles, des moufles fabriquées par sa famille en Espagne.

Dans le Val-de-Ruz, M.Medrano dispose encore d'«antennes» locales, puisque deux dépôts existent, l'un à la boulangerie de Dombresson, l'autre à la laiterie de Fontaines.

LES CLÉS DU SUCCÈS

M.Medrano est sur le point d'ajouter une nouvelle prestation à sa panoplie. Il s'est équipé d'une machine automatique pour faire toutes les clés reproductibles, de maison ou de voiture. La machine sera très prochainement mise en service.

Bien établi à Cernier, M.Medrano se plaît à relever le chaleureux accueil qu'il a rencontré quand il est arrivé. Et tout laisse à croire que sa clientèle le lui rend bien.

Publireportage FAN

MM. Medrano père et fils dans leur atelier. (Avipress P. Treuthardt)

Café-Restaurant
«LE PANORAMA»
Rémy Fahrni 2063 Saules (NE)
Tél. (038) 36 12 08
Fermé le lundi

Du 1er au 15 septembre, **festival du filet mignon**, sur assiette:
filet mignon au beurre Fr. 10.—
filet mignon aux champignons Fr. 12.—
filet mignon sauce poivrade Fr. 12.—
filet mignon aux morilles Fr. 14.—
accompagné de frites et salade.

Sur la terrrasse, uniquement sur assiette et par beau temps:
grillades au charbon de bois

Offre spéciale:
Rosé Rioja, réserve du patron Fr. 14.— la bouteille

Du mardi au vendredi: Menu du jour à Fr. 8.50, dessert offert.

Il est prudent de réserver sa table. 198881-96

PINESI S.A.
PEINTURE
PAPIERS PEINTS
ISOLATIONS DE FAÇADES
2043 Boudevilliers - tél. (038) 36 15 82
198883-96

Si vous cherchez à acheter ou à vendre
TERRAINS VILLAS APPARTEMENTS LOCATIFS
Si vous cherchez au Valais à louer ou à acheter
APPARTEMENTS, CHALETS, etc...
Contactez-nous.
CONDITIONS EXCEPTIONNELLES
FINANCEMENTS HYPOTHÉCAIRES
PROBLÈMES IMMOBILIERS - ACHATS - VENTES - GERANCES
Groupe C.M.R. s.à.r.l.
2053 CERNIER
038/53 35 31
EXPERTISES-FINANCEMENTS
198863-96

CORDONNERIE EXPRESS
A. MEDRANO
2053 Cernier Tél. (038) 53 43 81
Réparations de tous les cuirs, chaussures, vestes, sacs, manteaux, etc...
Travail soigné.
DÉPÔTS: Boulangerie MESSEY, Dombresson
Laiterie SANDOZ, Fontaines 187918-96

COUPES MÉDAILLES GRAVURE ÉTAIN
SOMEX SA
Epervier 8
Tél. (038) 53 39 27
CERNIER 187922-96

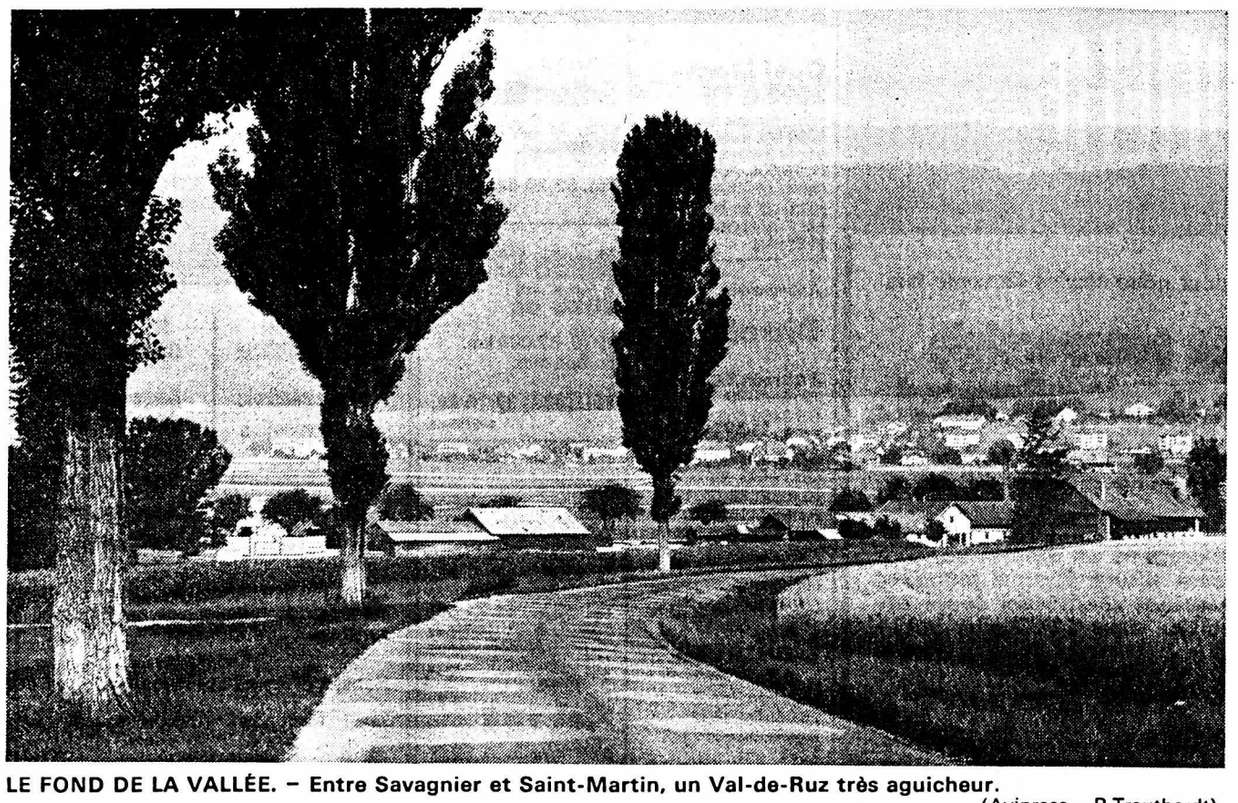
ENSA
Agence du Val-de-Ruz
Cernier
ÉLECTRICITÉ NEUCHÂTELOISE S.A. Tél. 53 35 22
Les spécialistes qui non seulement conseillent et vendent mais installent et réparent.
Magasin ouvert du lundi au vendredi de 8 h - 12 h et de 14 h à 18 h 30.
Dépannage 24 h sur 24 h
Concessionnaire vidéo 2000
150039-96

MAÇONNERIE - BÉTON ARMÉ
GÉNIE CIVIL - CARRELAGE
2206 LES GENEVEYS s/ COFFRANE
(SUCCURSALE A NEUCHATEL)
BERNASCONI & Cie
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
Rue du 1er-Mars 10
Tél. (038) 57 14 15
2003 Neuchâtel
Clos-de-Serrières 31
Tél. (038) 31 95 00
198885-96

PUBLICITÉ:
annonces Suisses Schweizer annoncen
assa
Assa Annonces Suisses S.A.
2, faubourg du Lac
2001 Neuchâtel
Tél. (038) 24 40 00, Télex 35 372

VAL-DE-RUZ EN GROS PLAN

SUR LES HAUTEURS DU VAL-DE-RUZ... À BICYCLETTE



LE FOND DE LA VALLÉE. – Entre Savagnier et Saint-Martin, un Val-de-Ruz très aguicheur. (Avipress - P.Treuthardt).

«Quand on partait de bon matin, quand on partait sur les chemins, à bicyclette...» Cet air que nous a fait connaître Yves Montand a fait le tour du monde. «Ah, le vélo», lui a répondu Fernand Raynaud. Pas besoin de faire le tour du monde. L'Office neuchâtelois du tourisme (ONT) a édité une brochure dans laquelle on trouve quatorze parcours de cyclotourisme. Deux d'entre eux traversent le Val-de-Ruz. Nous les avons testés pour vous.

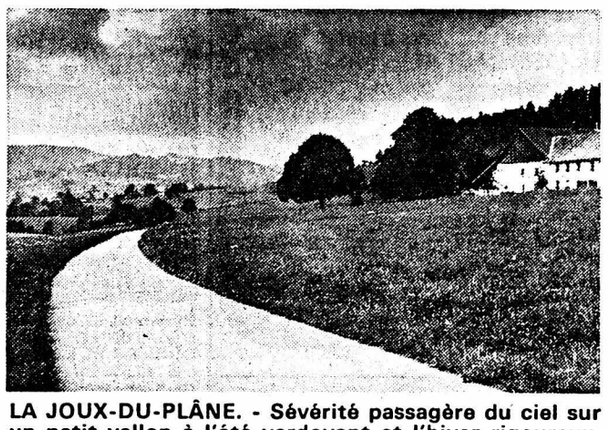
Bien. Puisqu'il faut commencer ce carnet de route par le début, disons que.. ça monte! Et plutôt sec. Le point de départ de l'itinéraire portant le numéro 12 se trouve aux Cadolles, à l'altitude de 623 m. Et de là, ça monte sur 5 km sans discontinuer, direction Chaumont.

Un petit conseil: il y a intérêt à se chauffer les muscles avant d'attaquer la montée, elle est suffisamment éprouvante sans cela. Passons sur l'épisode, délicatement agrémenté d'une élévation de 530 m jusqu'au sommet de Chaumont. Heureusement, le parcours est en forêt. Même pas moyen d'admirer le paysage.

ENFIN DE LA DESCENTE

Cette ascension est assez pénible, surtout pour les cyclistes à l'entraînement, disons, limité. Le plat de Chaumont est le bienvenu, joliment jonché d'une centaine d'arbres élagués, victimes de la tempête de novembre. Vient alors la descente sur Savagnier, qu'il convient de manier avec prudence, en raison des gravillons.

Savagnier avait ces dernières semaines des airs «d'emmenthal»: des trous partout, mais ceux-là, c'était pour la télévision. Un nuage de brume survole Saint-Martin, les peupliers se dressent fièrement, la traversée du vallon est agréable et permet d'admirer les taches que forment les villages l'un après l'autre. L'itinéraire 12 se termine à Chézard-Saint-Martin.



LA JOUX-DU-PLÂNE. - Sévérité passagère du ciel sur un petit vallon à l'été verdoyant et l'hiver rigoureux. (Avipress - P. Treuthardt).

LA MONTÉE DU 14

C'est à ce même endroit que commence l'itinéraire 14. Qui ressemble beaucoup au précédent, puisqu'il commence par une longue montée, moins redoutable que celle de Chaumont. Certes, on ne cesse de grimper sur 7 km, passant de l'altitude de 800 m à celle de 1150 m. Mais on arrive à une première étape aux Vieux-Prés, à 1030 m. On y est accueilli par le son des cloches de vaches. Un court de tennis et un bistrot tout boisé complètent l'accueil.

Un splendide coup d'oeil sur le vallon du Côty, avec le village du Pâquier au fond, et l'on s'enfonce dans la montagne. Le goulet d'étranglement de Pertuis fait se côtoyer d'abord rochers et arbres, puis rochers... et rochers. Une véritable apparence alpestre.

Et c'est l'ascension finale, la plus éprouvante certainement, puisqu'elle est très raide et qu'on a déjà quelque 25 km dans les gambettes. L'élévation est de 130 m sur le dernier kilomètre, une allée entourée de sapins très serrés. Et c'est Derrière-Pertuis, un collège planté de deux ou trois autres maisons. C'est aussi un grand carrefour cyclotouriste.

C'est là que se séparent les itinéraires 13 et 14. Le 13 part à gauche sur La Grand-Combe, le long de la frontière cantonale, en direction des Convers, d'où le parcours rejoint La Chaux-de-Fonds. Les cyclistes qui l'auront tenté auront parcouru 16 km depuis Chézard.

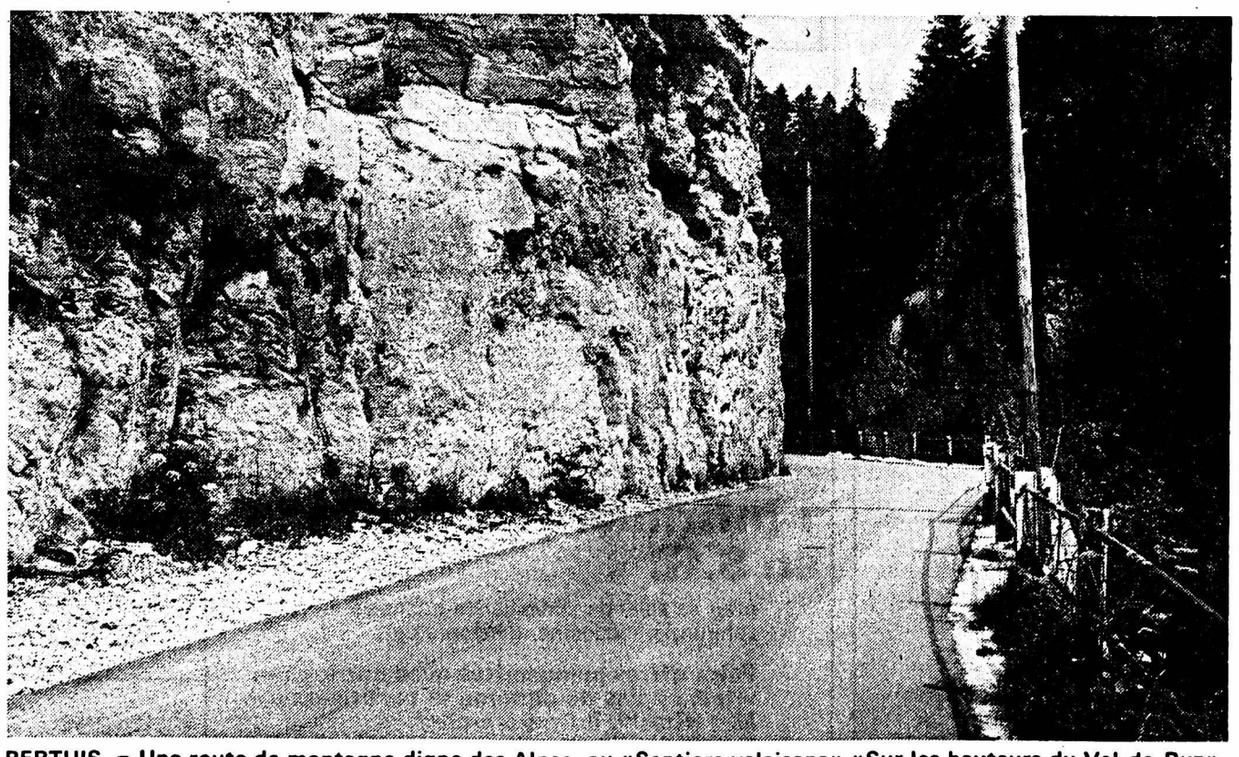
C'est l'autre que nous suivons, le numéro 14 qui tutoie La Joux-de-Plâne jusqu'aux Bugnenets. C'est certainement le plus beau tronçon des deux itinéraires choisis. On est en plein Jura, sur une petite route vallonnée, on passe d'une vache à une fromagerie (la poste est dans le même bâtiment). On garde en point de mire l'antenne de Chasseral et l'on y prend un grand bol d'air.

Sans perdre de vue la route, car aux nids de poules succèdent deux «bovi-stops» et il serait tout de même trop bête d'achever son excursion cyclotouristique par un vol plané à La Joux-du-Plâne après un voyage sans embûche.

Les Bugnenets: terminus, tout le monde descend. Et l'on descend justement, sans arrêt jusqu'à Villiers, le temps de reposer des cuisses éprouvées, des bras fatigués. Mais on se sent bien, très bien. Près de 30 km ont été parcourus, avec une dénivellation loin, loin, bien loin d'être négligeable: 800 m de montée et autant de descente.

Mais on n'a pas rencontré beaucoup d'autres cyclistes sur le trajet. De même que plusieurs autres itinéraires et circuits proposés et jalonnés par l'ONT, Les Cadolles - Les Bugnenets n'est peut-être pas très facile. On peut toujours pousser son vélo un bout.

B.W.



PERTUIS. – Une route de montagne digne des Alpes, ou «Sentiers valaisans» «Sur les hauteurs du Val-de-Ruz». (Avipress - P. Treuthardt).

Quincaillerie ROCHAT
2053 CERNIER - TÉL. 038 / 53 35 32
l'offre du mois
10% de rabais sur tout le programme outillage électrique BOSCH en magasin.
QUI ACHÈTE BIEN ACHÈTE CHEZ LE SPÉCIALISTE
Horaire: Lundi à vendredi 8 h - 12 h 13 h 30 - 18 h 30 Samedi 8 h 30 - 12 h – 13 h - 16 h
A 13 MINUTES DU CENTRE VILLE
198862-96

VOTRE JEUNESSE
C'est d'abord celle de votre silhouette.
- Cure amincissante de BALNEO-ESTHETIQUE LA FORME C'EST LE FERME
- Soin du BUSTE Cure raffermissante
- EPILATION DEFINITIVE Sauna - Bain Turc UVA Massage relaxant
INSTITUT ATHENA - SAUNA - BOUTIQUE
F.-Soguel 24 2053 CERNIER Tél. (038) 53 22 55
187924-96

NOUVELLE ADRESSE
Carrosserie Nouvelle
PASCAL PICCI
Rue de l'Épervier 10
Cernier - Tél. (038) 53 19 05
Outillage moderne
Travail rapide et soigné
Peinture au four
Dépannage gratuit pour toute voiture réparée dans notre atelier
198882-96

C. MATILE
INSTALLATIONS SANITAIRES
FERBLANTERIE – CHAUFFAGE
Cernier Tél. (038) 53 21 53
Etanchéité Systèmes Sarna
Citernes – Piscines – Toitures plates et en pente
198884-96

SCHULTHESS
GARAGE CARROSSERIE MODERNE
H. SCHULTHESS
2043 Boudevilliers, tél. 038/36 15 36
SAAB TOYOTA
187920-96

elexa
Agence du Val-de-Ruz
B. Baltisberger Cernier
Tél. 53 28 22 F. Soguel 26
TOUTES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
CONCESSIONNAIRE VIDEO 2000
187919-96

Gaffner Radio TV
Gaffner Radio TV
Multi-services à votre portée!
187921-96
2208 LES HAUTS-GENEVEYS 038/53 14 30
2053 CERNIER 038/53 35 16

commodore COMPUTER
En vente chez:
URS MEYER ELECTRONIC
Rue de Bellevue 17
2052 Fontainemelon
Tél. 038 53 43 43
198865-96
URS MEYER ELECTRONIC

VILLATYPE SA
Maisons familiales de construction traditionnelle à prix garantis sans dépassement
visite de nombreuses constructions sur rendez-vous
pour une documentation gratuite s'adresser à
VILLATYPE FONTAINEMELON S.A. (038) 53 40 40
CHÂTELARD 9 2052 FONTAINEMELON
198861-96

PUBLICITÉ:
Annonces Suisses Schweizer Annoncen
assa
Assa Annonces Suisses S.A.
2, faubourg du Lac
2001 Neuchâtel
Tél. (038) 24 40 00, Télex 35 372

OFFRES D'EMPLOIS

Moyenne entreprise du littoral neuchâtelois cherche pour entrée immédiate, une

secrétaire-réceptionniste

bilingue français-anglais avec connaissance de l'allemand. Bonnes prestations sociales.

Les candidatures, avec curriculum vitae et copies de certificats, doivent être adressés au service du personnel. Faire offres sous chiffres F 28-31052, Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel. 199039-36

TECHNOBAL SA

1860 AIGLE - Ch. Valerette 1 - Tél. (025) 26 27 15

1860 AIGLE - Ch. Valerette 1 - Tél. (025) 26 27 15

Notre entreprise, spécialisée dans le domaine de l'appareillage, cherche pour entrée immédiate ou pour une date à convenir

des DÉCOLLETEURS

titulaires d'un CFC ou de formation équivalente, au bénéfice d'une bonne expérience sur machines automatiques **ESCO** ou éventuellement sur machines automatiques BECHLER ou TORNOS.
Places de travail stables avec horaire à deux équipes offrant un salaire en rapport avec les connaissances acquises. Bonnes prestations sociales. Dédommagements accordés en cas de déménagement.

Les offres détaillées, avec curriculum vitae, sont à adresser à TECHNOBAL S.A., à l'attention du chef du personnel. 199288-36

Avez-vous de l'initiative et êtes-vous indépendant?

Si oui, joignez notre équipe comme

représentant

Nous demandons:
- assiduité, engagement total.

Nous offrons:
- position de vie assurée
- assistance de vente continuelle
- fixe, frais et commissions
- prestations sociales modernes.

Les candidats suisses et étrangers avec permis C sont priés de retourner le coupon sous chiffres 92-31404 ASSA Schweizer Annoncen AG, 5610 Wohlen.

Nom: Prénom:

Rue: Date de naissance:

Localité: Etat civil:

Tél.: Profession: FAN

198823-36

Entreprise du canton de Neuchâtel en pleine expansion engage

1 responsable de l'assurance de qualité

Ce poste conviendrait à un ingénieur ETS parfaitement bilingue et ayant de bonnes connaissances d'informatique.

1 chef décolleteur

spécialisé sur machines TORNOS à programme et CNC

des décolleteurs metteurs en train
des décolleteurs sur Tornos M 4 à MR 32
2 mécaniciens-régleurs de machines
1 mécanicien outilleur
1 mécanicien faiseur d'étampes

Places stables. Prestations d'une grande entreprise. Rémunération en fonction des responsabilités.

Faire offres sous chiffres V 28-531179 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel, Treille 9. 199241-36

Fabrique de machines située dans le canton cherche pour entrée immédiate ou pour date à convenir

3 serruriers qualifiés

Avantages sociaux et conditions d'une entreprise dynamique et moderne.
Il sera répondu à chaque offre. Discrétion assurée.

Faire offres sous chiffres 91-668 à ASSA Annonces Suisses S.A., av. Léopold-Robert 31, 2300 La Chaux-de-Fonds. 199253-36

Maison Suisse renommée cherche un

serviceman

pour l'entretien périodique de ses produits de sécurité auprès de l'industrie, de l'artisanat et des particuliers dans le canton de Neuchâtel.

Ce poste de responsabilités est très indépendant, bien rémunéré et offre également au futur collaborateur la possibilité de se développer dans le domaine de la vente.

Veuillez adresser votre offre manuscrite avec curriculum vitae, certificats et photo sous chiffres PM 83-1449 à ASSA, Case postale 2073 - 1002 LAUSANNE. 199101-36

Nous cherchons

personnel masculin

Suisse ou permis C.
Adia Interim S.A.
Dép. industrie et technique
Seyon 4 - Neuchâtel
Tél. (038) 24 74 14

Intérimez avec des pros:
ADIA interim
Postes fixes et temporaires

198953-36

Entreprise cherche pour les cantons NE, FR, JU

un représentant

avec expérience, bien introduit auprès des drogueries, parfumeries et grandes surfaces, pour la distribution et la vente de nos produits.

Ce n'est pas une simple place de travail que nous vous offrons, mais une situation d'avenir au sein d'un entreprise jeune et dynamique.

Faire offres à:
RC Diffusion
Case postale 80
2740 Moutier. 199262-36

La secrétaire de notre directeur nous quitte pour se marier après de longues années de collaboration

si vous cherchez une place stable

au sein d'une petite entreprise et si vous avez les qualités suivantes:
- excellente sténodactylo
- anglais
- dynamisme et discrétion

veuillez transmettre vos offres manuscrites à
FAN-L'EXPRESS
4, rue St-Maurice
2001 Neuchâtel
sous chiffres LV 1375. 196410-36

L'hôpital du district de Courtelary à Saint-Imier, Jura bernois, cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

un(une) physiothérapeute

Le ou la titulaire sera responsable de notre service de physiothérapie.

Les offres avec curriculum vitae et copies de diplômes sont à adresser à la Direction de l'hôpital du district de Courtelary, 2610 Saint-Imier.
Pour renseignements, tél. (039) 42 11 22. 199265-36

ACIERA

Machines de précision depuis 1903
L'expérience alliée à l'esprit de progrès

Nous cherchons: pour notre service de vente une

employée commerciale bilingue français-allemand

Chargée de la correspondance, de l'établissement des offres, ainsi que de la gestion des dossiers de machines.

Les personnes cherchant un emploi varié et intéressant au sein d'une équipe jeune et dynamique sont priées d'adresser leurs offres avec curriculum vitae à ACIERA S.A. - 2400 Le Locle. 199257-36

Aciera SA, CH—2400 Le Locle (Suisse), tél. 039 / 31 49 03

Nous sommes la plus importante maison d'édition de jeux en Suisse et cherchons pour environ 6 semaines, (temps complet ou mi-temps) dès le 19 novembre une dame sympathique et de toute confiance, en qualité de

vendeuse conseillère

de nos jeux auprès du magasin «AUX ARMOURINS» à Neuchâtel.

Monsieur Bäbi répondra volontiers à toutes vos questions. **Tél. (056) 27 01 41**

CARLIT + RAVENSBURGER, SPIELE - VERTRIEBS AG, Hardstr. 72, 5430 Wettingen 1. 199264-36

Carlit + Ravensburger
Spiele-Vertriebs AG

La paroisse du Grand-Temple à La Chaux-de-Fonds met au concours le poste

d'organiste titulaire

Entrée en fonctions: 1er décembre 1984.
Traitement: selon cahier des charges à établir.

Renseignements auprès de M. R. Tschanz, président de paroisse, rue D.-P.-Bourquin 21, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 39 45.
Les offres de service, accompagnées des certificats, doivent être envoyées à la même adresse. 199322-36

A la suite de la démission du titulaire pour raison de santé

la gérance libre

du Club House de la Maison du Plongeur est à repourvoir. Conviendrait à un couple dont l'un des conjoints est cuisinier. Libre tout de suite ou à convenir.

Faire offres: C.I.P. Maison du Plongeur, quai R. Comtesse 10, 2000 Neuchâtel.
Pour tous renseignements: Tél. (038) 46 14 75. 196487-36

L'Hôpital du district de Courtelary à Saint-Imier cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

1 infirmière diplômée en S.G.

pour sa salle de surveillance intensive (chirurgie, médecine, gynécologie).

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de diplôme et certificats à Mme Hirschi, infirmière-chef; demandes de renseignements téléphoniques au no (039) 42 11 22. 199147-36

Imprimés rapides
Photocopies

presse minute

4, rue Saint-Maurice
Neuchâtel
Tél. 038 25 65 01

PROFESSIONS MÉDICALES

Dès le 24 août, reprise des consultations du

Docteur Philippe Freiburghaus
médecine générale
Av. Soguel 22, 2035 Corcelles
Tél. 31 75 45 198822-50

VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES

Opel Manta 2000 GTE
pratiquement neuve, 6000 km, toit ouvrant, sièges Recaro. Fr. 16.900.—, facilités et reprise éventuelles.
(022) 82 30 40 FIAT-AUTOS-MEYRIN 199095-42

A vendre des

Citroën

3 Citroën 2 CV, 1976-77-80
CS 2400 GTI, 1982
CX Break, 1978
ID 19, 1970, bas prix
GS Pallas, 1978
Renault 20 TS, 1978
Renault 14, 1977
Fiat 127 1050, 1979

Véhicules expertisés et garantis, prix intéressants.

Daihatsu

Charade Runabout, 30.000 km, 1982
Cuore, 20.000 km, 1982
Charade Turbo, neuve, pourcent intéressant
Skoda neuve, 1984, grand rabais.

Garage B. Crescia
Agence Daihatsu
Tél. 31 70 03
Grand-Rue 60
2036 Cormondrèche 199011-42

Occasions impeccables

VW Golf GTI
mod. 83, blanche, 14.000 km
mod. 82, noire, 43.000 km
mod. 82, toit ouvrant, rouge, 43.000 km

VW Jetta
GLI, mod. 83, bleue, 11.000 km
GLI, mod. 82, verte, 20.000 km
GLI, mod. 80, verte, 63.000 km

VW Passat
GL-5, mod. 82, bleu mét., 45.000 km
GL-5, mod. 81, bleu mét., 23.000 km
GL-5 aut., mod. 80, argent, 32.000 km

AUDI 80
GLE, mod. 81, bleue, 75.000 km
GLE, mod. 80, blanche, 82.000 km
GLS aut., mod. 79, rouge, 44.000 km

DIVERS
Renault 20 TS mod. 81, jaune, 26.000 km
Renault 14 TS mod. 80, argent, 40.000 km
Volvo 244 GL Turbo mod. 82, argent, 49.000 km
Volvo 345 GL mod. 81, rouge, 35.000 km
Fiat Ritmo TC 105 mod. 82, rouge, 45.000 km
Toyota Corona mod. 80 brun mét., 38.000 km

Garantie 100 % Echange / Crédit
Ouverture quotidiennement:
8.00 à 12.00 h
et 13.30 à 19.00 h
Samedi: 8.00 à 17.00 h

AMAG Bienne
Nouvelle route de Berne
✆ 032 25 13 13
198819-42

Peugeot 104 S
5 portes, 1982, 31.000 km. Belle occasion.
Tél. (039) 37 16 22. 199259-42

Lada Niva 4×4
Fr. 6400.— expertisée.
Tél. (038) 33 70 30. 196169-42

ACHAT COMPTANT VOITURES dès 1973
✆ **(024) 21 22 72**
Lundi à vendredi, 15 h à 19 h. Samedi 9 h à 12 h
CHAPPUIS AUTOMOBILES YVERDON 199274-42

A vendre
Horizon GLS
exp., 36.200 km, Fr. 6000.—.
Tél. 53 20 54. 196388-42

Mazda 626 1600 GL
1979, 82.000 km. En bon état.
Tél. (039) 37 16 22. 199258-42

A vendre
VW Passat S
Bon état. Expertisée, Fr. 1900.—.
Tél. (038) 61 21 64, dès 20 h. 196179-42

A vendre
Fiat 132
bleu métallisée, 1977 + quatre pneus neige. Prix à discuter.
Tél. 33 71 15. 196484-42

Pour Fr. 7500.—
ALFETTA 2000
1980, expertisée, parfait état, garantie.
Tél. (038) 24 18 42 199293-42

Cabriolet Talbot Samba
impeccable, décembre 1982, 22.000 km, expertisé, garantie, facilités de paiement. Fr. 11.900.—
(022) 82 30 40 FIAT-AUTOS-MEYRIN 199096-42

Talbot Matra Rancho X
1981, 51.000 km, état impeccable, expertisée, garantie, facilités de paiement, Fr. 9900.—
(022) 82 30 40 Fiat-Autos-Meyrin 199097-42

A vendre
Citroën Dyane 6
1980, 60.000 km.
Tél. 53 34 60, de 19 à 21 heures. 196196-42

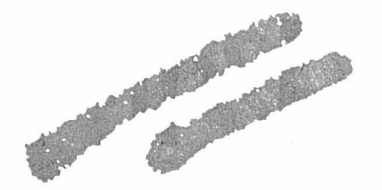
A vendre
Peugeot 305 SR
Modèle 81, expertisée, 44.000 km, env. Fr. 7500.—
Tél. 41 33 74. 196486-42

A vendre
Audi Coupé GT 5 S
mod. 1981, 40.000 km, Fr. 14.000.—
Golf GLS 1500 automatique, 40.000 km, très soignée, Fr. 6200.—
Garage de la Croix Montmollin
Téléphone: 31 40 66 199512-42

A vendre
Golf GTI
1982, 38.000 km. Expertisée.
Tél. 24 38 53. 196480-42

A vendre
Yamaha 125 RD LC
bleue, 800 km.
Tél. (038) 25 13 21, de 6 h 30 à 14 h, de 15 h 30 à 18 h. 196494-42

A vendre
PORSCHE 928 S, 1983
automate, étain mét., intérieur rouge lie de vin, sièges en cuir, 21.000 km, de 1re main, non accidentée.
Echange possible.
S. Salvi
c/o AMAG BERNE
Tél. (031) 42 52 22 199252-42



ÊTRE et FAIRE

FORMATION PROFESSIONNELLE	FORMATION COMMERCIALE
Culture générale	Cours intensif de secrétariat
Communication efficace (méthode Gordon)	Dactylographie
Psychologie	Sténographie
Management	Correspondance
	Comptabilité

... et un vaste choix de cours et de stages pour stimuler vos aptitudes et satisfaire votre intéréet!

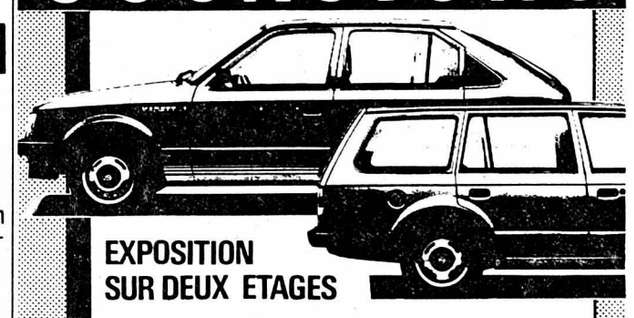
Renseignements et inscriptions:

2001 Neuchâtel, rue du Musée 3

(038) 25 83 48
école-club migros

192939-10

OCCASIONS



EXPOSITION SUR DEUX ETAGES

CORSA Luxus 3 p.	1983	17.000 km
KADETT Spécial 1.2 2 p.	1979	77.000 km
KADETT Caravan Luxus 1.3 5 p.	1982	43.000 km
KADETT Caravan Luxus 1.6 5 p.	1982	50.000 km
ASCONA Spécial 2.0 S 4 p.	1980	64.000 km
ASCONA Luxus 1.8 I 4 p.	1984	10.000 km
REKORD aut. Spécial 2.0 S 4 p.	1983	27.000 km
REKORD Caravan Spécial 2.0 S 5 p.	1983	30.000 km
SENATOR aut. 3.0 E	1980	40.000 km
MONZA aut. 3.0 E	1981	70.000 km
TAUNUS GL 2.0 V6 jantes alu 4 p.	1979	51.000 km
TAUNUS L 2.0 V6 4 p.	1980	67.000 km
SIERRA Caravan L 2.0 5 p.	1983	20.000 km
RENAULT 4 TL	1981	50.000 km
PEUGEOT 305 S T.O.	1982	25.000 km
PEUGEOT 505 GR	1980	69.000 km
HORIZON GL 1.3 5 p.	1979	41.000 km
AUDI 80 LS 2 p.	1979	68.000 km
GOLF GLS 1.5 5 p.	1979	56.000 km
FIAT Ritmo 65 CL 5 p.	1979	53.000 km
VOLVO 244 GL aut. 4 p.	1976	64.000 km

198820-42

Garage Lanthemann
LE PLUS GRAND CENTRE OPEL
2016 Cortaillod 038 424555

TV DERNIÈRE

AVEC LES ULTIMES MODIFICATIONS DE PROGRAMMES

SUISSE ROMANDE

17.00 **Manifestations régionales**
17.30 **Téléjournal**
17.35 **Fraggle Rock**
Ça m'est égal
18.00 **Vision 2**
A revoir: **Si on chantait...** sur la Moselle luxembourgeoise
19.00 **Télérallye**
avec Michel Dénériaz:
En route pour le nord du pays
19.30 **Téléjournal**
20.05 **Télérallye**
Le jeu par téléphone et les finalistes de la meilleure histoire drôle

20.15 Ecrans du monde

Un film-réquisitoire:
Les animaux malades de la caméra Un reportage qui va bouleverser tous ceux qui ont de la tendresse pour les animaux. Les animaux-vedettes sont bien souvent aussi des animaux-martyrs.

21.10 **Dallas**
Ewing contre Ewing
22.00 **Téléjournal**
22.15 **Le Quatuor Basileus**
écrit et réalisé par Fabio Carpi
Seconde et dernière partie qui montre la lente mais sûre dégradation de cet ensemble à cordes si célèbre.

Pierre Malet (Diego) et Lisa Kreuzer (Lotte)
(Photo TVR)

23.25 **Stations**
7. Forêt

FRANCE 1

11.30 **T F 1 actualités**
11.55 **Quarante ans déjà**
12.00 **La marmite d'Oliver**
Epaule d'agneau farcie · Ratatouille
12.30 **Consommer sans pépins**
12.35 **Cocktail maison**
13.00 **T F 1 actualités**
13.35 **Madame Columbo (6)**
14.20 **Objectif «santé»**
Les familles monoparentales
15.30 **Le quarté**
en direct de Vincennes
16.00 **Abbayes de France**
L'abbaye de Clermont
16.15 **Histoire sans paroles**
16.30 **Croque-Vacances**
17.35 **Matt et Jenny**
Des femmes libérées
18.00 **Dansez maintenant!**
Le rock (2)
18.20 **Grandes enquêtes de T F 1**
sur la Mafia:
4. Les fructueuses affaires de famille
19.15 **Actualités régionales**
19.40 **Ces chers disparus**
Florelle (2)
20.00 **T F 1 actualités**

20.35 Vagabondages

Roger Gicquel propose de **revoir Félix Leclerc à Québec**

21.45 **Docteur Teyrand**
2. L'enquête
L'inspecteur Maneaud est intrigué par les circonstances de la mort de Valberg qui ne s'est pas défendu et devait connaître son agresseur.
23.15 **T F 1 dernière**
23.30 **Vivre la poésie**
par Jean-Pierre Rosnay:
Le rêve et la folie

FRANCE 2

10.30 **antiope a 2**
11.15 **Antiope reprise**
12.00 **Midi infos-météo**
12.05 **Les Muppet's Show**
12.30 **Le temps d'aimer (9)**
12.45 **Antenne 2 première**
13.35 **Voyages au fond des mers**
9. Le passager
14.25 **Aujourd'hui la vie**
Des auteurs et vous
15.30 **Akagera**
8. Un ballon sur un volcan
16.00 **Le sport en été**
Athlétisme: le meeting de Zurich
Tennis de table: Démonstration au Kremlin-Bicêtre
18.00 **Récré Antenne 2**
18.40 **Flash infos**
18.50 **Chiffres et lettres**
19.15 **Actualités régionales**
19.40 **Le théâtre de Bouvard**
20.00 **Antenne 2 journal**

20.35 TV du monde

Télévision New Zeland
Un crime pure laine
d'après Dame Ngaio Marsh
film de Brian Mc Duffie

22.10 **Ceux de la falaise**
Les images spectaculaires d'une réserve sous-marine
22.35 **That's Country Music**
Divertissement variétés
23.10 **Antenne 2 dernière**
23.30 **Bonsoir les clips!**

FRANCE 3

19.00 **Flash infos**
19.05 **Les mots en tête**
19.15 **Actualités régionales**
19.40 **Ballade vénitienne (4)**
19.55 **Gadget a un double (4)**
20.05 **Jeux au Canet-en-Roussillon**

20.35 Le lieutenant du diable

2e partie du film de John Goldschmidt

22.20 **Soir 3 dernière**
22.40 **Tous bandits d'honneur**
d'après Maurice Choury
23.35 **Prélude à la nuit**
Félix Mendelssohn:
«Quatuor op 44 No I»

SVIZZERA ITALIANA

18.00 **Per la gioventù**
Programmi estivi
18.30 **Terre del finimondo (70)**
19.10 **Telegiornale**
19.15 **Terre del finimondo (71)**
19.55 **Il regionale**
20.15 **Telegiornale**

20.40 Le orme

film di Luigi Bazzoni

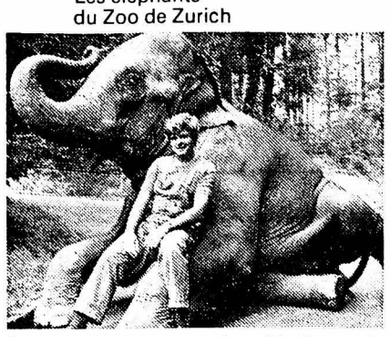
22.15 **Poesie, canti e danze**
di Spagna
23.15 **Telegiornale**

AUTRICHE 1

9.00 GG Nachrichten. 9.05 Am, dam, des. 9.30 Land und Leute. 10.00 Nachhilfe: Englisch (7). 10.15 Nachhilfe: Englisch (8). 10.30 Deine Lippe, deine Augen – Amerik. Spielfilm (1980) – Regie: Michael Pressman. 12.10 Secret Squirrel. 12.15 Seniorenclub. 13.00 Nachrichten. 15.00 Ich denke oft an Piroschka – Deutscher Spielfilm (1955) – Regie: Kurt Hoffmann. 16.35 Familie Feuerstein – Der verschwundene Dino. 16.55 Schau genau. 17.00 Nachrichten. 17.05 Am, dam, des. 17.30 Links von den Puiguinen – Ein Schnupfen kommt selten allein. 17.55 Betthupferl. 18.00 Bitte zu Tisch – Unser Kochstammtisch. 18.30 G Wir. 19.00 Österreich-heute. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Vineta – Von Jura Soyfer. 21.35 Alpen-Adria-Magazin – Moderation: Günther Ziesel. 22.20 Nachrichten.

SUISSE ALEMANIQUE

16.30 **Rendez-vous**
Entretien avec Theodor Haller
17.15 **TV scolaire**
18.45 **La boîte aux histoires**
19.00 **Visite au zoo**
Les éléphants du Zoo de Zurich



Que voilà donc un confortable fauteuil (Photo DRS)

19.30 **Téléjournal**
20.00 **In Sachen Kaninchen**
film tchèque de Jaromil Jires
21.30 **Les films pour demain**
21.35 **Téléjournal**

21.45 Ça va?

Club de vacances
Documentaire de Paul Riniker

22.30 **La Convention de Dallas**
EU: le Parti républicain
23.05 **Téléjournal**

ALLEMAGNE 1

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.25 Int. Leichtathletik-Sportfest. 11.25 Na, sowas! 12.10 ZDF-Magazin. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle. 14.40 Videotext für alle. 15.00 Ferienprogramm – Die Perle der Drachen. 15.30 Der Spatz vom Wallrafplatz – Kleine Geschichten aus einer grossen Stadt. 16.00 Tagesschau. 16.10 Die unbegrenzten Möglichkeiten – Ideenschmiede Kalifornien. 16.55 Für Kinder: Die Spielbude. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.23 Katzenhausen. 18.30 Sandmännchen. 18.45 Hart aber herzlich – Schatzsuche im Dschungel. 19.45 Landesschau. 20.00 G Tagesschau – Anschl.: Der 7. Sinn. 20.15 Raketen abgefeuert - Ziel vernichtet – Der Todesflug der KE 007. 21.15 Scheibenwischer – Kabarettsendung von und mit Dieter Hildebrandt. 22.00 Boney M - Futureworld – Eine fantastische Reise in die Zukunft. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Tatort – Der unsichtbare Gegner. 0.35 Tagesschau.

ALLEMAGNE 2

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.25 Int. Leichtathletik-Sportfest. 11.25 Na, sowas! 12.10 ZDF Magazin. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle. 14.40 Videotext für alle. 15.00 Heute. 15.05 Ferienprogramm für Kinder – Paul hat's nicht leicht – Kanad. Film (1980). 15.55 Ferienkalender – Tips der Kriminalpolizei: Ladendiebstahl. 16.20 Die Schlümpfe. 16.35 Puschel, das Eichhorn. 17.00 Heute – Anschl.: Aus den Ländern. 17.15 Tele-Illustrierte – Anschl.: Heute-Schlagzeilen. 18.05 Hallo Hotel Sacher... Portier! – Der Nachwuchs. 19.00 Heute. 19.30 Der grosse Preis – Heiteres Spiel für gescheite Leute mit Wim Thoelke. 20.50 Die grosse Hilfe – Bilanz der Aktion Sorgenkind. 21.00 Ich bin ziemlich wählerisch – Partnersuche Partnerwahl. 21.45 Heute-Journal. 22.05 Rekonstruktionen: August '44 - Der Kampf um Paris – Dokumentation von Heinz Hemming. 22.55 Diana Ross-Show – Ein Star mit Stars. 23.40 Maigret – Maigret irrt sich. 1.10 Heute.

S3 ALLEMAGNE 3

18.45 Musik - Gymnastik - Plauderei – Beweglich bleiben auch über Fünfzig. 19.00 Die Abendschau im Dritten. 19.25 Nachrichten und Moderation. 19.30 Fernsehspiel des Auslands: Stolz und Vorurteil (4) – 5 teil. engl. Film von Fay Weldon. 20.25 Bilderbogen: Porträt Henry Moore. 21.05 Kulturlandschaft: Mosel. 21.50 Zeichen an der Quelle – Film von Klaus Krause. 22.35 Beat, Beat, Beat! (6). 23.05 Nachrichten zum Programmschluss.

Pas de pitié pour eux
TV romande – 20 h 15
Ecrans du monde
Les animaux malades de la caméra

RADIO

RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à **22.00** et **23.00**) et à **12.30** et **22.30**. Promotion à **7.58**, **12.25**, et **18.58**. **0.05-6.00** Relais de Couleur 3. **6.00** Journal du matin (voir lundi). **9.00** Informations + Bulletin de navigation. **9.05** Comme il vous plaira. **11.05** Où sont-ils donc? **12.30** Journal de midi, avec à: **12.45** env. Carnet de route. **13.15** La radio buissonnière. **16.05** Les enfants terribles (voir lundi). **18.05** Journal du soir (voir lundi). **19.30** Ecoutez voir (suite). **20.02** Soir d'été. **22.30** Journal de nuit. **22.40** Témoins de notre temps. **0.05-6.00** Relais de Couleur 3.

RADIO ROMANDE 2

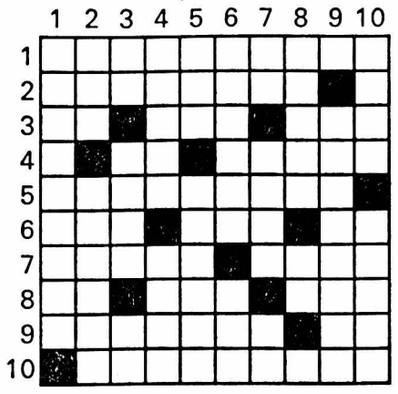
Informations à **6.00**, **7.00**, **8.00**, **9.00**, **12.00**, **13.00**, **17.00**, **18.00**, **20.00** et **24.00**. **0.05-6.00** (S) Relais de Couleur 3. **6.10** (S) Le cœur sur la 2: Vise le look, avec à **6.10** Bon chic, bon genre. **8.05** Tenue correcte exigée. **8.20** Déshabillez-moi, Docteur! **8.45** Tenue correcte exigée (suite). **9.15** La bergère apprivoisée. **9.30** Qu'est ce qu'elle a ma voix? **10.10** Tenue correcte exigée (suite). **10.20** Chauve Marcel. **10.50** Tenue correcte exigée (fin). **11.00** Du monde au balcon. **12.05** Le gros de la troupe. **12.30** Le cœur sur la peau. **13.00** Le journal. **13.20** Actuel. **14.05** (S) Suisse-musique. **16.00** (S) Fréquence musique, avec à **16.00** Intégrales. **17.05** Archives. **17.25** Disque compact. **18.10** Jazz-thèmes. **19.20** Novitads. **19.30** Per i lavoratori italiani. **20.02** (S) L'Ecole de Vienne s'amuse: Johann Strauss fils revu et diminué. **20.30** (S) Soirée musicale interrégionale: Camerata Berne. **22.00** env. Musique pour piano de Chopin. **23.00** (S) Rocking-chair. **0.05-6.00** Relais de Couleur 3.

ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf.: **5.30**, **6.00**, **6.30**, **8.00**, **9.00**, **10.00**, **11.00**, **14.00**, **15.00**, **16.00**, **17.00**, **18.00**, **20.00**, **22.00**, **23.00**, **24.00** Club de nuit. **6.00** Bonjour, avec à **7.00** Actualités. **8.45** Félicitations. **9.00** Palette, avec à: **11.30** Le club des enfants. **12.00** Rendez-vous, avec à: **12.15** Magazine régional. **12.30** Actualités. **13.15** Revue de presse. **14.00** Mosaïque, avec à **14.10** Femmes d'Asie au pays de Heidi (3). **14.30** Le coin musical. **15.00** Gedankenstrich. **15.20** Nostalgie en musique. **16.00** Typiquement... **16.30** Le club des enfants. **17.00** Welle eins, avec à: **17.45** Actualités sportives. **18.00** Magazine régional. **18.30** Actualités. **19.15** Sports; musique populaire sans frontières. **20.00** «Z. B.»: L'attribution des enfants après le divorce. **23.00** ... **24.00** Club de nuit.

MOTS CROISÉS

Problème N° 1822



HORIZONTALEMENT

1. Congé. 2. Très pauvre. 3. Article. Argile ocreuse. Fleuve de France. 4. Est noir ou rouge. Remise. 5. Pièces de musique. 6. Ville du Pérou. Fit disparaître. Pronom. 7. Couteau. Orifice d'un canal. 8. Animé. Rejette comme faux. L'Alaska en fait partie. 9. Refuser à un examen. Condition restrictive. 10. Filets à fines mailles carrées.

VERTICALEMENT

1. Croissance anormale de poils. 2. Sur la rose des vents. Obéit. 3. Sigle national. Grand lac salé de l'URSS. Symbole. 4. A un canon. Ville d'Italie. 5. A cet endroit. Jour du calendrier républicain. 6. Est sous l'uniforme. Unité de travail. 7. Symbole. Fromage. Préposition. 8. Le veau d'or en était une. Possédé. 9. Un des principaux éléments de la bouillabaisse. 10. Prophète hébreu. Peuvent servir de chandelles.

Solution du No 1821

HORIZONTALEMENT : 1. Intrigante. - 2. Nu. Epinard. - 3. Tek. On. Née. - 4. Reich. Mab. - 5. Usée. Minus. - 6. Frais. CC. - 7. ER. Ebrèche. - 8. Sus. Ba. Yen. - 9. Solognote. - 10. Cananéen.
VERTICALEMENT : 1. Intruses. - 2. Nuées. Rusa. - 3. Kief. Son. - 4. Ré. Cère. La. - 5. Ipoh. Abbon. - 6. Gin. Mirage. - 7. An. Mise. Ne. - 8. Nanan. Cyon. - 9. Trébuchet. - 10. Ede. Scènes.

POUR VOUS MADAME

UN MENU

Melon
Rôti de porc aux poivrons
Fromage blanc battu

LE PLAT DU JOUR:

Rôti de porc aux poivrons

Proportions pour 4 personnes: 1 rôti de porc de 1 kg, beurre, sel, poivre, 1 poivron rouge, 1 poivron jaune, 1 gros oignon, 250 g de riz, thym, laurier, 2 échalotes, 6 tomates, 6 gousses d'ail, 1 pincée de basilic, persil.
Préparation: Faites cuire la viande dans une cocotte contenant du beurre. Assaisonnez.
Retirez les graines des poivrons et coupez ceux-ci en fines lanières. Faites-les blanchir à l'eau bouillante salée une dizaine de minutes. Faites blondir l'oignon haché dans du beurre, ajoutez-y le riz, du thym, du laurier et mouillez avec 2 fois le volume d'eau. Laissez cuire à petit feu jusqu'à absorption du liquide.
Faites fondre dans une petite casserole contenant du beurre l'ail broyé. Ajoutez-y les échalotes hachées finement et les tomates pelées et concassées. Assaisonnez et ajoutez une pincée de basilic. Dressez la viande sur le plat de service, posez les poivrons dessus, nappez avec la sauce tomate et servez avec le riz. Garnissez avec du persil.
Préparation: 30 min. **Cuisson:** 1 ¼ h environ.

MOT CACHÉ
SOLUTION : Le mot à former avec les lettres inutilisées est:
ÉLÉONORE

Un conseil

Economisez
Les fruits de la semaine sont un peu défraîchis, mais encore bons? La compote, c'est bien sûr une solution pour économiser les restes. Mais pensez aussi à une idée plus séduisante: des tartelettes aux fruits cuits. Une petite quantité de chaque fruit est ainsi suffisante.

Savoir-vivre

Offrir un verre (une façon simple de recevoir)
C'est la façon la plus actuelle de recevoir vos amis. Le verre de l'amitié peut aller du simple jus de fruit au plus officiel «whisky» en passant par le cocktail ou le verre de porto. Cette invitation peut être aussi une façon aimable de retenir ses amis après un match ou un spectacle.
On peut également «offrir un verre» à l'occasion d'une arrivée ou d'un départ, d'un mariage, d'une naissance, d'une promotion, etc...

A méditer

Les petites choses n'ont l'air de rien mais elles donnent la paix.

Georges BERNANOS

HOROSCOPE

NAISSANCES: *Les enfants nés ce jour seront violents, emportés, très susceptibles, mais courageux et volontaires.*

BÉLIER *(21-3 au 20-4)*
Travail: Mettez vos dossiers en règle car vous avez encore bien des écritures à passer. **Amour:** Réglez les petits problèmes quotidiens sans impatience mais sans attendre non plus. **Santé:** Vous ne prenez aucun soin de votre peau et vous allez au devant d'ennuis sérieux.

TAUREAU *(21-4 au 20-5)*
Travail: Avantages matériaux et offres intéressantes marqueront cette journée. Réfléchissez bien. **Amour:** Situations stimulantes et rencontres imprévues dans le courant de la journée. **Santé:** Modération en tout si vous voulez continuer à perdre un peu de poids de façon régulière.

GÉMEAUX *(21-5 au 21-6)*
Travail: Votre activité professionnelle ne se relâchera pas. Il vous faut agir avec rapidité. **Amour:** Succès et émotions de toutes sortes. Vous vous sentirez enfin compris et tout ira bien mieux. **Santé:** Instable mais elle est surtout le reflet de votre humeur. Ne pensez pas à vos petits malaises.

CANCER *(22-6 au 22-7)*
Travail: Ne perdez pas votre temps dans des détails de second ordre. Votre travail est en bonne voie. **Amour:** Votre charme vous attirera bien des sympathies. Rapports harmonieux avec vos amis. **Santé:** Bonne dans l'ensemble. Vous pourriez peut-être suivre quelque temps un petit régime.

LION *(23-7 au 22-8)*
Travail: Prenez le temps d'évaluer les conséquences qui découleront de vos décisions immédiates. **Amour:** Ne remettez pas sans arrêt les réunions qui sont fixées par vos amis. **Santé:** Pas de problèmes dans l'immédiat à condition toutefois de ne faire aucun abus. Ménagez-vous.

VIERGE *(23-8 au 22-9)*
Travail: Ne forcez rien pour l'instant. Faites plutôt des économies que des dépenses. **Amour:** Essayez de vous distraire en compagnie de vos amis mais surtout sans créer de rivalités. **Santé:** Vous devriez consulter un spécialiste pour vos ennuis respiratoires. Ce n'est pas normal.

BALANCE *(23-9 au 22-10)*
Travail: Peu de progrès dans ce domaine. Ne vous tourmentez pas pour autant. Il faut le temps. **Amour:** Contrôlez-vous et faites face à vos responsabilités. Adaptez-vous aux circonstances. **Santé:** A ménager le plus possible. Risques de fatigue dans vos déplacements. Essayez de vous reposer.

SCORPION *(23-10 au 21-11)*
Travail: C'est le moment d'établir des contacts, d'obtenir des éclaircissements. **Amour:** Tension et incompréhension rendront l'atmosphère assez lourde en fin de journée. **Santé:** Tout effort excessif ou prolongé risque de tout remettre en question. Ne forcez pas.

SAGITTAIRE *(22-11 au 20-12)*
Travail: Vous serez plus dynamique, mais votre travail n'avancera pas plus vite pour autant. **Amour:** Entourez d'attentions vos familiers. Grandes satisfactions auprès de l'être cher. **Santé:** Prenez le temps de déjeuner, de dîner. Vous avalez trop vite et ensuite souffrez de l'estomac.

CAPRICORNE *(21-12 au 19-1)*
Travail: Votre intuition et votre organisation vous permettront de viser plus haut. **Amour:** Préférez la compagnie de personnes auprès de qui vous vous sentez en parfaite harmonie. **Santé:** Oubliez vos soucis et prévoyez quelques sorties pour vous changer les idées.

VERSEAU *(20-1 au 18-2)*
Travail: Il est inutile de vous tracasser autant pour vos problèmes, vous trouverez appuis et amis. **Amour:** Ne faites pas de confidences au premier venu, vous risquez d'avoir de sérieux problèmes. **Santé:** Nervosité et émotivité seront votre lot. Essayez de vivre dans le calme et méditez.

POISSONS *(19-2 au 20-3)*
Travail: Votre travail est absorbant et ne vous donne pas beaucoup de satisfactions dans l'immédiat. **Amour:** Soyez patient en famille et n'attachez pas d'importance à ce qui se dira autour de vous. **Santé:** Vous ne vous sentez pas en forme, ce qui ne vous est pas habituel, consultez.

MADELEINE BRENT

LE LÉOPARD DES NEIGES

Albin Michel 102

Vingt jours plus tard, nous arrivâmes au Smon T'ang mais, pas plus qu'à Jahanapur je n'eus le sentiment de me retrouver chez moi. Je voyais maintenant ce pays tel qu'il était, pauvre et désolé, avec ses habitants courbés sous le poids de superstitions séculaires et la crainte d'un millier de démons.

Comme nous nous rendions au monastère de Choma La, nous évitâmes de traverser Galdong. Je ne doutais pas que Rild fût informé de notre venue puisqu'il l'avait prédite sept ans auparavant; mais j'étais sûre que, pour cette même raison, il ne dresserait aucun obstacle sur notre route.

Ayant du temps devant nous et ne voulant pas arriver à Shekkar avant la date fixée, nous campâmes trois jours durant dans la haute vallée qui se trouvait à mi-chemin, près du col de Chak. Avant d'en repartir, nous y cachâmes la majeure partie de nos provisions et de notre équipement, afin de nous acheminer vers le sommet du col avec un chargement minimum.

Nous étions maintenant en été et, si les nuits étaient fraîches, il faisait très chaud pendant le jour, même à cette altitude. Comme je m'y attendais, le tumulus sous lequel reposait Sembur n'avait pas été touché. A sa vue, je n'éprouvai pas de tristesse, mais me sentis déborder de gratitude. J'y déposai un petit bouquet de fleurs sauvages que j'avais cueillies dans la vallée puis, après avoir dit une prière, nous repartîmes vers Shekkar où je ne doutais pas que nous retrouvions Vernon Quayle. Nous ne connaîtrions alors plus de répit: il nous faudrait lutter pour la vie d'Eleanor et peut-être pour la nôtre.

CHAPITRE 17

A quelque deux kilomètres du village, une douzaine de Khambas arrivèrent au galop vers nous, nous environnant pour former une sorte de fer à cheval qui nous poussa vers Shekkar. La plupart d'entre eux avaient des fusils se chargeant par le canon, les autres étaient armés de gourdins et de poignards à longue lame.

Je les saluai cérémonieusement en tibétain, mais ils ne répondirent pas, faisant peser un regard hostile et envieux sur la carabine Lee Metford qu'Adam transportait dans une fonte de sa selle. L'un d'eux s'approcha pour toucher l'arme. Adam tourna les yeux vers lui, et l'autre fit aussitôt demi-tour comme s'il avait vu un léopard des neiges sortir ses griffes. Au bout de quelques minutes, nous atteignîmes un village fait de huttes de pierre, et je fus aussitôt environnée d'odeurs familières: beurre rance, tsampa, fumée, cuir trempé de sueur et corps mal lavés.

Vernon Quayle surgit d'une des huttes et vint au-devant de nous, nu-tête, ses cheveux argentés doucement agités par la brise. Chose incroyable, il avait chemise et cravate, portant le même costume de tweed que je lui voyais à Larkfield. Son visage était aussi blafard qu'à l'ordinaire, comme s'il n'avait pas, des semaines durant, vécu au grand air en affrontant soleil et intempéries. Je ne pus m'empêcher d'éprouver une sorte de crainte superstitieuse devant cet homme sur lequel les éléments ne semblaient pas avoir prise.

Le regard mort de ses yeux gris alla d'Adam à moi et, après un temps, il dit:

– Je perçois que vous êtes mariés. Si j'avais pensé que vous comptiez vous unir, j'aurais exigé que vous différiez de le faire jusqu'à la conclusion de notre commune entreprise.

– Si vous êtes resté dans l'ignorance de cette intention, rétorqua Adam, peut-être n'êtes-vous pas aussi infaillible que vous vous plaisez à le croire?

Quelque chose de sombre et de menaçant passa dans le regard de Quayle, mais ce fut de la même voix impassible qu'il dit:

– J'ai aussi perçu récemment que votre ami, le professeur Manson, était passé de la théorie à la pratique. Ma femme est environnée par une barrière invisible que très peu d'hommes au monde sont capables d'établir, mais Manson est du nombre. Pour l'instant, j'ai besoin ici de toutes mes forces. En revanche, lorsque cette affaire sera réglée, vous pouvez être assuré que je m'occuperai du professeur Manson.

– Puisque la liberté d'Eleanor fait partie de notre accord, pourquoi cherchez-vous à maintenir votre emprise sur elle?

– Parce que vous n'avez pas encore tenu vos engagements, monsieur Gascoyne.

– Nous sommes ici pour cela et ne demandons qu'à en terminer au plus vite.

– Ce sera pour demain, qui est le jour prévu. Nous partirons à l'aube et atteindrons le monastère de Choma La vers midi. Demain, les neuf fois neuf moines de Choma La verront en vous les vrais **trulku** annoncés par la prophétie.

Vous arriverez à cheval jusqu'aux portes du monastère, qui seront ouvertes. Vous monterez au Temple de la Prière et prendrez la larme se trouvant dans la main de Bouddha. Après quoi vous reviendrez à l'endroit de la piste où je vous attendrai avec ces hommes.

Du geste, il montra les Khampas groupés autour de nous.

Regardant les visages aux expressions féroces, Adam dit:

– Je suis étonné qu'ils ne vous aient pas tué, Quayle. Ce sont des sauvages et vous êtes pour eux un étranger ne parlant même pas leur langage.

Quayle lui jeta un regard empreint d'un hautain mépris:

– Vous vous trompez, monsieur Gascoyne. Non seulement je parle suffisamment leur langage, mais loin d'être un étranger pour eux, je suis le **trulka** argenté, porteur d'or, dont parle aussi la légende prophétique. Je leur ai apporté cinquante souverains d'or, ce qui les a comblés.

SCIAKY PRESS À SUIVRE

Imprimés rapides
Photocopies

presse minute

4, rue Saint-Maurice
Neuchâtel
Tél. 038 25 65 01

FAN-L'EXPRESS

Direction: F. Wolfrath
Rédacteur en chef: J. Hostettler

Réception centrale:

Rue Saint-Maurice 4 — **Neuchâtel**
Téléphone (038) 25 65 01
Compte de chèques postaux 20-178 — Télex 952 542

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 35 à 18 heures sauf le samedi

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi soir, de 18 h à 24 h.

La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

Délai de réception de la publicité:

Annonces

Les annonces reçues l'avant-veille à 15 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les annonces doivent parvenir à notre bureau le jeudi jusqu'à 15 heures; pour le numéro du mardi, les annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi jusqu'à 15 heures.

Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 22 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4 dans le passage.

Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir la veille jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 22 heures, nous n'accepterons plus que les avis tardifs et les réclames urgentes.

Tarif de la publicité

Annonces: 92 c. le mm min. 25 mm. Annonces locales 81 c. le mm min. 25 mm. Offres d'emplois et immobilier 95 c. le mm. Offres d'emplois et immobilier locaux 84 c. le mm. Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 4.60 le mm. Réclames Fr. 3.28 le mm (conditions spéciales pages 1, 3, 1re page sportive et dernière page).
Mortuaires, naissances, remerciements Fr. 1.95 le mm. Petites annonces au mot (non commerciales) 75 c. le mot, min. Fr. 7.50.

Abonnements réguliers FAN-L'EXPRESS

TARIFS 1984

1 an	6 mois	3 mois
149.50	79.50	42.—

ÉTRANGER

Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau.

Changements d'adresse

Les ordres de changement d'adresse – durée 6 jours ouvrables minimum – doivent nous parvenir PAR ÉCRIT, CINQ JOURS À L'AVANCE.

Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

OFFRES D'EMPLOIS

HÔTEL DES PLATANES
2025 Chez-le-Bart
Tél. (038) 55 29 29

Nous cherchons pour septembre

SOMMELIÈRE

198987-36

On cherche, pour tout de suite ou date à convenir

aide-mécanicien

ouvrières soigneuses

Cosmo S.A.
Charrière 12, 2013 Colombier
Téléphone 41 26 36. 199506-36

HÔTEL

Beaulac
NEUCHÂTEL - (038) 25 88 22

cherche pour entrée immédiate

employée de lingerie femme de chambre

tournante, qualifiée

employé de maison

pour l'entretien des immeubles et jardins - bon bricoleur. Age idéal dès 35 ans - personnes de confiance bien recommandées - sans permis ni références s'abstenir.

Téléphoner au 25 88 22 pour prendre rendez-vous. 199518-36

Entreprise de La Chaux-de-Fonds cherche pour entrée immédiate ou à convenir

1 mécanicien-électricien monteur d'appareils

capable d'assumer des responsabilités.
Age souhaité: 30-40 ans.
Bonnes prestations sociales.

Faire offres écrites avec documents habituels à AI 1364 au bureau du journal. 199511-36

Acajou Bar
NEUCHÂTEL
1er ÉTAGE DU CAFÉ DE LA POSTE
ENTRÉE FBG DU LAC 10
OUVERT DÈS 17 HEURES

CHERCHE une

BARMAID

(17 h - 24 h)
Tél. 25 28 77 196469-36

Restaurant-Pizzeria à Yverdon cherche

sommelier

Nourriture et logement à disposition.
Bon salaire.
Ecrire à case postale 161, 2000 Neuchâtel 4. 199295-36

Entreprise scierie-charpente-menuiserie cherche tout de suite ou pour date à convenir

menuisier qualifié

Sans qualifications s'abstenir.

S'adresser à Jean-Claude Perrin, constr. de chalets, 1462 Yvonand, tél. (024) 31 15 72. 199273-36

Salon de coiffure cherche

AIDE

Tél. 31 90 53, après 20 heures. 196182-36

Restaurant cherche

garçon de buffet

sommelier(ère)

Tél. 41 26 81. 196181-36

ACIERA

Machines de précision depuis 1903
L'expérience alliée à l'esprit de progrès

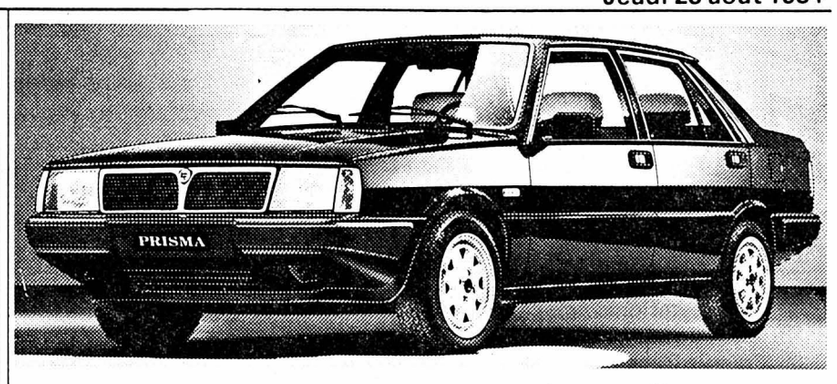
Nous cherchons

un mécanicien de précision

qui, après une période de formation sera appelé à enseigner à nos clients la programmation (pratique et théorique) de nos machines à commande numérique.
Il participera aussi occasionellement à des expositions en Suisse et à l'étranger.
Nous demandons:
Langue maternelle française avec de bonnes connaissances de l'allemand ou vice versa.

Les personnes intéressées par un emploi varié et intéressant sont priées d'adresser leurs offres avec curriculum vitae à ACIERA S.A. - 2400 Le Locle. 199256-36

Aciera SA, CH–2400 Le Locle (Suisse), tél. 039 / 31 49 03



La Championne du monde des rallyes pour marques en tenue d'élégante berline. La Lancia Prisma, à partir de Fr. 16'290.

GARAGE DES 3 ROIS SA
Pierre-à-Mazel 11
VITRINE D'EXPOSITION:
Goutles-d'Or 17
2000 NEUCHÂTEL

198889-10

AGENT LOCAL:
Garage S. BOREL - Clos-de-Serrières - 2000 Neuchâtel

Für die neue Zweigniederlassung unseres deutschen Dental-Labors für Kieferorthopädie in Neuchâtel suchen wir den

LABORLEITER

Der ideale Kandidat
- ist dipl. Zahntechniker (ev. Meister)
- hat Erfahrung in der Kieferorthopädie
- ist fähig, Mitarbeiter gut zu führen
- hat einen ausgeprägten Sinn für Initiative
- ist gut zweisprachig deutsch, französisch
- ist zwischen 40 und 45 Jahre alt.

Wir bieten eine sehr interessante Position mit guter Bezahlung und späterer Möglichkeit einer Gewinnbeteiligung.

Bitte senden Sie Ihr vollständiges curriculum vitae an Chiffres T 28-531172 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel. 199242-36

HÔTEL DE COMMUNE CORTAILLOD
Coteaux 2 - Tél. 42 11 17

cherche tout de suite

fille de cuisine

Entrée immédiate ou à convenir.

Prière de se présenter s'il vous plaît. 199267-36

Cherchons pour une quinzaine de jours un jeune homme comme

aide

avec permis de conduire.

Fruits Roethlisberger Wavre Téléphone: 33 21 33. 199513-36

Je cherche

pianiste

pour quelques heures par semaine.

Ecrire à case postale 161, 2000 Neuchâtel 4. 199296-36

Beau choix de cartes de visite
à l'imprimerie Centrale
4, rue Saint-Maurice - Neuchâtel
Tél. 25 65 01

Entreprise aux Geneveys-sur-Coffrane cherche

mécanicien de précision

capable de travailler de façon indépendante.
Entrée immédiate. Horaire libre.

Prendre contact par tél. au (038) 57 10 59. 199294-36

DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune employé de commerce

26 ans, CFC commerce «G», bonnes connaissances d'allemand et d'anglais, ayant exercé dans divers domaines (comptabilité, publicité, import-export), cherche à Neuchâtel

PLACE STABLE ET INTÉRESSANTE

Faire offres sous chiffres 91-665 à Assa Annonces Suisses S.A., case postale, 2001 Neuchâtel. 199114-38

Aide en pharmacie

diplômée 1983 cherche place pour date à convenir.

Téléphoner au (038) 33 56 60. 196192-38

APPRENTISSAGES

Je cherche, pour entrée immédiate

apprentie coiffeuse

pour dames.
Possibilité d'apprentissage dès cette année.

Egalement

une stagiaire

à temps complet ou partiel.
Pour préparer l'apprentissage de coiffeuse.

Faire offres à:
Coiffure Antoinette
1, rue du Seyon, 2000 Neuchâtel
Tél. 25 21 83. 199268-40

COMMERCES

À REMETTRE OU À VENDRE pour raison de santé aux environs de La Chaux-de-Fonds

café-restaurant-pizzeria

de moyenne importance. Complètement remis à neuf dans immeuble très bien entretenu. Très bel appartement de quatre pièces à disposition. Location et prix de vente de l'immeuble très raisonnable.
Pas de reprise pour matériel d'exploitation.

Ecrire sous chiffres HP 1371 au bureau du journal. 199243-52

A remettre au Val-de-Travers

bar à café

bien situé.

Pour renseignements et visites, s'adresser à Fiduciaire Francis Reymond, Moulins 3A, 2114 Fleurier, tél. (038) 61 34 92/91. 199323-52

A vendre à Boudry

salon de coiffure

pour raison de santé, estimé à Fr. 25.000.—

Adresser offres écrites à GO 1370 au bureau du journal. 199246-52

COMMERÇANTS

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition.

Feuille d'avis de Neuchâtel

Petites annonces à tarif réduit
75 centimes le mot !

Sont exclues de ces rubriques

- **Toute annonce émanant de commerçants, d'industriels, d'entreprises, sociétés commerciales pour tout ce qui a trait à leur activité professionnelle**
- **Les offres de vente et d'achat de véhicules à moteur**

Comment faire paraître une petite annonce ?

- Nous recommandons aux lecteurs de la ville de s'adresser directement à notre bureau de réception, 4, rue Saint-Maurice, où ils pourront passer leurs ordres
- Pour les lecteurs qui ne peuvent se déplacer : il suffit d'écrire le texte qu'ils veulent voir paraître au dos de la formule de versement du compte chèque postal (coupon de droite) par laquelle ils paieront l'annonce – CCP de la Feuille d'avis de Neuchâtel 20-178

Le prix est de 75 centimes par mot (minimum 10 mots)

- chaque élément d'un mot composé compte pour un mot
- chaque nombre compte pour un mot
- chaque ligne ou abréviation compte pour un mot

Les petites annonces doivent être payées d'avance. En aucun cas une commande ne sera acceptée par téléphone.
Nous prions notre clientèle de ne pas nous envoyer d'argent ou de timbres-poste dans des enveloppes.

Barre à tribord à Dallas

DALLAS (ATS/AFP). – Le parti républicain du président Ronald Reagan a approuvé dans l'enthousiasme et sans la moindre discussion un programme électoral ultra-conservateur, tout en multipliant ses attaques contre Walter Mondale, candidat démocrate à la Maison-Blanche, accusé de «n'avoir que la peur à offrir» aux Américains.

L'adoption de la plate-forme du parti pour les élections présidentielles et législatives de novembre prochain était théoriquement le gros morceau au programme des travaux des 2235 délégués réunis à Dallas.

VIRAGE À DROITE

En fait, la poignée de républicains modérés qui souhaitaient introduire des amendements n'ont même pas pu obtenir les quelques signatures nécessaires pour que leurs propositions soient prises en considération. La plate-forme a été adoptée à une vitesse record, confirmant le virage à droite du parti depuis l'arrivée au pouvoir de Ronald Reagan.

Après le vote, le président de la commission du programme, M. Trent Lott, a reconnu que ce document était «plus conservateur que lui-même ou la Maison-Blanche ne le souhaitaient au départ». «Mais il reflète la volonté des délégués», a-t-il ajouté.

LES PLUS FORTS

La plate-forme refuse toute augmentation d'impôts pour réduire le déficit budgétaire, prône le retour à l'étalon-or pour fixer la valeur du dollar, affirme son refus de l'avortement et souligne que les Etats-Unis doivent être «plus forts que n'importe quel adversaire».

De son côté, M^me^ Pat Bario, porte-parole de M^me^ Geraldine Ferraro, a annoncé qu'elle démissionnait de ses fonctions, treize jours après avoir rejoint la campagne de la candidate démocrate à la vice-présidence des Etats-Unis.

DÉSACCORD

M^me^ Bario a souligné que sa démission n'était pas due à un quelconque différend politique avec M^me^ Ferraro, mais à un désaccord avec le directeur de la campagne de la candidate démocrate, M. John Sasso, sur le nombre de ses aides.

Ce nouveau problème pour la campagne de M^me^ Ferraro est survenu quelques heures après que la colistière de M. Walter Mondale eut tenté de mettre un point final à la polémique sur l'état de ses finances, dans une conférence de presse de plus d'une heure à New-York. Selon des sources proches de la campagne de M^me^ Ferraro, M. et M^me^ John Sasso s'étaient vivement heurtés à propos d'une fuite utilisée par l'hebdomadaire «Newsweek» qui affirmait dimanche dernier que M^me^ Ferraro et son époux devaient 250.000 dollars au fisc.

M^me^ Bario avait aussitôt précisé que la dette s'élevait en fait à environ 50.000 dollars et, selon ces sources, plusieurs dirigeants de la campagne de M^me^ Ferraro avaient été furieux que ce chiffre eût été révélé avant la conférence de presse.

Lueur d'espoir pour Pérès en Israël

TEL-AVIV (ATS/AFP). – Un accord a été signé dans la nuit de mardi à mercredi entre les dirigeants travaillistes et M. Ezer Weizman aux termes duquel son parti (le Yahad) se joint au front travailliste dans un bloc parlementaire commun.

L'accord prévoit qu'aux prochaines élections, les députés du parti Yahad seront assurés de leur réélection dans la liste des candidats présentée par le front travailliste. Entre-temps, il est convenu que M. Weizman participera à un gouvernement de M. Shimon Pérès, soit dans un cabinet d'union nationale, soit au sein d'une coalition restreinte.

À CHOIX

Selon la radio de l'armée, M. Weizman s'est vu promettre par M. Pérès le portefeuille des affaires étrangères ou des finances, à son choix.

Grâce à cet accord, les travaillistes sont à la tête d'un bloc parlementaire de 47 députés, face au Likoud qui n'en compte que 41. Ils sont aussi assurés du soutien des partis Ratz (3 sièges), Shinouy (3), du député indépendant M. Yigal Horowitz et probablement de celui de M. Aharon Abouhatzira (parti Tami-sépharades religieux), soit 55 députés, sur un total de 120.

Selon la presse israélienne, M. Pérès devrait annoncer dans les tous prochains jours au président de l'Etat, M. Haim Herzog, qu'il est en mesure de former un gouvernement, et il demanderait un nouveau délai pour le mettre définitivement sur pied.

Plainte du Liban à l'ONU contre Israël

BEYROUTH (ATS/REUTER/AFP). – Le gouvernement libanais a décidé mercredi de déposer une plainte au Conseil de sécurité des Nations unies dénonçant l'occupation israélienne du Liban du Sud.

Parallèlement, des combats avaient repris entre milices rivales à Tripoli, capitale du Liban du Nord, où le cessez-le-feu n'aura duré que quelques heures (voir notre dernière édition).

M. Rachid Karamé, premier ministre libanais, a déclaré que le cabinet d'Union nationale allait déposer une plainte à l'ONU qui fera état des violations des conventions internationales et du droit des citoyens par l'armée israélienne au Liban du Sud.

IRONIQUE

M. Karamé a affirmé qu'un des buts des conventions de La Haye, de Londres et de Genève était d'éviter la répétition des crimes nazis commis contre des juifs. «Il est ironique que les Libanais souffrent aujourd'hui de la pire des occupations, perpétrée par ceux-là même que devaient protéger ces accords», a-t-il ajouté.

M. Walid Joumblatt, ministre du cabinet Karamé et dirigeant druze, n'a pas pu assister à la réunion du Conseil des ministres. Sa voiture a été bloquée par les familles des disparus de la guerre civile. Cette absence a empêché le cabinet de débattre du plan de sécurité, qui doit être appliqué dans le chouf au sud-est de Beyrouth, où les Druzes combattent les unités de l'armée et les miliciens chrétiens.

COMBATS MEURTRIERS

Pendant la réunion du Conseil des ministres, de nouveaux heurts ont fait plusieurs morts à Tripoli. Le comité international de la Croix-Rouge (CICR) a publié mercredi un bilan faisant état de 77 personnes tuées et de 334 autres blessées entre lundi soir et mercredi à midi.

La police affirme quant à elle que 100 personnes ont été tuées depuis lundi lors de heurts entre miliciens sunnites intégristes du «mouvement d'unification islamique» et membres du «parti démocratique arabe», prosyrien.

Drôle de cadeau

BONN (ATS AFP). – Des agriculteurs ouest-allemands ont livré mercredi matin à la chancellerie ouest-allemande trois tonnes de cerises aigres pour protester contre la politique d'importation de la CEE et demander au chancelier Kohl d'intervenir auprès de la commission européenne pour régler ce problème.

Les protestataires ont indiqué que les importations à bas prix de cerises amères de Yougoslavie et d'autres pays du bloc de l'Est «mettaient en péril» leur existence. Ils ont souligné que les importations de cerises aigres de Yougoslavie avaient augmenté de 66% pour les produits congelés et de 141% pour les conserves pendant les cinq premiers mois de l'année par rapport à la même période de l'an passé.

Automobiles ouest-allemandes

Bouchées doubles

FRANCFORT (ATS/AFP). – Les constructeurs d'automobiles ouest-allemands ont tenté en juillet de rattraper les pertes dues à la longue grève de la métallurgie en mai et juin, en augmentant leur production.

Exactement 255.600 voitures de tourisme sont sorties des chaînes de production en juillet 1984 contre 211.669 en juillet 1983, a annoncé mercredi à Francfort l'association des constructeurs automobiles (VDA). En juin, pendant les grèves pour les 35 heures, seules 40.000 voitures avaient été fabriquées; 16.300 poids-lourds ont été produits contre 13.986 au mois précédent.

Sur les sept premiers mois de l'année, la production automobile, avec 2,173 millions de véhicules (2,033 millions de voitures et 139.700 poids-lourds), est inférieure d'environ 10% à celle de la période janvier-juillet 1983.

EXPORTATIONS EN HAUSSE

En juillet, les exportations de voiture de tourisme ont repris: 143.000 ont été vendues à l'étranger, dépassant de 6% les résultats de juillet 1983. En revanche, les ventes de camions ont baissé (9300 vendus à l'étranger le mois dernier soit une baisse de 3% par rapport à juillet 1983).

Sur les sept premiers mois de l'année, les exportations ont chuté de 8% par rapport à l'année précédente: 1,167 million de véhicules contre 1,268 million.

Mort trop tôt

LONDRES (AP). – Un petit garçon âgé de 36 jours, à qui le chirurgien qui a opéré Hollie Roffey devait greffer un nouveau cœur, est décédé mercredi. Le bébé est mort avant que le docteur Magdi Yacoub ait pu trouver un autre cœur. Le D^r^ Yacoub avait affirmé qu'il tenterait à nouveau des greffes du cœur sur des bébés, malgré la mort de la petite Hollie, qui était la plus jeune opérée cardiaque, le 17 août dernier.

Attentat annoncé

PARIS (ATS/AFP). – Les mystérieux terroristes du «groupe M-5», auteurs des attentats de Lyon, Annecy et Grenoble la semaine dernière se sont manifestés à nouveau mercredi matin et ont annoncé un nouvel attentat en raison de l'absence de réponse du gouvernement à leur demande de versement de 30 millions de francs français.

DES DÉTAILS

Dans une communication téléphonique avec l'AFP à Paris, un homme a fourni des détails précis sur ces trois attentats, détails qui ne pouvaient être connus que des poseurs de bombes et de la police. Ces détails ont été authentifiés par la police qui considère cet homme comme étant un porte-parole autorisé du «groupe M-5».

QUELQUE PART

Se présentant comme membre du «groupe M-5-Nevers», cet interlocuteur a déclaré: «Nous avons fini par sortir des Alpes malgré les dispositifs mis en place. Toutefois, nous remarquons que le gouvernement n'a pas voulu donner de réponse à notre ultimatum. Nous allons être obligés de continuer notre action. Qu'il y ait une réponse ou non, une bombe explosera quelque part».

Responsable de 3500 morts

LA NOUVELLE-DELHI (ATS/AFP). – Une commission non gouvernementale chargée d'enquêter sur les émeutes raciales qui avaient fait plus de 3500 morts l'an dernier en Assam (nord-est de l'Inde) considère que le premier ministre indien, M^me^ Indira Gandhi, est responsable de ces troubles, a déclaré mercredi un porte-parole de la commission.

«Le gouvernement a négligé de protéger le peuple et la cause première de la catastrophe a été d'organiser des élections» en Assam. Les troubles avaient éclaté dans cet Etat en février 1983, après la décision du gouvernement fédéral d'organiser des élections législatives locales. De violentes émeutes avaient opposé les cinq millions d'immigrants et les autochtones de l'Etat, qui dénonçaient la présence «d'étrangers» sur les listes électorales.

La commission, mise en place après le refus de M^me^ Gandhi d'instituer une commission d'enquête officielle, a entendu 600 témoins et reçu plus de 6000 lettres avant d'établir son rapport de 600 pages.

Métis aux urnes en Afrique du Sud

JOHANNESBOURG (ATS/AFP). – Les métis d'Afrique du Sud ont commencé à se rendre aux urnes mercredi afin d'élire 80 membres d'une Chambre des représentants qui, pour la première fois, représentera leur communauté au sein d'un Parlement à trois Chambres (une blanche, une indienne et une métisse).

Quelque 907.000 électeurs, sur une population métisse totale de 2,8 millions de personnes, se sont inscrits sur les listes électorales, soit 64,8% des personnes en âge de voter. Les bureaux de vote, ouverts à 7 h, ont fermé à 21 heures. Les premiers résultats devraient être connus aujourd'hui. Quatre partis politiques présentent 208 candidats. Mais l'enjeu du scrutin, selon tous les observateurs, sera le taux de participation.

Les opposants à la nouvelle Constitution, qui exclut du processus politique national la majorité noire, ont appelé à boycotter les élections. De son côté, le gouvernement a averti que la police interviendrait contre toute personne ou organisation qui tenterait d'entraver le déroulement du scrutin.

Les Indiens seront à leur tour appelés à désigner leur Chambre des délégués mardi prochain.

TÉLEX... TÉLEX... TÉLEX...

EMANUELA

ROME (ATS/AFP). – Quatorze mois après la disparition d'une jeune ressortissante de l'Etat du Vatican, Emanuela Orlandi, une mystérieuse organisation «Turkesh», revendiquant son enlèvement, s'est manifestée à nouveau pour proposer son échange contre celui de Mehmet-Ali Agça, le terroriste turc qui avait grièvement blessé le pape en mai 1981 à Rome.

INTERDIT

SÉOUL (ATS/AFP). – Les autorités sud-coréennes ont interdit la vente d'un ouvrage intitulé «Les lettres de prison de Kim Dae-Jung», principal opposant au régime de Séoul en exil actuellement, et en ont saisi tous les exemplaires.

ACCORD

PARIS (AP). – Le comité cental d'entreprise de Citroën a approuvé mercredi après une réunion de près de trois heures le plan de la direction prévoyant de proposer aux salariés licenciables un congé de formation.

CONTRE HIRO-HITO

HAYAMA (ATS/AFP). – Une bombe artisanale a endommagé mercredi matin l'un des murs d'enceinte d'une résidence appartenant à l'empereur Hiro Hito, à Hayama, une station balnéaire située à 60 km au sud de Tokio. Aucun membre de la famille impériale ne se trouvait dans la villa au moment de l'explosion.

APPEL

VARSOVIE (AP). – La direction clandestine de «Solidarité» a invité mercredi les Polonais à manifester leur soutien à l'ex-syndicat indépendant le 31 août à l'occasion du quatrième anniversaire de sa création.

DERNIER BILAN

ISLAMABAD (AP). – Les violations de la frontière pakistanaise par l'aviation ou des unités de l'artillerie afghanes se sont soldées par 52 morts depuis le 13 août, selon un dernier bilan établi mercredi par le ministère pakistanais des affaires étrangères.

MENACES

BAYONNE (AP). – «Si la Cour d'appel française décide de poursuivre ses extraditions à l'encontre des militants basques, nous déclencherons de très nombreux attentats contre les intérêts français des deux côtés de la frontière», a déclaré mercredi un homme parlant au nom du groupe armé de libération d'Euskadi.

HONG-KONG

PÉKIN (ATS/AFP). – La 21^me^ séance des négociations sino-britanniques sur l'avenir de Hong-kong s'est achevée mercredi à Pékin sans que l'on ait pu savoir si des progrès avaient été réalisés sur les problèmes qui restent à résoudre en vue de la signature d'une déclaration commune le mois prochain.

RIPOSTE ZAÏROISE

LUSAKA (ATS/AFP). – Quelque 2000 Zambiens ont été expulsés du Zaïre depuis le début de la semaine et les autorités zambiennes se préparent à faire face à l'arrivée de 30.000 de leurs ressortissants qui devraient être expulsés d'ici à samedi. Ces départs font suite à l'expulsion récente par les autorités zambiennes d'un millier de Zaïrois de la «ceinture de cuivre» (nord de la Zambie).

BULLETIN BOURSIER

NEUCHÂTEL 21 août 22 août

Banque nationale	625.— d	625.— d
Créd. fonc. neuch.	655.— d	675.— d
Neuchât. ass. gén	585.— o	585.— o
Gardy	40.— o	40.— o
Cortaillod	1350.— d	1390.—
Cossonay	1200.— d	1200.— d
Chaux et ciments	700.— d	760.— d
Dubied nom.	165.— d	165.— d
Dubied bon	175.— d	175.— d
Hermès port.	285.— d	285.— d
Hermès nom.	82.— d	82.— d
J.-Suchard port.	6230.— d	6260.— o
J.-Suchard nom.	1450.— d	1450.— d
J.-Suchard bon	610.— d	615.—
Ciment Portland	3115.— d	3140.—
Sté navig. N'tel	305.— d	305.— d

LAUSANNE

Banq. cant. vaud.	790.—	815.—
Créd. fonc. vaud.	1220.—	1330.—
Atel. const. Vevey	800.—	780.— d
Bobst	1370.—	1400.—
Innovation	540.—	540.—
Publicitas	2800.—	2800.—
Rinsoz & Ormond	420.—	425.—
La Suisse ass. vie	—.—	—.—
Zyma	985.—	—.—

GENÈVE

Grand Passage	660.—	665.— d
Charmilles	412.—	420.— d
Physique port.	110.— d	110.— d
Physique nom.	100.— d	100.— d
Schlumberger	112.75	116.—
Monte.-Edison	—.—	—.—
Olivetti priv.	6.35	6.35
S.K.F.	53.75	54.50
Swedish Match	68.—	67.25
Astra	1.65	1.70

BÂLE

Hoffm.-L.R. cap.	101000.—	101375.—
Hoffm.-L.R. jce.	95500.—	96000.—
Hoffm.-L.R. 1/10	9550.—	9600.—
Ciba-Geigy port.	2410.—	2415.—
Ciba-Geigy nom.	1050.—	1065.—
Ciba-Geigy bon	1910.—	1915.—
Sandoz port.	7100.— d	7125.—
Sandoz nom.	2535.—	2540.—
Sandoz bon	1135.—	1135.—
Pirelli Internat.	250.50	252.—
Bâloise Hold. n.	625.—	630.—
Bâloise Hold. bon	1140.—	1160.—

ZURICH

Swissair port.	996.—	1000.—
Swissair nom.	845.—	842.—
Banque Leu port.	3625.—	3675.—
Banque Leu nom.	2300.—	2300.— d
Banque Leu bon	535.—	537.—
UBS port.	3325.—	3350.—
UBS nom.	610.—	620.—
UBS bon	117.—	117.50
SBS port.	326.—	330.—
SBS nom.	250.—	251.—
SBS bon	272.—	273.—
Créd. Suisse port.	2140.—	2145.—
Créd. Suisse nom.	412.—	414.—
Banq. pop. suisse	1360.—	1365.—
Bq. pop. suisse bon	135.—	136.—
ADIA	1830.—	1850.—
Elektrowatt	2430.—	2455.—
Hasler	2350.—	2350.—
Holderbank port.	750.—	755.—
Holderbank nom.	632.—	632.—
Landis & Gyr nom.	1440.—	1440.—
Landis & Gyr bon	143.50	144.50
Motor Colombus	755.—	760.—
Moevenpick	3700.—	3740.—
Oerlikon-Bührle p.	1250.—	1270.—
Oerlikon-Bührle n.	277.—	277.—
Oerlikon-Bührle b.	295.—	300.—
Presse fin.	258.— d	270.—
Schindler port.	3100.—	3175.—
Schindler nom.	470.— d	480.— d
Schindler bon	580.—	580.—
Réassurance port.	7350.—	7400.—
Réassurance nom.	3660.—	3660.—
Réassurance bon	1380.—	1400.—
Winterthour port.	3240.—	3250.—
Winterthour nom.	1880.—	1890.—
Winterthour bon	2925.—	2940.—
Zurich port.	17050.—	17100.—
Zurich nom.	9950.—	10000.—
Zurich bon	1660.—	1670.—
ATEL	1320.—	1310.— d
Saurer	205.—	208.—
Brown Boveri	1380.—	1380.—
El. Laufenbourg	1950.—	1975.—
Fischer	630.—	630.—
Frisco	1910.— d	1910.— d
Jelmoli	1800.—	1860.—
Hero	2750.— d	2800.—
Nestlé port.	5440.—	5440.—
Nestlé nom.	3100.—	3105.—
Alu Suisse port.	742.—	775.—
Alu Suisse nom.	260.—	264.—
Alu Suisse bon	68.—	71.—
Sulzer nom.	1600.—	1625.—
Sulzer bon	285.—	292.—
Von Roll	315.— d	320.— d

ZURICH (Etrangères)

Alcan	71.—	71.50
Amax	50.25	50.50
Am. Tel & Tel	47.—	47.—
Beatrice Foods	70.—	71.—
Burroughs	140.50	143.—
Canadian Pacific	85.50	88.—
Caterpillar	93.—	95.25
Chrysler	71.50	73.75
Coca Cola	147.—	150.—
Control Data	77.25	80.25
Corning Glass	167.—	171.50
C.P.C.	92.—	93.—
Du Pont	117.50	121.—
Eastman Kodak	183.50	187.—
EXXON	100.—	102.—
Fluor	39.75	39.75
Ford	108.—	110.—
General Electric	139.—	141.50
General Foods	143.50	142.—
General Motors	179.50	183.—
Goodyear	68.—	68.50
Gen. Tel. & Elec.	97.75	102.—
Homestake	61.50	60.—
Honeywell	156.50	159.50
Inco	27.50	28.—
I.B.M.	296.50	303.—
Int. Paper	134.—	136.50
Int. Tel. & Tel.	65.—	66.—
Lilly Eli	138.50	138.50
Litton	181.—	183.50
MMM	199.—	202.—
Mobil	65.—	67.—
Monsanto	119.—	120.50
Nat. Distillers	61.75	63.50
Nat. Cash Register	67.25	68.50
Philip Morris	178.—	182.—
Phillips Petroleum	89.—	91.—
Procter & Gamble	133.—	135.—
Sperry	98.25	102.—
Texaco	86.50	86.75
Union Carbide	133.—	136.—
Uniroyal	33.—	34.—
U.S. Steel	59.—	60.75
Warner-Lambert	81.50	81.75
Woolworth	86.25	88.50
Xerox	95.25	97.50
AKZO	67.75	68.50
A.B.N.	219.—	218.—
Anglo-Americ.	35.75	36.—
Amgold	243.—	243.—
Courtaulds	3.80 d	3.90 d
De Beers port.	15.25	15.—
General Mining	46.50 d	46.50 d
Imperial Chemical	18.75	19.25
Norsk Hydro	173.—	176.50
Philips	36.75	37.—
Royal Dutch	118.—	120.50
Unilever	201.—	201.50
B.A.S.F.	131.50	129.50
Bayer	141.—	141.50
Degussa	288.—	290.—
Hoechst	141.—	142.—
Mannesmann	119.—	118.—
R.W.E.	133.—	133.—
Siemens	330.—	334.—
Thyssen	63.25	62.50
Volkswagen	149.—	149.—

FRANCFORT

A.E.G.	91.60	92.—
B.A.S.F.	156.80	155.50
Bayer	169.—	168.60
B.M.W.	391.—	393.50
Daimler	548.50	550.—
Deutsche Bank	334.50	335.—
Dresdner Bank	153.—	152.—
Hoechst	168.80	169.20
Karstadt	239.—	239.80
Kaufhof	207.—	208.—
Mannesmann	141.90	141.50
Mercedes	485.—	483.50
Siemens	395.80	400.—
Volkswagen	177.80	178.—

MILAN

Fiat	4591.—	4630.—
Finsider	35.—	37.75
Generali Ass.	34100.—	34850.—
Italcementi	48300.—	48990.—
Olivetti	6000.—	6070.—
Pirelli	1915.—	1925.—
Rinascente	469.—	470.25

AMSTERDAM

AKZO	91.30	92.—
Amro Bank	53.80	54.50
Bols	—.—	—.—
Heineken	139.—	140.50
Hoogovens	54.60	55.60
K.L.M.	176.50	178.—
Nat. Nederlanden	225.—	228.50
Robeco	65.—	65.—
Royal Dutch	160.10	163.70

TOKYO

Canon	1270.—	1290.—
Fuji Photo	1750.—	1790.—
Fujitsu	1310.—	1300.—
Hitachi	850.—	858.—
Honda	1370.—	1370.—
Kirin Brewer	554.—	552.—
Komatsu	465.—	461.—
Matsushita	1680.—	1690.—
Sony	3470.—	3460.—
Sumi Bank	946.—	949.—
Takeda	774.—	765.—
Tokyo Marine	600.—	600.—
Toyota	1450.—	1420.—

PARIS

Air liquide	517.—	521.—
Elf Aquitaine	208.—	319.—
B.S.N. Gervais	2544.—	2624.—
Bouygues	584.—	579.—
Carrefour	1480.—	1515.—
Club Médit.	916.—	950.—
Docks de France	610.—	610.—
Fr. des Pétroles	223.50	232.—
Lafarge	321.—	332.—
L'Oréal	2295.—	2440.—
Matra	1470.—	1507.—
Michelin	789.—	791.—
Moet-Hennessy	1690.—	1732.—
Perrier	478.—	484.50
Peugeot	203.50	208.90

LONDRES

Brit. & Am. Tobacco	2.55	2.57
Brit. petroleum	4.73	4.88
Imperial Chemical	5.94	6.02
Imperial Tobacco	1.59	1.56
Rio Tinto	5.57	5.54
Shell Transp.	6.23	6.40
Anglo-Am. US$	14.62	—.—
De Beers port. US$	5.95	5.70

INDICES SUISSES

SBS général	387.30	389.50
CS général	307.30	309.60
BNS rend. oblig.	4.72	4.72

Cours communiqués par le CREDIT SUISSE

NEW-YORK

Alcan	29.⅞	29.⅞
Amax	20.¾	21
Atlantic Rich	47.½	47.⅛
Boeing	53.⅜	53.⅛
Burroughs	59.¼	58.¾
Canpac	36.¾	36.¼
Caterpillar	39.¼	39.¼
Coca-Cola	62.⅛	61.¼
Control Data	33.¼	33.⅜
Dow Chemical	31.⅝	31
Du Pont	50.⅜	50.⅛
Eastman Kodak	77.¾	76.¼
Exxon	42.½	42.¾
Fluor	16.½	16.½
General Electric	58.½	57.½
General Foods	—.—	—.—
General Motors	76.⅛	76
Gener. Tel. & Elec.	41.⅞	41.½
Goodyear	28.⅜	27.¾
Gulf Oil	—.—	—.—
Halliburton	34.¼	33.⅞
Honeywell	66.⅛	64.⅜
IBM	125.⅞	124
Int. Paper	56.¼	56.½
Int. Tel. & Tel.	27.¼	27.½
Kennecott	—.—	—.—
Litton	75.⅞	76.½
Nat. Distillers	26.⅜	26
NCR	28.⅛	26.¾
Pepsico	44.⅜	44
Sperry Rand	42.½	42.½
Standard Oil	58.½	57.¾
Texaco	36	35.¾
US Steel	25	24.¾
United Techno.	40.¾	40
Xerox	40.¼	39.⅝
Zenith	28.⅛	25.¾

Indice Dow Jones

Services publics	130.39	130.80
Transports	526.95	524.27
Industries	1239.70	1231.70

Convent. OR du 23.8.84

plage ..... Fr. 27000.—
achat ..... Fr. 26620.—
base argent ..... Fr. 620.—

Communiqués à titre indicatif par la Banque Cantonale Neuchâteloise

Cours des devises 22.8.1984

	Achat	Vente
Etats-Unis	2.4025	2.4325
Angleterre	3.15	3.20
£/$	—.—	—.—
Allemagne	83.10	83.90
France	26.85	27.55
Belgique	4.08	4.18
Hollande	73.65	74.45
Italie	—.1340	—.1365
Suède	28.50	29.20
Danemark	22.60	23.20
Norvège	28.75	29.45
Portugal	1.58	1.62
Espagne	1.45	1.49
Canada	1.8425	1.8725
Japon	—.9920	1.0040

Cours des billets 22.8.1984

Angleterre (1£)	3.05	3.35
USA (1$)	2.36	2.46
Canada (1$ can.)	1.81	1.91
Allemagne (100 DM)	82.25	85.25
Autriche (100 sch.)	11.70	12.15
Belgique (100 fr.)	4.—	4.30
Espagne (100 ptas)	1.30	1.60
France (100 fr.)	26.—	28.50
Danemark (100 cr.d.)	22.—	24.50
Hollande (100 fl.)	72.75	75.75
Italie (100 lit.)	—.1225	—.1475
Norvège (100 cr.n.)	28.25	30.75
Portugal (100 esc.)	1.30	1.80
Suède (100 cr.s.)	28.—	30.50

Marché libre de l'or (16 h)

Pièces:		
suisses (20 fr.)	157.—	172.—
françaises (20 fr.)	156.—	171.—
anglaises (1 souv.)	193.—	208.—
anglaises (1 souv. nouv.)	190.—	205.—
américaines (20 $)	—.—	—.—
Lingot (1 kg)	26625.—	26875.—
1 once en $	344.—	347.—

Marché libre de l'argent (16 h)

Lingot (1 kg)	565.—	595.—
1 once en $	7.30	7.70

Fichiers de police au service des douanes

BERNE (AP).– A partir du 1er septembre prochain, six postes de douanes et les commandements des polices cantonales de Berne, Lucerne, Soleure, Argovie et des deux Bâles pourront, grâce à des terminaux d'ordinateurs, accéder directement au répertoire informatisé des signalements de personnes (RISP) géré par l'Office fédéral de la police.

Ce raccordement, mis en place à titre d'essai, est réglé par une ordonnance du Conseil fédéral qui restera en vigueur jusqu'à fin 1987.

Selon un communiqué du département fédéral de justice et police (DFJP), ces liaisons informatisées doivent permettre d'évaluer les possibilités d'améliorer la recherche des personnes, de déterminer les mesures techniques, administratives et juridiques à prendre en vue d'une extension du système.

DÈS 1988

Les bureaux raccordés pourront donc recevoir en permanence les données publiées dans le répertoire. Ils ne pourront toutefois y apporter aucune modification, les terminaux ne fonctionnant qu'en récepteurs.

Les frais d'investissement pour ces raccordements se montent à 165.000 francs et les coûts annuels à 51.000 francs. Si l'expérience est positive, 60 postes de douanes, dès 1988, seront équipés de terminaux pour une dépense unique de 1 million de francs et un coût annuel de fonctionnement de 700.000 francs. Les polices cantonales auront alors la possibilité de se raccorder au système, à leur frais.

Les liaisons mises en place – selon un porte-parole du DFJP – sont essentiellement différentes de celles prévues par le projet «KIS», étudié par les directeurs des départements cantonaux de police et dont les bases légales font encore défaut. Le système KIS devrait en effet être interactif, chaque poste pouvant non seulement recevoir mais encore communiquer de multiples données.

L'ordinateur entre désormais dans le jeu des contrôleurs douaniers. (ASL)

Pilatus Léopard et finances

BERNE, (ATS).– Le Conseil fédéral a tenu mercredi après-midi une deuxième séance au cours de laquelle il a discuté, sans prendre de décision, du Léopard, du Pilatus, du plan financier 1986/87 et de la rencontre avec les présidents des groupes parlementaires des partis gouvernementaux.

Le Conseil fédéral a commencé à examiner le rapport soumis à la commission militaire du Conseil des Etats sur l'aquisition des chars Léopard. Il a discuté des différentes options possibles, mais a dû s'interrompre, les conseillers fédéraux Egli et Stich devant se rendre à des travaux de commissions.

M. Delamuraz a également informé ses collègues que l'étude sur le Pilatus PC-7, décidée après la parution dans la presse d'une reproduction d'un catalogue vantant les qualités militaires de cet avion, sera terminée à la fin du mois de septembre. En revanche, le Conseil fédéral se déterminera lors d'une prochaine séance sur le cas des pilotes militaires qui ont convoyé des PC-7 en Iran.

ÉCONOMIES

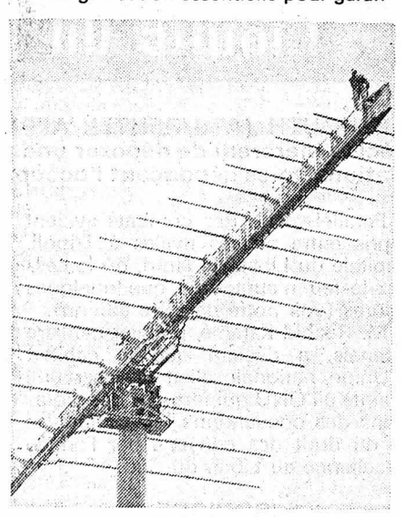
Le Conseil fédéral a également examiné le document de travail du département fédéral des finances concernant le plan financier 1986/87 et les perspectives pour 1988. Il a approuvé les grandes lignes de ce projet qui prévoit des économies supplémentaires de plusieurs dizaines de millions de francs.

CFF, radio et Japon au menu du Conseil fédéral

BERNE, (ATS/AP). – Les mesures de rationalisation ne suffisent pas, il faut également dissocier la politique de la gestion des Chemins de fer fédéraux (CFF). Tel est le sens du projet de révision de la loi de 1944 sur les Chemins de fer que doit élaborer le département fédéral des transports, communications et de l'énergie (DFTCE).

Le Conseil fédéral a décidé mercredi d'autoriser le DFTCE à aller de l'avant dans ce projet.

Selon celui-ci, la dissociation de la politique et de la gestion est une mesure de réorganisation essentielle pour garantir la liberté d'entreprise nécessaire pour les CFF.



La Confédération devra désormais prendre en charge la moitié des coûts de diffusion de Radio suisse internationale. (Keystone)

RADIO SUISSE INTERNATIONALE

Le gouvernement a également décidé de soumettre aux Chambres un projet d'arrêté fédéral sur la participation de la Confédération pour la moitié aux frais de programme de Radio suisse internationale (RSI) et de retransmission vers les pays d'outre-mer. Cela en coûtera entre 14 et 15 millions par année à la Confédération.

Pour le moment, toutes les dépenses sont supportées par les concessionnaires de radios et télévisions habitant la Suisse. Or, les installations existantes sont vétustes. L'écoute de RSI est devenue problématique, pour ne pas dire impossible, dans de grandes parties du monde. Pour que cet organisme puisse remplir pleinement ses obligations, il est contraint d'une part d'étendre son offre de programmes et de l'autre d'améliorer l'aspect technique de la diffusion vers les pays d'outre-mer. Il faut pour cela, relève le Conseil fédéral, construire un nouveau centre d'ondes courtes.

EXPOSITION

Enfin, le Conseil fédéral a donné le feu vert à la phase opérationnelle de la participation suisse à l'exposition universelle de Tsukuba, au Japon, en 1985. L'eau sera le thème principal du pavillon suisse. Le Conseil fédéral avait débloqué en octobre dernier un crédit de 4,9 millions pour la réalisation de ce stand.

Vélo valaisan

VERBIER (ATS). – On connaissait jusqu'à ce jour dans les stations alpines le skibob qui fit la joie de nombreux touristes durant des années avant de perdre de son attrait.

Le Valais lance cette semaine le vélobob, basé sur le même principe, mais permettant de dévaler les pentes et sentiers de montagne durant la saison sans neige.

C'est la station de Verbier qui, par son office du tourisme, lance cette nouvelle attraction. Les premiers essais ont eu lieu ces jours et paraissent concluants.

Les engins sont hissés sur les cabines de téléphériques comme les skis en hiver et les touristes entament la descente de 2000 ou 3000 mètres. Le vélobob est équipé de freins à toute épreuve et surtout d'amortisseurs pour éviter les méfaits causés au dos, que l'on reprochait jadis à certains skibobs.

(Réd. – On connaissait déjà, depuis quelques années, le «Mountain Bike», vélo pour la montagne mis au point par les Américains.

C'est un vélo renforcé, doté de 15 ou 18 vitesses et de très petits développements, qui permet de rouler sur des sentiers muletiers et d'escalader des pentes d'ordinaire inaccessibles aux vélos classiques. Dotés de pneus ballons cramponnés ils sont faits pour passer partout.

Forêts malades à la lumière de l'infrarouge

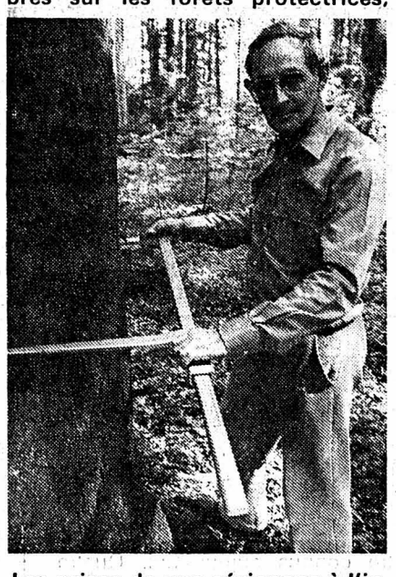
BREMGARTEN (ATS). – La géographie des régions les plus touchées par le mal des forêts est restée pratiquement la même depuis l'an passé si l'on excepte le Valais qui figure désormais parmi les cantons «sinistrés» avec Argovie, Bâle-Campagne et la vallée du Rhin du lac de Constance à l'Oberalp a déclaré mercredi à Bremgarten le directeur de l'Institut fédéral de recherches forestières de Birmensdorf qui présentait à la presse l'état d'avancement des travaux de Sanasilva pour 1984 à 1987.

PLUSIEURS DIRECTIONS

Les recherches menées dans le cadre de ce programme s'orientent dans plusieurs directions et elles sont subdivisées en onze programmes partiels dont deux portant sur l'état de santé des forêts et la photographie aérienne par infrarouge des forêts ont démarré en juillet a précisé M. Walter Bosshard.

L'étude de la pollution atmosphérique, en outre, n'a pas encore débuté. Les travaux préparatoires auront toutefois lieu cette année encore, de même que les essais et l'acquisition de matériel pour la saisie des données.

Les autres analyses de Sanasilva qui n'ont également pas encore débuté seront consacrées notamment à l'étude des dégâts causés par les insectes et les parasites et à l'observation du dépérissement des arbres sur les forêts protectrices, c'est-à-dire celles dont l'emplacement empêche la rupture d'avalanches.



Les prises de vue aériennes à l'infrarouge sont complétées par un travail de mesure systématique sur le terrain. (Keystone)

Les spécialistes de Sanasilva, qui ne seront pas en mesure de donner des résultats de leurs prises de vue à infrarouge avant la fin de cette année, ont indiqué qu'un huitième de la surface forestière suisse sera photographiée, dont tout le canton d'Argovie.

Un fait par jour

Formation professionnelle nationalisée

L'initiative populaire «pour une formation professionnelle et un recyclage garantis» a pour promoteur le parti socialiste ouvrier, ex-Ligue marxiste révolutionnaire. On ne s'étonne donc pas que le projet apporte au système de formation que nous connaissons des transformations ruineuses et qui le rendraient méconnaissable...

Pour l'essentiel, l'initiative demande que la Confédération charge les cantons d'assurer une formation professionnelle complète à tous les jeunes gens ne trouvant pas la place d'apprentissage de leur choix. Les cantons auraient de même pour tâche de créer des ateliers d'apprentissage et des établissements de formation pour les personnes désirant se recycler ou se perfectionner. La fréquentation de ces établissements serait gratuite – mieux: les jeunes gens et les adultes qui en suivraient les cours toucheraient une indemnité de formation. Le financement de l'opération serait assuré, à raison de 75%, par des cotisations des employeurs, ainsi que par des subventions fédérales et cantonales.

De telles dispositions visent, à terme, à remplacer le système de l'apprentissage dans les entreprises, tel qu'il est pratiqué dans ce pays, par une formation professionnelle donnée dans des écoles ou des établissements publics spécialisés. Les jeunes gens pourraient ainsi, selon les auteurs de l'initiative, choisir leur profession sans dépendre des places d'apprentissage offertes par l'économie. Or ces places existent en nombre suffisant dans les diverses branches. De même, le perfectionnement et le recyclage sont assurés à l'heure actuelle dans de bonnes conditions.

D'autre part, l'organisation projetée coûterait extrêmement cher. Directement tout d'abord: pour ne citer que quelques chiffres, admis par les auteurs de l'initiative, les indemnités à verser, pour 10.000 apprentis (il y en a eu un peu moins de 150.000 qui recevaient leur formation, en 1982, dans les entreprises privées), représenteraient une somme de 440 millions environ, à quoi s'ajouteraient 265 millions pour 5000 adultes en formation permanente. Indirectement ensuite: la part de ces dépenses à supporter par le secteur privé aurait les effets qu'on imagine sur le plan du renchérissement et des salaires comme sur le marché de l'emploi, pour ne pas parler de la formation du corps enseignant nécessaire.

Telles sont les principales raisons justifiant le refus opposé hier par le Conseil fédéral à l'initiative.

Etienne JEANNERET

100 jours pour bigamie

SCHAFFHOUSE, (ATS).– Le tribunal cantonal de Schaffhouse a condamné une Thaïlandaise de 37 ans à 100 jours de prison pour bigamie et présentation d'un faux certificat. Comme la jeune femme a un casier judiciaire vierge, les juges l'ont mise au bénéfice du sursis. C'est l'officier d'état civil de Schaffhouse qui a découvert l'irrégularité de la situation de l'accusée en recevant au printemps 1983 un document attestant que la jeune Asiatique venait d'obtenir le divorce en Thaïlande, de son mari, un Asiatique qu'elle avait épousé en 1973.

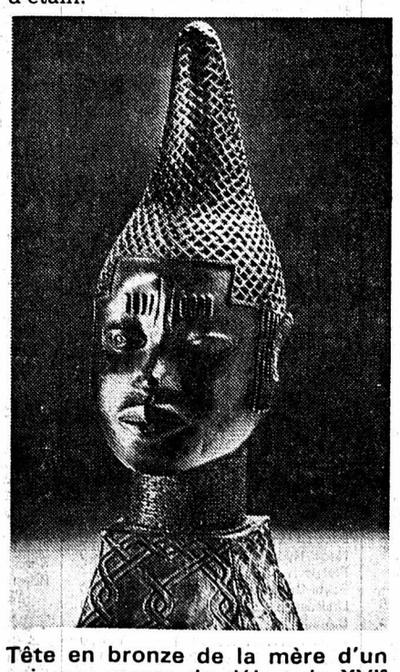
Ce fonctionnaire schaffhousois se souvint qu'il avait célébré une année et demie auparavant le mariage de la jeune femme avec un ressortissant suisse et que celle-ci lui avait présenté alors un document attestant qu'elle était célibataire.

Sans doute très imprévoyante, l'accusée, qui voulait obtenir la garde de l'enfant qu'elle avait eu de son premier mari, a présenté dernièrement une demande de divorce en Thaïlande qui fut agréée et parvint tout naturellement à l'officier d'état civil qui avait officié lors de son second mariage.

Trésors du Nigeria à Zurich

ZURICH, (ATS).– Le Kunsthaus de Zurich présente jusqu'au 11 novembre l'une des plus importantes collections d'art ancien du Nigeria jamais montrées en Europe. Intitulée «Trésors de l'ancien Nigeria», cette exposition comprend une centaine d'œuvres d'art réalisées tout au long d'une période qui recouvre deux millénaires.

L'exposition offre un panorama des traditions artistiques anciennes du Nigeria. Elle s'organise autour de sept groupes culturels qui font chacun l'objet d'une présentation. Les objets les plus anciens se rattachent à la culture Nok qui s'est développée entre le cinquième siècle avant notre ère et le deuxième siècle après Jésus-Christ et qui a produit les premières sculptures en terre cuite connues d'Afrique sud-saharienne. Certaines de ces œuvres ont été découvertes à partir de 1943 par des ouvriers travaillant dans une mine d'étain.



Tête en bronze de la mère d'un roi, une œuvre du début du XVIe siècle. (Keystone)

Protection des données

Journalistes réservés

BERNE, (AP).– Dans la prise de position qu'elle a transmise au Conseil fédéral à propos du projet de loi sur la protection des données, la Fédération suisse des journalistes (FSJ), tout en soulignant la nécessité d'une protection, formule également plusieurs réserves.

La nouvelle loi doit certes, selon la FSJ, protéger l'individu mais elle ne devrait pas empêcher l'exercice du journalisme au service de la collectivité. Elle demande donc – selon un communiqué publié mercredi – que soient définis plus précisément le terme «médias périodiques» et les dispositions en faveur des collaborateurs de ces médias. La FSJ rejette, en particulier, une conception restrictive des motifs justifiant la collecte d'informations contenant des données personnelles lorsque celles-ci ont été rendues accessibles de façon générale.

La FSJ juge par ailleurs indéfendable le fait que les fichiers de données politico-policières et militaires échappent presque totalement aux dispositions protectrices du projet.

Morte à 110 ans

GENÈVE, (ATS).– La doyenne de Suisse, Mme Ada Duvoisin, est décédée mardi dans sa 110me année à Genève. Née le 29 mars 1875 à Yverdon, elle a résidé plus de 80 ans à Genève où elle avait tenu une droguerie avec son mari. Veuve, mère de deux fils, plusieurs fois grand-mère et arrière-grand-mère, Mme Duvoisin habitait depuis 10 ans à la Maison de retraite de Loex où elle s'est éteinte.

DU RHÔNE AU RHIN

140.000 PAUVRES

ZURICH (AP). – Environ 140.000 bénéficiaires de l'AVS – soit 13 à 15% de l'ensemble des rentiers du pays – ne disposent que d'un revenu inférieur au minimum vital, selon l'Institut d'éthique sociale de la Fédération des Eglises protestantes de Suisse.

RÉACTION DU PSS

BERNE (ATS). – Le comité directeur du parti socialiste suisse (PSS) a tenu, mercredi, une conférence téléphonique à propos de la déclaration de 33 membres du parti qui ont pris position contre l'initiative atomique, soutenue par le PSS. Le droit d'avoir une opinion, estime le comité, ne signifie pas que des groupements puissent s'organiser pour s'opposer à des décisions du parti, immédiatement avant un scrutin, et désarticuler ainsi la politique du parti.

TERRIBLE COLLISION

FRIBOURG (ATS). – Un accident mortel de la circulation s'est produit mardi soir près de Galmiz (FR), dans le district du Lac fribourgeois. la voiture d'une conductrice de Koeniz (BE) qui voulait s'engager sur l'autoroute est entrée en collision avec un autre véhicule circulant normalement entre Buchillon et Morat. L'un des passagers de la première voiture, M. Max Ritter, 48 ans, de Muensingen (BE) a été tué sur le coup, alors que trois autres personnes ont été blessées.

ON JOUERA

SAINT-GALL (ATS). – La pièce de Thomas Hurlimann «Grossvater und Halbbruder» pourra finalement être jouée à la piscine de la ville à Saint-Gall. La municipalité avait tout d'abord refusé son autorisation, mais à la suite d'une petite question du Conseil municipal, elle est revenue sur sa décision. L'exécutif de la ville est cependant toujours d'avis que la pièce met en cause des personnages identifiables.

PAQUETS INTERDITS

SOLEURE (ATS). – Les détenus de la prison de Soleure ne pourront plus désormais recevoir n'importe quels paquets. Le gouvernement soleurois a pris cette décision en raison du «haut degré de danger» que représentent certains détenus.

GROS COUP

GENÈVE (ATS). – Des cambrioleurs ont dérobé le week-end dernier, dans une villa du quartier de Florissant, à Genève, 37 tapis d'Orient, 5 tableaux de maîtres, un lot important d'argenterie, des statuettes en jade et quelques petits meubles, le tout valant quelque 400.000 francs.

ORIENTATION

BERNE (ATS). – L'office cantonal bernois de l'orientation professionnelle diffuse ces jours un nouveau journal dans toutes les classes supérieures de la partie germanophone du canton. Cette nouvelle publication est destinée aux jeunes qui n'ont pas encore fait le choix d'une profession ou qui sont en plein processus de décision.

HERO

FRAUENFELD (ATS). – Après deux ans de travaux, Hero Lenzbourg a inauguré mercredi son nouveau centre de mise en conserve de légumes et de salades à Frauenfeld (TG). Cette inauguration constitue la dernière étape de l'intégration de la marque Roco, acquise en 1981.

TRANSPORTS PUBLICS

SAINT-GALL (ATS). – A partir du 1er septembre des abonnements écologiques vont être introduits pour les lignes de bus de la ville de Saint-Gall, ainsi que pour le trajet de Saint-Gall à Abtwil. Le prix de l'expérience, qui durera 16 mois, est estimé à 1 million de francs et sera pris en charge par la ville.

CASINO ROUVERT

CAMPIONE (I), (AP). – Bouclé temporairement par la police l'année dernière, le casino de Campione d'Italia a retrouvé tous ses joueurs. Au cours des six premiers mois de l'année, il a encaissé près de 30 millions de fr. et l'on escompte pour l'année 84 un chiffre d'affaires de plus de 56 millions de francs, soit un résultat supérieur à celui de 1982.